



KEYSTONE

TENNIS
Baccinszky et Hingis doivent «se contenter» de l'argent
PAGE 18

La reprise économique se fait attendre chez les Neuchâtelois

INCERTITUDE La reprise économique se fait attendre dans le canton de Neuchâtel. Les indicateurs, à mi-2016, sont à l'orange.

INDUSTRIE En comparaison nationale, malgré quelques signes positifs, les entreprises neuchâteloises sont pessimistes.

FRANÇAIS L'évolution de l'emploi frontalier au dernier trimestre confirme un tassement de l'embauche de personnel français. PAGE 3

Les amoureux du cheval n'ont pas boudé un chaud Marché-Concours



BIST-STÉPHANE GERBER

SAIGNELÉGIER La 113e édition du Marché-Concours a attiré 50 000 personnes sur trois jours dans le chef-lieu franc-montagnard, selon les organisateurs. A part quelques petits «pépins», tout s'est déroulé sans heurts et sous un soleil de plomb. Le conseiller fédéral Alain Berset a tenté de rassurer les éleveurs de la race franches-montagnes. PAGES 6 ET 7



BERNARD PYTHON



LE LOCLE
Pari gagné pour le Rock Altitude Festival
PAGE 5

CHALEUR
La SPA refuse de rendre un chien
PAGE 9

SMARTPHONE
Une application pour partager sa revue de presse
PAGE 16

MÉTÉO DU JOUR

à 1000m

17° 27°
12° 24°

SOMMAIRE

Feuilleton	PAGE 10
Télévision	PAGE 12
Jeux d'été	PAGE 14
Carnet	P. 26 - 27



KEYSTONE

FESTIVAL
Une cinéaste bulgare couronnée à Locarno
«Godless», de Ralitz Petrova (photo), a remporté le Léopard d'or au Festival de Locarno. L'actrice principale, Irena Ivanova, a également été sacrée meilleure interprète féminine. Analyse d'une édition où les Suisses se sont montrés décevants. PAGE 11



KEYSTONE

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE
Giulia Steingruber remporte la médaille de bronze au saut
Giulia Steingruber est entrée dans l'histoire de la gymnastique artistique helvétique. La Saint-Galloise est la première gymnaste suisse à décrocher une médaille olympique: elle s'est parée de bronze au saut, sa discipline de prédilection. PAGE 21



DÉSTOCKAGE

Souriez,
vous êtes
suréquipé



CITROËN C3

DÈS CHF 11'990.-
OU LEASING 0 %

- > ROUES D'HIVER OFFERTES
- > CLIMATISATION
- > RADIO CD MP3
- > RÉGULATEUR ET LIMITEUR DE VITESSE



CRÉATIVE TECHNOLOGIE



CITROËN préfère TOTAL Offres valables sur véhicules en stock vendus et immatriculés du 1^{er} août au 30 septembre 2016. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C3 1.2 PureTech 82 BVM Séduction, prix de vente CHF 16'390.-, prime cash CHF 3'000.-, prime de stock CHF 1'400.-, soit avantage client de CHF 4'400.- donc CHF 11'990.-; **consommation mixte 4,5 l/100 km; émissions de CO₂ 104 g/km; catégorie de consommation de carburant C.** Leasing 0 %, 37 mensualités de CHF 89.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle CHF 5'198.-, acompte 30 %. Taux d'intérêt annuel effectif 0,04 %. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec options : Citroën C3 1.2 PureTech 110 S&S BVM Feel Edition, prix catalogue CHF 20'520.-; **mixte 4,3 l/100 km; CO₂ 100 g/km; catégorie B.** La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 139 g/km pour l'année 2016.



ARC AUTOMOBILES SA

Rue Fritz-Courvoisier 34 - 2300 La Chaux-de-Fonds
www.arc-automobiles.ch - 032 969 20 30 - 079 230 06 34
bienvenue@arcautomobiles.ch

Garage – Carrosserie – Location

CONJONCTURE Les espoirs de reprise peinent encore à se concrétiser.

Les entreprises plus pessimistes à Neuchâtel qu'ailleurs en Suisse

LUC-OLIVIER ERARD

Les espoirs d'une reprise de l'activité économique pour la fin 2016 ne semblent pas se concrétiser. Les indicateurs disponibles en milieu d'année sont à l'orange. Dans un contexte international incertain, une partie de l'économie suisse donne quelques signes d'amélioration prochaine. Cependant, il en va différemment dans l'économie neuchâteloise.

De nombreuses entreprises exportatrices font état d'une détente de leur situation

Licenciements annoncés dans l'horlogerie, fermeture prévue de Mori Seiki au Locle, haut niveau de stocks dans certaines entreprises: les mauvaises nouvelles s'égrainent. Sont-elles le signe d'un coup de froid sur l'économie cantonale? Cette semaine, l'annonce des chiffres du chômage, en légère augmentation, semblait le confirmer.

Le dernier bulletin trimestriel de conjoncture économique publié mercredi par le Canton note d'ailleurs que la reprise se fait attendre. La publication pose un



Les entreprises manufacturières qui s'attendent à une amélioration prochaine de leurs affaires sont moins nombreuses dans le canton. KEYSTONE

diagnostic régulier sur la base de différents indicateurs et d'enquêtes publiques ou privées. Dans son dernier numéro, l'économiste Jean-Pierre Ghelfi indique, à propos de ces enquêtes: «Les réponses des entreprises neuchâteloises ne sont pas très diffé-

rentes de celles fournies dans l'ensemble du pays, à ceci près qu'elles sont dans la plupart des cas assez nettement plus pessimistes.»

L'économiste observe un indice produit par l'Institut de recherches conjoncturelles de l'Ecole polytechnique fédérale

de Zurich (KOF), qui permet de déterminer si les entreprises s'attendent à une amélioration de leurs affaires. Cet indicateur est négatif pour 35% des entreprises neuchâteloises. C'est le double par rapport au reste du pays. Dans l'horlo-

gerie, l'indice est négatif pour 72% des entreprises neuchâteloises, alors que ce n'est le cas que pour un quart des entreprises suisses du secteur. L'indice, pour les entreprises de plus de 200 personnes, est même négatif à un taux quatre

fois supérieur à Neuchâtel que dans le reste du pays.

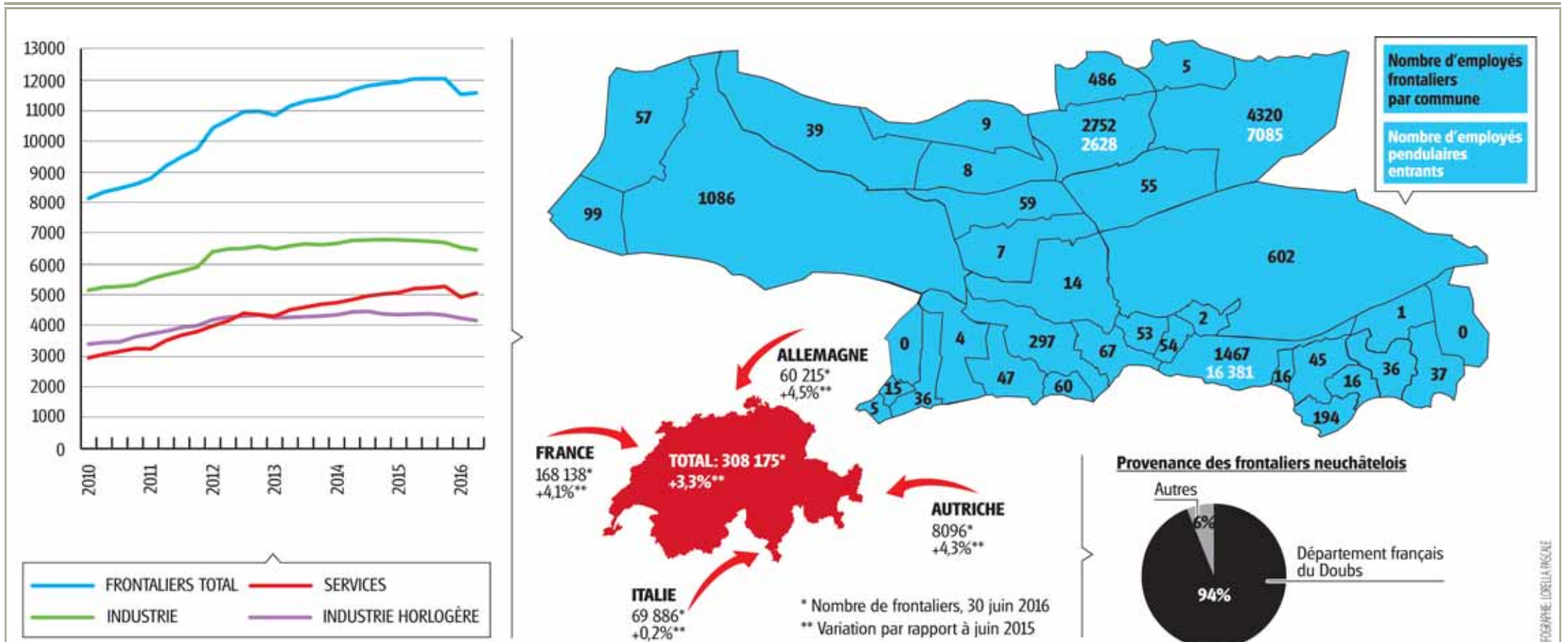
La principale raison invoquée pour ce marasme apparent, c'est le bas prix des matières premières, notamment du pétrole.

Les revenus des pays producteurs ont fortement baissé et avec eux, la demande: «Cette situation permet de réduire les coûts de production, mais sans compenser, et de loin, le recul de la demande émanant de ces régions», note l'économiste. Et la cherté du franc?

Paradoxalement, la décision de la banque nationale d'abandonner le taux plancher ne semble pas pénaliser outre mesure les entreprises exportatrices, qui sont nombreuses à «faire état d'une détente progressive de leur situation».

Quel pourrait être la conséquence de cette incertaine morosité sur l'emploi lors du prochain semestre? Là aussi, les signaux sont contradictoires: dans les industries manufacturières, «neuf entreprises sur dix estiment que leurs effectifs sont normaux», c'est-à-dire qu'ils ne pensent pas devoir licencier. Par ailleurs, «la prudence domine toujours le sentiment des entrepreneurs neuchâtelois» qui, à court terme, n'envisageraient pas d'embauches de personnel, dans leur majorité, selon le bulletin conjoncturel. ●

ÉVOLUTION DE L'EMPLOI FRONTALIER DANS LE CANTON (2E TRIMESTRE 2016)



1. L'évolution de l'emploi frontalier au dernier trimestre confirme un tassement de l'embauche de personnel français dans le canton, contrairement à la tendance nationale.

L'horlogerie et les industries pour lesquelles elle présente le principal débouché dans le canton (métaux, plastiques, machines) emploient

plus de la moitié des frontaliers du secteur secondaire. En une année, la baisse observée dépasse 200 emplois. Depuis 2012, le nombre d'emplois frontaliers dans les services dépasse ceux des branches liées à l'horlogerie. Depuis juin 2015, le canton compte au total 456 frontaliers de moins (305 dans l'ensemble

de l'industrie et 152 dans les services).

2. Notre carte montre l'importance de l'emploi frontalier sur tout le territoire neuchâtelois. C'est seulement au Locle que le nombre de frontaliers dépasse celui des pendulaires entrants en provenance d'une autre commune suisse. Cette statisti-

que cantonale est issue d'une enquête par sondage (fin 2015) et non d'un recensement. Les chiffres pour les petites communes ont donc surtout un caractère indicatif, alors que la fiabilité de ceux pour les villes est plus importante, selon Gérard Geiser, chef du service cantonal de Statistique. Le nombre d'emplois par

commune ne fait pas l'objet d'un recensement systématique comparable. La Chaux-de-Fonds tient par contre une statistique plus précise. Son recensement des entreprises et des emplois indique, pour la dernière année disponible (2013), 7500 emplois horlogers sur un total de 24 500 emplois. ●



Fête champêtre 2016

Salle du Bugnon,
Les Ponts-de-Martel

Dimanche 28 août

Paëlla géante

avec ou sans fruits de mer

CHF 8.- pour les membres
Non-membre CHF 13.-

Apéritif offert dès 11h

Inscription jusqu'au 23 août 2016:
Tél. 032 914 77 25 - Mail: sectionjn@tcs.ch

Réservez maintenant

JE SOULAGE
Toutes vos
souffrances
par le secret!
Hémorragies,
brûlures, etc.
Egalement
animaux.
0901 575 775
Fr. 2.50/min.

L'Impartial
Vous
déménagez?

Bulletin
de changement
d'adresse sur

www.arcinfo.ch
rubrique:
abonnés

BCN viteos
présentent

VEND. 26
JULIANE RICKENMANN 4TET
THE TWO
GRÉGOIRE MARET & ZARA MC FARLANE

SAM. 27
YOUSSEF KAREMBE
HAROLD LOPEZ NUSSA & ALUNE WADE
LISA SIMONE

DIM. 28
REZIA
TRIPLE STANDARD
HUGH COLTMAN
STÉPHANE BELMONDO

Auvernier
Jazz 26, 27 & 28.08.2016

auvernierjazz.ch

Denis Vipret
Magnétiseur - guérisseur

Se déplace le:
16 août 2016

Hôtel La Croisée
2043 Malvilliers-Boudevilliers

Prise de rdv au: 079 382 6 382
ou sur le site.

Nouveaux produits de santé
visibles sur le site:
www.vipret.ch

M nger



inserzione riempitivo



ACTION DE CARÊME
www.actiondecareme.ch



Nous avons le plaisir de vous annoncer que notre équipe s'agrandit avec l'arrivée de

La Doctresse Vera Plaini
Pédiatre

Spécialisée en pneumologie

D'origine grecque, la Dresse Plaini a effectué ses études en Italie, et s'est spécialisée en France.

Elle prend en charge les nourrissons, les enfants ainsi que les adolescents.

Le Docteur Raffaele Grimaldi
Médecine Générale

Il s'est spécialisé en France et prodigue des soins aux adultes. Il possède une expérience internationale dans la médecine générale de prévention et des urgences.

Il parle couramment le français, l'italien, anglais, l'allemand, l'espagnol et le portugais.

La Doctresse Natacha Alves
Médecin Dentiste

Diplômée de l'université de Porto
Post graduée en Endodontie
Spécialisation d'orthodontie en cours

Les consultations ont débuté le 1^{er} juillet 2016 et la prise de rendez-vous peut se faire de suite au

Centre Médical Baptista

Av. Léopold-Robert 12 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 34 77 - Fax 032 913 34 79

Cherchez le mot caché!

Qui a beaucoup d'influence,
un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 27

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	G	R	E	V	E	N	C	O	F	E	E	X	E	P
T	E	L	R	U	O	O	V	T	V	R	D	D	I	U
O	O	Z	E	U	Q	I	T	U	A	N	I	A	I	D
N	O	S	G	E	B	R	S	C	R	R	L	M	R	E
N	R	A	T	O	S	K	A	I	A	E	O	O	E	G
E	T	R	S	M	A	R	K	B	N	R	B	D	R	R
R	O	R	A	O	A	V	A	A	E	E	A	U	O	U
S	L	E	L	M	G	X	O	T	R	D	E	M	S	O
N	A	I	O	R	M	R	I	C	O	T	A	R	E	C
E	N	R	O	B	O	D	M	M	A	U	I	M	G	L
U	U	T	N	N	E	K	P	M	E	T	T	N	O	O
N	T	Q	G	M	U	S	A	G	E	I	N	I	G	N
E	I	E	A	V	R	I	L	P	T	O	E	A	M	Z
V	L	T	R	P	S	M	A	R	I	N	K	Z	V	E
A	E	E	S	I	O	T	E	X	E	M	P	L	E	A

- | | | | |
|------------------|-------------------|-----------------|--------|
| A Amateur | G Gars | Nougat | Toutim |
| Aride | Grade | Noix | Trier |
| Avant | Green | Odorat | Usage |
| Avenue | Grève | Okapi | Utile |
| Avocat | Grotte | Onze | Varan |
| Avril | Impala | Opaque | Voisin |
| B Barque | K Kaolin | Orange | Zain |
| Bolide | Karting | Ortolan | Zoo |
| Borne | Kentia | Ourllet | |
| C Caramel | M Maraca | Ovibos | |
| Coq | Marin | R Rebord | |
| Course | Maxime | Rébus | |
| D Dix | Méditer | S Saloon | |
| E Etonner | Moeurs | Sorte | |
| Exemple | N Nautique | Titre | |
| F Frimer | Nomade | Toise | |

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE

L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU, AVEC SES CONTENUS
MULTIMÉDIAS ENRICHIS, 7 JOURS SUR 7,
SUR VOTRE ORDINATEUR, TABLETTE OU TÉLÉPHONE MOBILE,
C'EST SUR ARCINFO.CH !



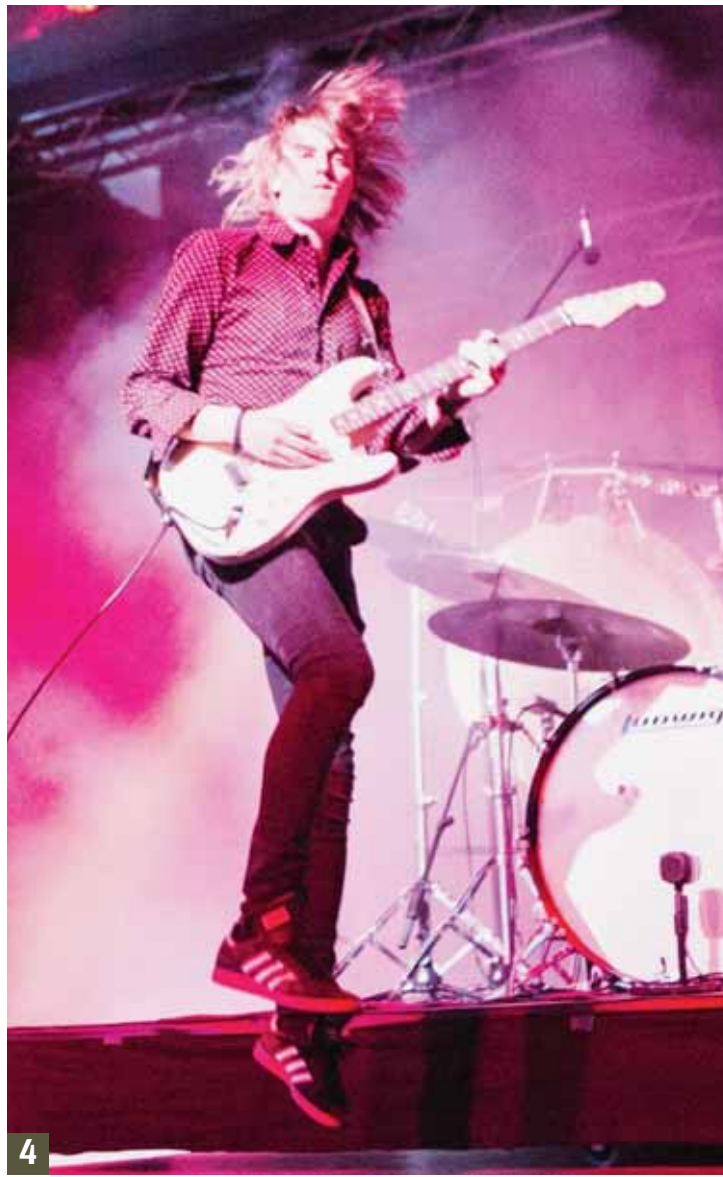
- Les dernières informations régionales, nationales et internationales.
- Les photos et vidéos qui font le buzz.
- L'édition du jour de L'Express et L'Impartial, au format numérique, réservée aux abonnés, ou à acheter à l'édition.
- Les concours et les offres spéciales réservées à nos abonnés.
- Les naissances et les avis de décès.
- Les archives historiques de L'Express et L'Impartial, en libre accès, du premier numéro à nos jours.
- L'agenda loisirs et culture, à découvrir sur sortir.arcinfo.ch.



www.arcinfo.ch

LE LOCLE Le 11e Rock Altitude Festival devrait boucler proche de l'équilibre.

Pari risqué mais pari quasi gagné



1 ERIK TRUFFAZ

Le trompettiste franco-suisse a dédié un de ses morceaux à Marcel, le «kiné» qui s'est occupé de lui avant son concert.

2 KADEBOSTANY

Une tête d'affiche suisse pour la soirée du jeudi: une idée à laquelle tiennent les organisateurs.

3 FHAKE SHAKE GO

La Galloise Poppy Jones a électrisé le public du Rock Altitude en début de soirée samedi.

4 BIRTH OF JOY

Un rock venu des seventies et des Pays-Bas, qui, comme son nom l'indique, a engendré de la joie dans le public.

5 PUBLIC

Chaque soir, l'assistance change, en fonction des genres musicaux proposés.

6 NEUROSIS

Les musiciens californiens, qui étaient déjà venus au Locle il y a huit ans, n'ont pas hésité à cocher la date du Rock Altitude dans leur tournée européenne.

7 ATTENTION LES OREILLES

Surtout pour les plus petits spectateurs du festival.

8 MINUIT

Le jeune groupe parisien n'a pas caché son bonheur jeudi soir. Sa chanteuse, Simone Ringer, a laissé son empreinte vocale. Qui a parfois rappelé celle de sa maman, Catherine, chez les nostalgiques des Rita Mitsouko.

9 MAYHEM

Ambiance sombre et grosse mise en scène mercredi soir pour ces adeptes du black metal venus de Norvège.



1



2



3



4



5



6



7



8

STÉPHANE DEVAUX (TEXTES)
BERNARD PYTHON ET CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)

Avec près de 8000 festivaliers répartis sur quatre jours, le Rock Altitude va boucler ses comptes très près de l'équilibre. Une grande satisfaction pour ses organisateurs, le président et programmeur Fabien Zennaro en tête. «Je n'ai pas encore les chiffres définitifs, mais même si nous devons enregistrer une perte, elle serait minime», assure-t-il hier après-midi, alors qu'il accusait plutôt un déficit de... sommeil! Et pour cause, le site du Communal du Locle avait cessé de retentir des accords (puissants) des différents

groupes invités sur le coup de 3h du matin...

«Notre affluence est la troisième meilleure en 11 éditions», poursuit-il. «Notre pari de nous démarquer en proposant des groupes de très haut niveau mais parfois un peu plus confidentiels est donc gagné, même si, c'est vrai, cela peut paraître un peu risqué. Nous demandons aux gens de nous faire confiance et visiblement, ça marche.» En parcourant le site du festival, il a croisé bon nombre de spectateurs, parfaits connaisseurs comme simples curieux avides de découvertes, qui se sont dits «bluffés».

Bluffé, lui l'a été par deux

groupes en particulier, les Hollandais de Birth of Joy, qui ont envahi la scène jeudi soir avec toute la puissance de leur rock psychédélique sorti des années 1970. Et puis Mutoid Man, ces Américains héros de la scène hardcore qui ont déferlé vendredi, juste avant Neurosis. «En plus, ils ont noté sur leur page Facebook que le Rock Altitude était le meilleur festival de la planète!», ajoute Fabien Zennaro.

Tête d'affiche suisse

Autre motif de satisfaction, aucune soirée n'a connu de flop. Les organisateurs prennent comme un fait acquis que leur public aime l'alternance

des genres et des thèmes: ils bâtiront donc l'édition 2017 – pour laquelle les premiers contacts ont déjà été pris – selon le même principe: deux soirées frappées du sceau «metal» et «hard rock»; et deux autres plus pop et rock. Dont une, le jeudi, avec une tête d'affiche suisse, comme l'était Kadebostany cette année.

Car ils sont très attachés à la scène «made in Switzerland», les organisateurs loclois. Et l'attachement est réciproque: «Au-delà du fait que nous les aidons à rencontrer leur public, ils apprécient surtout d'être traités comme les grands groupes. Nous offrons à tous les mêmes conditions d'ac-

cueil. Et puis, nous ne programmons jamais deux groupes en même temps. Chacun a tout le public pour lui et cela, je sais que très peu de festivals le font», complète le boss du Rock Altitude.

Choix assumé

Samedi, la manifestation a offert une large palette de sons aux festivaliers. Entre le dynamisme de Shake Shake Go, les improvisations d'Erik Truffaz, bien entouré par Anna Aaron et le rappeur beatboxer Sly Johnson, et le rock très planant, pour ne pas dire lancinant, de Mono, un quatuor japonais, il y en a eu pour tous les goûts. «Oui», reconnaît Fabien Zen-

naro, «il y a parfois des concerts plus exigeants, mais c'est un choix assumé de notre part.»

A propos, boss, quel groupe rêvez-vous de programmer un jour au Rock Altitude Festival? «J'aimerais bien avoir Massive Attack. Mais je ne suis pas sûr qu'on ait les moyens...» A titre de comparaison, le groupe britannique de Bristol a joué au Paléo cette année devant... 40 000 personnes. ◉

DOSSIER COMPLET+

Retrouvez l'ensemble des articles et les galeries photos sur: www.arcinfo.ch

SUR LE PADDOCK ET SES ENVIRONS



AMBIANCE Le saut d'obstacles revisité par les hôtes zurichoïses. L'un des gardes alémaniques du Böögg et la présidente du Conseil exécutif bernois, Beatrice Simon. Les stars de la race prennent la pose. Du caractère, ces Franches-Montagnards. Le conseiller fédéral Alain Berset a fait, lui aussi, sa parade hier. Deux tonnes devant, quatre personnes derrière. Du soleil et des chapeaux: les meilleurs ingrédients pour une bonne publicité. BIST - STÉPHANE GERBER ET ROGER MEIER

50 000 personnes pour un Marché-Concours surchauffé

GÉRARD STEGMÜLLER

Le Jurassien est ainsi fait. Quand il fait 6 à la loterie, il aurait voulu faire 7... «L'an passé, les organisateurs se sont plaints d'une affluence mitigée, expliquée principalement par une météo défavorable le dimanche. Et cette année? Il a fait trop chaud?», a-t-on pu capter ci et là dans les rues de Saignelégier...

Les gens sont décidément de mauvaise foi. Mais c'est vrai qu'il a fait chaud samedi et hier dans le chef-lieu franc-montagnard. Cette 113e édition, avec Zurich comme hôte d'honneur, a ravi les organisateurs.

Zurich fait la manche...

A la longue vue: 5000 personnes le vendredi, 15 000 le samedi, 30 000 le dimanche, total 50 000. Le comptage des estimateurs est un tantinet flateur. «Succès sur toute la ligne», pouvait le président d'organisation Gérard Queloz.

EN IMAGE



BIST - STÉPHANE GERBER

SPEAKER

Le maître et l'élève. Denis Roux (à gauche) officie comme speaker lors des courses depuis 1974 le samedi et 1995 le dimanche. L'heure de la retraite a-t-elle sonné? Du tout. Mais comme il vaut mieux prévenir que guérir, le tout frais retraité des sports de la RTS, le jurassien Alain Meury, est prêt à donner un coup de main. **65T**

Hier, à l'heure des discours officiels, heureusement qu'on était bien assis. «Vraiment, qu'est-ce que le canton de Zurich ferait sans le canton du Jura et ses habitants?», s'est interrogé le sympathique Mario Fehr, président du Conseil d'Etat zurichoïse. La manche, l'ami, la manche...

Disqualification

Le ministre a pris à témoin le vote positif en faveur de la création d'un deuxième tube au Gothard, «car un canton comme le Tessin ne peut pas rester coupé du reste du pays pendant plusieurs années.» Puis, le ton solennel: «Mis à part quelques adaptations, les principales revendications des éleveurs du Franches-Montagnes n'ont pas été entendues par les autorités fédérales.» Soigneur, dehors!

Il en fallait évidemment plus pour déstabiliser Alain Berset. Le conseiller fédéral a opté pour le 2e degré. Bon plan. «J'apprécie les Franches-Montagnes. J'aime venir, y revenir. Quand je suis au Noirmont, il pleut. Et quand je me trouve à Saignelégier, le soleil brille!», a déclaré le Fribourgeois, qui ne s'est pas gêné de signaler, avec fierté, que son grand-papa était maréchal-ferrant jusqu'à l'âge de 80 ans.

Franç fort, interdiction ou blocage des subventions à l'exportation à la suite d'une décision de l'Organisation mondiale du commerce. Les éleveurs sont à cran. «La Confédération veut absolument maintenir la race indigène du Franches-Montagnes!», a martelé Alain Berset. Rengaïne...

Hier, lors de la course de chars à pont à quatre chevaux, les Valaisans Pierre Emonet et Jérôme Voutaz ne se sont pas fait de des alliés. Départ au galop, bêtes difficiles à contrôler. Des barrières ont été mises à mal. Des gens autorisés à filmer ou à prendre des photos ont eu une frousse bleue. Disqualification.

Le jury ne plaisait pas. **6**

GALERIE PHOTOS

Retrouvez notre complément d'images photos.arinfo.ch



Moment de frayer dans la course de chars à pont à quatre chevaux. L'attelage des Valaisans Pierre Emonet et Jérôme Voutaz n'a pas réussi à tenir ses chevaux. L'équipage a été disqualifié. Adieu la prime de 600 francs... BIST - STÉPHANE GERBER

MÉLANIE KORNMAYER

Cinq vétérinaires pour plusieurs centaines de chevaux. Il ne fait pas bon être une vache, un chien ou un chat le week-end du Marché-Concours, puisque presque tous les vétérinaires du coin sont occupés, bénévolement s'il vous plaît, sur le champ de courses. «C'est épuisant, il faut constamment être présent», nous a dit le président du service vétérinaire, David Boillat, entre deux téléphones pour une consultation. «Le 95% de notre travail concerne des coliques, de petites déchirures et les coups de sang après l'effort.» Très douloureux pour le cheval, mais rapidement soignable.

Le samedi matin, à l'arrivée des chevaux, quatre vétérinaires sont sur le coup. Il faut surtout vérifier qu'aucun cheval ne soit porteur d'une maladie transmissible. «Mais puisqu'on connaît les éleveurs, on est très souvent au courant des cas avant la manifestation.» Certaines années, des éleveurs ont dû faire l'impasse sur le Marché-Concours. Frustrant, mais jamais d'accrochage, selon le vétérinaire.

«Peur de la grosse pétée»

Pierre-Adrien Bourquin, dit «Guignolet», est vétérinaire au Marché-Concours depuis une trentaine d'années. «C'est notre fête. On est fier, quoi!» Samedi, c'est au paddock, à l'arrivée des courses, qu'il a soigné les chevaux. La routine, ce jour-là, petites blessures et coups de sang. «Mais ce qu'on redoute, c'est la grosse pétée. Pour les chevaux et pour les participants.» Ce qui avait été le cas il y a quatre ans: un char romain à quatre chevaux était sorti de la piste faisant deux blessés parmi l'équipage.



David Boillat, la force tranquille du service vétérinaire. BIST - STÉPHANE GERBER

SOS SPA?

Dans son travail de vétérinaire au Marché-Concours, David Boillat soigne les coups mais doit aussi les éviter. «Je me rappelle qu'une dame s'était plainte des attelages de poulains, qu'elle estimait trop jeunes. Je lui ai expliqué qu'ils sont entraînés et qu'ils adorent ça.» Une personne avait fait remarquer que, selon elle, les chevaux n'avaient pas assez à boire. Le vétérinaire est aussi de piquet pour ça: rassurer les amoureux du cheval. Officiellement, aucune plainte n'a jamais été déposée.

Sécurité et... sécurité

«Ce qu'il faut comprendre, c'est qu'avec l'amélioration de la race franches-montagnes, les chevaux courent beaucoup plus vite qu'il y a 50 ans. Je te jure, cette vitesse!» Le vétérinaire Pierre-Adrien Bourquin, qui a déjà couru en costume de Romain, rappelle que la sécurité s'est aussi améliorée.

La sécurité. C'est le mot qu'on entend le plus dans la bouche des organisateurs en parlant notamment des courses de chars romains à quatre chevaux, l'épreuve reine du Marché-Concours. Cette année, huit chars s'y sont inscrits, soit plus que les années précédentes. Une course avec huit chars, des frisons et du spectacle? Ou deux courses de quatre chars pour plus de sécurité? Les organisateurs ont choisi la seconde option. Au détriment du spectacle? Oui, selon certains mordus. Les autres se sont consolés en ayant assisté à deux courses pour le prix d'une. **6**

INFO

Résultats des courses et de l'exposition des chevaux: disponibles sur le site www.marcheconcours.ch

AU GALOP

AMBASSADRICE L'info avait été gardée au chaud. Par la bande, on a appris que l'ambassadrice des USA en Suisse et au Lichtenstein, Suzi LeVine, était l'invitée hier du Marché-Concours. C'est le Gouvernement jurassien qui lui a envoyé un bristol. Du coup, le service de sécurité a été renforcé. Au final, tout s'est passé sans le moindre problème. Quand un secret est bien gardé...

COUP DE BARRIÈRE Comme d'habitude, ce n'était pas évident de circuler dans Saignelégier samedi et hier. Un automobiliste zurichoïse l'a remarqué bien malgré lui. Alors qu'il se trouvait au beau milieu du passage à niveau situé vers la Coop, les barrières sont descendues. Le conducteur alémanique a été pris de court. Et bing! Un coup de barrière sur la bagnole...

DU SANG NEUF Nouveautés de ce Marché-Concours: les enfants se sont baladés à cheval et les grands, eux, ont pu se divertir avec un guide de Jura Tourisme. René Koelliker a expliqué, en allemand et en français, l'histoire de la race et la sélection. L'idée est née quand ses amis d'Afrique du Sud sont venus et qu'ils n'ont «rien compris au système de points».

MÊME PAS PEUR À 12 ans, Jeanne Aubry (Les Embobis) a été l'une des plus jeunes participantes à la course campagnarde d'hier. Pour sa grande première, elle n'a pas eu peur de tomber, non. «J'espère que je pourrai tenir mon cheval avant le départ.» C'est l'esprit. Et ses courses préférées? «Les courses campagnardes. Je trouve sympa de courir avec une robe campagnarde.» C'est aussi l'esprit.

UN VILLAGE PLEIN Cette année, ce sont 152 stands (130 commerces, 22 restaurants et sociétés) qui ont courtoisément boudés dans les rues de Saignelégier. Un chiffre stable, selon le responsable de la gestion des stands de foire, Peter Grifforst. Et qui le restera selon lui, puisqu'il faudrait utiliser une nouvelle rue du village pour pouvoir accueillir plus de stands. Pas demain la veille...

C'EST DU PROPRE Les services d'hygiène ont aussi eu droit à leur Marché-Concours: tout le monde, comme chaque année, la restauration au sein de l'enceinte de la manifestation, qui produit 5000 menus sur le week-end. Moins courant, certains stands de nourriture dans le village sont aussi passés sur le grill. Rien à signaler de sérieux, à part une huile de friture à changer.

CHAUD DEVANT Plus de têtes blondes ni de têtes grises au Marché-Concours: tout le monde, ou presque, avait mis son plus beau chapeau. Malgré la chaleur, les ambulanciers n'ont fait part que d'un léger malaise. Même son de cloche des samaritains, qui ont pu admirer les courses entre quelques insulations, coups de soleil, coups de mou et coups de sabot. Le bon coup, quoi!

À SEC Vu la forte chaleur, la foule a évidemment eu très soif. Certains bars ont rencontré des problèmes de ravitaillement. Mais heureusement, les services dits de piquet ont fonctionné quasi jour et nuit. Comme c'est férié aujourd'hui dans le Jura (fête de l'Assomption), il fallait être à la hauteur. Il paraît même que certains stands ont manqué d'eau gazeuse... Texto!

LA VACHE! Dans son discours d'hier, le conseiller fédéral Alain Berset a insisté: «Je suis né sous le signe de la vache! Allez demander à un Fribourgeois de parler du cheval. C'est comme si un Ecossais vous vantait les mérites de la crème solaire.» Décontracté, les mains dans les poches, vêtu de noir, le socialiste a quasiment assisté à toutes les courses avant de partir.

So schön, le Böögg de Zurich

Le canton de Zurich ne se limite pas à son chef-lieu et il l'a fait savoir ce week-end au Marché-Concours. L'hôte d'honneur de cette 113e édition a présenté ses spécialités locales, comme le biscuit Tiggel, que les visiteurs ont pu déguster et fabriquer eux-mêmes. Les vins Zweifel et les sirops artisanaux Turmkitchengourmet n'ont eu aucun problème à sécouler. Mais c'est surtout le Böögg (photo Bist - Stéphane Gerber), le cèle-

bre bonhomme d'hiver de Zurich, qui a attiré la foule et les flashs pour sa première sortie hors du canton. Ou peut-être était-ce les 20 gendarmes de la compagnie historique de la Police cantonale zurichoïse, postés devant le Böögg en uniforme noir et bien épais de 1847, qui ont attiré l'œil des visiteurs? En tout cas, ni le bonhomme hiver ni les gendarmes n'ont pris feu, malgré le soleil de plomb. **6**



SAINT-BLAISE Un animal a été sauvé de la fournaise d'une voiture.

La SPA refuse de rendre le chien

PASCAL HOFER

Samedi, à Saint-Blaise, des agents de sécurité ont brisé la vitre d'une voiture pour libérer un chien laissé longtemps dans le véhicule, alors qu'il faisait très chaud. Après en avoir référé à la police, le propriétaire de l'animal, hier, a voulu le récupérer, ce que la Société protectrice des animaux Neuchâtel et environs (Spa) a refusé de faire. L'affaire n'est donc pas close... Mais d'abord le déroulement des faits: samedi après-midi, dans le parking du festival Watt Air Jump, au bord du lac (lire ci-dessous), des passants ont aperçu un chien enfermé dans une voiture aux plaques valaisannes. La fenêtre du véhicule était à peine entrouverte, malgré la température élevée. L'animal semble y être resté au moins durant trois heures, soit de 15h à 18h, heure de l'intervention.

Selon nos informations, des appels répétés au micro dans l'enceinte du festival n'ont pas réussi à alerter les propriétaires du véhicule. Des agents de sécurité de la manifestation, la so-



Le chien, à l'ombre, après avoir été sorti du véhicule. PHOTO CHRISTOPHE MIRABILE

ciété MD-Security, ont alors reçu l'autorisation de la police d'intervenir, en brisant la vitre de la voiture. Le chien, moribond et brûlant, pris de diarrhée, a été pris en charge par des membres de la Spa, de passage par hasard sur les lieux. Ils l'ont aspergé d'eau et lui ont donné abondamment à boire.

Hier matin, la police neuchâteloise, sur intervention du propriétaire de l'animal, et après en avoir référé au vétérinaire cantonal, a appelé Chantal Yer-

ly, présidente de la Spa, pour lui faire savoir qu'elle devait rendre le chien à son propriétaire. Ce qu'elle a refusé de faire. Elle explique: «Je comprends la position de la police et du vétérinaire cantonal, qui ne sont pas forcément au courant de tout ce qui s'est passé. Je sais aussi que ma décision n'est peut-être pas conforme à la loi, mais j'en assume la responsabilité.»

«Tout près du décès»

Si la présidente de la Spa a

décidé d'agir ainsi, «c'est parce que si nous n'étions pas intervenus, le propriétaire du chien l'aurait retrouvé mort dans sa voiture. Car selon nos informations, il ne s'en est préoccupé que vers 20h... Lorsque nous sommes intervenus, le chien, qui avait la diarrhée et qui a vomi, était tout près du décès. J'ajoute que contrairement à la loi, il n'était pas muni d'une puce. Dans ces conditions, je veux bien qu'on m'accuse de séquestre, mais je n'étais pas d'accord de rendre ce chien et qu'il n'y ait aucune suite.»

WATT AIR JUMP Une météo idéale pour les sauts dans l'eau et les concerts.

Près de 8000 personnes se sont éclatées

De même qu'il y a des demi-dieux dans la mythologie, l'auteur de ces lignes et un demi-héros. Demi, car il n'a pas eu le courage de se lancer du toboggan qui s'élève à 12 mètres de hauteur (surtout après avoir vu certains se prendre des talquées en arrivant dans l'eau). Héros, car il a tout de même dévalé la rampe du toboggan haut d'environ 8 mètres. Et à l'âge déjà avancé qui est le sien, son cœur battait en grimant les escaliers... Le saut dans l'eau n'en fut pas moins très sympa, car facile à maîtriser.

On parle, on parle, mais on ne vous a pas encore dit de quoi il s'agit: le Watt Air Jump, qui a attiré près de 8000 personnes au bord du lac, à Saint-

Blaise, entre jeudi et hier soir. Soit beaucoup plus que l'édition calamiteuse de l'année dernière, marquée par une



L'expérience du «slip & slide launch ramp». DAVID MARCHON

tempête, la pluie et le froid, le tout débouchant sur un résultat financier tout aussi calamiteux.

C'est la raison pour laquelle Yaëlle Frangeul, hier en fin d'après-midi, qualifiait le bilan d'«encourageant».

Quelque 400 bénévoles

Résultat des courses: «A priori, il y aura de nouveau un Watt Air Jump l'année prochaine, mais peut-être sous une forme un peu différente.»

Il faut dire que les organisateurs, à la base, c'est un groupe de jeunes actifs au sein de diverses organisations culturelles, qui ont eu envie de proposer une manifestation en lien avec la plage et avec l'eau, y

compris sous la forme de concerts en soirée. L'esprit est resté, quand bien même le Watt Air Jump fait désormais appel à près de 400 bénévoles...

Parmi eux, Marylène, 25 ans: «L'ambiance entre nous est extraordinaire. On se connaît tous ou presque et on a du plaisir à se retrouver. Beaucoup d'entre nous sont également actifs dans d'autres associations: Festi'neuch, CotonMusic, ParaBôle, etc. Nous venons tous de la région de Neuchâtel et même de tout le canton en général. C'est vraiment sympa.»

Le Watt Air Jump s'est achevé sur une fête toute en couleurs, comme nous le montrons sur la page Facebook d'Arcinfo. PHO

NEUCHÂTEL

Une édition normale pour le Buskers Festival

Même si les comptes seront, au mieux, équilibrés, Georges Grillon, cheville ouvrière du Buskers Festival de Neuchâtel, affichait un large sourire, hier, à l'heure du bilan. «Il a fait froid mercredi et jeudi soirs, mais pour l'essentiel, on peut dire que nous avons à nouveau vécu une édition normale du Buskers.» Allusion aux conditions météo désastreuses de 2014 et 2015, et donc à des comptes rouge vif, au point de menacer l'existence même du festival (notre édition du 8 août).

Mais Georges Grillon, quand on lui parle «bilan», c'est d'abord de musique qu'il parle. On est un passionné ou ne l'est pas... «Comme à chaque fois, j'ai été très agréablement surpris de découvrir en 'live' la qualité des groupes invités. L'éventail était large, et bien sûr, certains ont eu plus de succès que d'autres. Mais même les groupes que l'on dira plus 'pointus' ont trouvé leur public.»

Ceux qui ont cartonné: Barada Street, Cirocopinga ou encore Franktastico, «c'est-à-dire les plus visuels». Il ajoutait: «Ce qui m'impressionne toujours, aussi, c'est de voir que le but premier des groupes n'est pas de récolter de l'argent,

mais c'est de présenter leur musique et de partager des moments de vie avec le public. Et si en plus ils gagnent quelques sous...»

«Assurance pluie»

A propos d'argent, les soirées du samedi et surtout du vendredi, avec des milliers de personnes dans les rues du centre-ville, ont permis aux organisateurs de réaliser à deux reprises le chiffre d'affaires espéré (bars et vente des badges). En signalant que des spectateurs refusent encore et toujours d'acheter le badge de soutien... «Si 80% du public le faisait, il n'aurait pas été nécessaire de créer une association de soutien...»

Cette nouvelle association (Les Amis du Buskers) a non seulement constitué un fonds qui servira d'«assurance pluie», se félicite Georges Grillon, mais «elle a aussi donné un nouvel élan, elle a créé des énergies individuelles bienvenues». Pour la petite histoire, révélatrice de l'état d'esprit qui prévaut au Buskers, le groupe Yanac, composé de jeunes musiciens de la région neuchâteloise, a versé l'intégralité de sa recette à l'association. PHO

EN IMAGE



DAVID MARCHON

VAL-DE-TRAVERS

Vélos dans le train. Hier, l'association Pro Vélo a réussi son pari, en affrétant un train pour les cyclistes entre Neuchâtel et Fleurier. Ils étaient 83 à avoir profité de l'offre, gratuite, à la plus grande satisfaction des organisateurs, Eric Sivignon et Lydie Stirnemann en tête. MAH

PUBLICITÉ



VISILAB

Jusqu'au 28 août 2016

Soldes 50%

sur un grand choix de lunettes* de marque

*Montures optiques et lunettes de soleil. Verres correcteurs exclus. Non cumulable avec d'autres avantages.

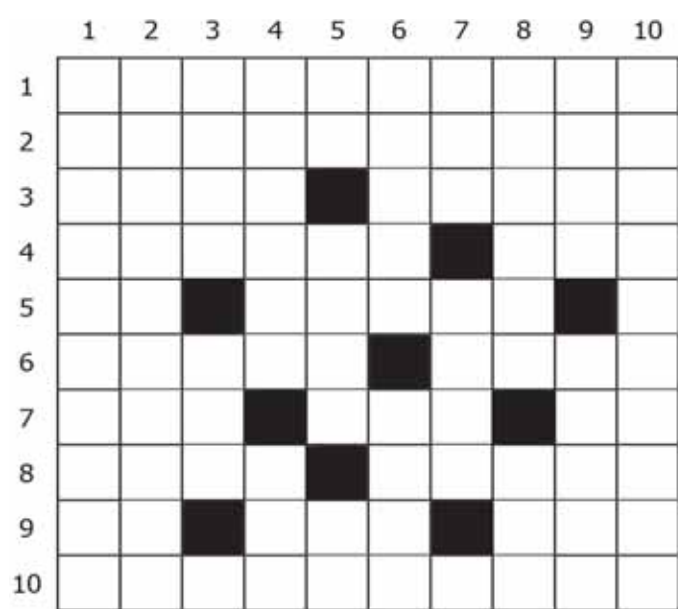


Visilab dans votre région > La Chaux-de-Fonds : Centre commercial des Eplatures

10 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 3675



Horizontalement

1. Papier pour le feu. 2. Protecteur des mineurs. 3. Près de nous. Ici, mais autrefois. 4. Affreux jojo. Préfixe égalitaire. 5. Prix du silence. Relativement faciles. 6. Livrés par train pour la voiture. Conservateur buté. 7. Un âge bien incertain. Poudre d'écorce. Cale utilisée en mécanique. 8. Vilaine mouche. Agave d'origine mexicaine. 9. La moitié de huit. Sans relief. Gibier disparu. 10. Poussées à bout.

Verticalement

1. Victime de la guerre des nerfs. 2. Têtes de linotte. 3. Les grands sont classés. C'est moi. 4. Salle à manger. On peut les voir en peintures. 5. Traces d'une vie antérieure. Financier français d'origine lausannoise. Le neptunium. 6. Chiennes destinées à la reproduction. Vaste continent. 7. Cri de soutien. Artiste suisse décédé centenaire. 8. Terre argileuse. Sort de l'eau. 9. Particules élémentaires. Dur d'oseille. 10. Charmés, voire envoûtés.

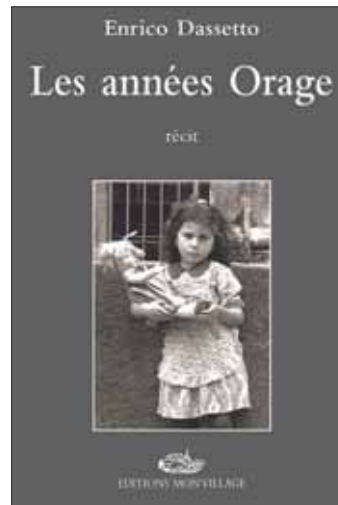
Solutions du n° 3674

Horizontalement 1. Allegretto. 2. Saint. Neun. 3. Crânienne. 4. Emis. Lotes. 5. Nés. Abbé. 6. Osselets. 7. Ennuï. Op. 8. Ul. Palette. 9. Rejetés. Oc. 10. Stéréo. Ont.

Verticalement 1. Ascenseurs. 2. Larme. Niet. 3. Liaison. Je. 4. Enns. Super. 5. GTI. Asiate. 6. Elbe. Léo. 7. Ennoblies. 8. Tentée. 9. Tuée. Toton. 10. On. Suspect.

FEUILLETON

N° 26



Editions Mon Village

Celle-ci, légèrement choquée, ressent l'impression d'une intrusion: cette incon nue, là, fouille tranquillement son âme, en quête d'elle ne sait quoi. Cet envahissement est agréable, stimulant, excitant. Lucienne, inexplicablement, ressent une insidieuse torpeur monter dans ses jambes, en même temps qu'un élan d'allégresse soudaine, qui la pousse à prendre la parole:

– Entrez donc, Madame, ou Mademoiselle...

– Mademoiselle, mon nom est Mademoiselle Rousseau.

Lucienne s'efface pour faire entrer la jeune femme. La fait asseoir. Est-ce pour mieux la détailler qu'elle lui a, exceptionnellement, donné le fauteuil de la grand-mère, près de la fenêtre? La demoiselle n'a rien d'une jeune fille, elle porte au moins trente-cinq ans. En témoignent les fines ridules au coin des paupières, soulignant la courbe des grands cils souples. Le nez, finement aristocratique, ombre à touches délicates des joues de soie d'un bistre léger. Le visage, d'un ovale de camée ancien, ivorien, semble si précieux qu'on est tenté, tout de suite, de le prendre entre ses mains, d'en effleurer les reliefs délicats, de l'apposer contre sa poitrine, en le serrant à peine, juste pour en sentir contre soi la douceur un peu froide.

Quant à la bouche, on a envie d'y mordre. Elle évoque un fruit de paradis défendu. Sûrement elle sent la gro-

seille, cette bouche, un fruit rouge, charnu, endormi dans la chaleur d'un été d'enfance oubliée. La chevelure apparaît comme un orage brutal, tant elle est sillonnée d'éclairs, zébrée de tous les camaïeux de l'or: ocre, bronze, terre de Sienne, platine. Une palette désordonnée, somptueuse, qui eût fait le bonheur d'un peintre génial, ou fou. Celui-ci eût écrasé sur sa toile, en larges taches démentielles et sublimes, toute cette fortune onirique.

Soudain, Lucienne décide qu'elle en a assez vu. Elle préfère que le reste, le corps, les gestes, lui demeurent cachés. Elle veut prolonger son ravissement par une attente. Même si celle-ci est douloureuse. Même si elle la tient éveillée la nuit, dans une expectative fiévreuse, le cœur noué. La couturière pressent, avec une lourde gravité, que cette femme s'emmêlera, d'une manière inextricable, angoissante, exaltante, à sa vie. Elle ignore encore comment, mais déjà, les nerfs fré-

missants, elle n'est plus qu'espoir inquiet.

(A suivre)

LOTERIES

Tirages du 13 août 2016

Tirages du 13 août 2016
10 15 27 37 39 41
rePLAY 2 chance 2

Rang	N° + chance	Nb gagnants	Gains (Fr.)
1	6+1	0	-
2	6+0	0	-
3	5+1	7	11'448.95
4	5+0	55	1'000.00
5	4+1	398	155.35
6	4+0	2'097	73.60
7	3+1	6'210	25.15
8	3+0	30'379	10.25

Prochain jackpot* Fr. 9'300'000.-

JOKER

3 1 9 1 9 7

N°	Nb gagnants	Gains (Fr.)
6/6	0	-
5/6	0	-
4/6	14	1'000.00
3/6	135	100.00
2/6	1'331	10.00

Prochain jackpot* Fr. 420'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1^{er} rang.

BANCO

1 13

3 9 13 14 16 19 20
22 24 25 41 43 48 49
50 56 57 58 60 69

TRIO MAGIC

7 0 4

ORDRE EXACT: Fr. 761.80
TOUS LES ORDRES: Fr. 127.00
MILIEU: Fr. 7.60

MAGIC

4

8 4 9 4

ORDRE EXACT: Aucun gagnant
TOUS LES ORDRES: Aucun gagnant
1er CHIFFRE: Fr. 19.30

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

LOTERIES

Tirages du 12 août 2016

EURO MILLIONS



No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★	0	-
5	★	3	492'703.05
5	★	12	41'058.60
4	★	53	7'911.15
4	★	928	395.35
4	★	1'868	196.40
3	★	2'075	126.30
2	★	28'070	42.95
3	★	38'950	29.60
3	★	79'745	24.30
1	★	143'935	23.65
2	★	568'992	16.20
2	★	1'188'221	7.95

Prochain jackpot: Fr. 49'000'000.-

SUPER-STAR P8130

Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
1	0	-
2	3	4'171.50
3	7	1'489.80
4	10	1'460.05
5	43	291.05
6	124	54.65
7	205	22.90
8	1'277	10.60
9	12'356	4.20

Aujourd'hui à Deauville, Prix du Hong Kong Jockey Club

(plat, réunion I, course 1, 1600 mètres, départ à 13h47)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraineurs	Cote	Perf.
1	Zlatan In Paris	60	A. Lemaitre	W. Mongil	13/1	7p 9p 7p 7p
2	Magari	59,5	C. Demuro	H.-A. Pantall	14/1	5p 4p 4p 4p
3	Indian Walk	58,5	Mlle D. Santiago	Mlle C. Fey	17/1	4p 1p 15p 12p
4	Mount Isa	58,5	M. Barzalona	Mme P. Brandt	10/1	2p 7p 18p 2p
5	Bronze Swan	58	F. Veron	H.-A. Pantall	9/1	2p 5p 2p 1p
6	Olanthia	58	O. Peslier	C. Laffon-Parias	8/1	7p 5p 6p 5p
7	Iron Spirit	57,5	Alexis Badel	Mme M. Bollaek	4/1	4p 2p 3p 9p
8	Heavensong	57,5	P.-C. Boudot	J.-Pier. Gauvin	5/1	16p 4p 4p 6p
9	Babel's Book	56,5	C. Soumillon	F.-H. Graffard	15/2	9p 2p 3p 4p
10	Cheeky Lady	56	A. Hamelin	Mlle C. Fey	15/1	12p 15p 5p 4p
11	Aprillos	55	E. Hardouin	J.-M. Lefebvre (s)	7/1	2p 1p 2p 11p
12	Come and Find Me	55	Ronan Thomas	R. Chotard	19/1	5p 8p 50sp 11p
13	C d'Argent	54	M. Forest	Mart. Delaplace	26/1	12p 5p 8p 1p
14	Mads'Dream	54	NON PARTANT	J.-M. Béguigné	4p	6p 4p 1p
15	Zanhill	53	A. Crastus	Mme A.-C. Trouvé	33/1	10p 6p 7p 2p
16	Family Album	53	S. Maillot	N. Millière	29/1	11p 5p 13p 12p

Notre opinion: 9 - Il faut le racheter impérativement. 8 - Notre préféré. 5 - Méfiance! 7 - Base. 11 - Nous plaît beaucoup. 6 - A prendre très au sérieux. 1 - Notre regret. 4 - Attention!

Remplaçants: 14 - Doit faire ses preuves. 2 - Nous sommes preneurs.

Notre jeu: 9 - 8 - 5 - 7 - 11 - 6 - 1 - 4 (*Bases)

Coup de poker: 4 Au 2/4: 9 - 8

Au tiercé pour 13 fr.: 9 - X - 8

Le gros lot: 9 - 8 - 14 - 2 - 1 - 4 - 5 - 7

Hier à Deauville, Grand Handicap de Deauville

Tiercé: 5 - 4 - 8 Quarté: 5 - 4 - 8 - 14

Quinté: 5 - 4 - 8 - 14 - 1

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 1566.70

Dans un ordre différent: Fr. 298.40

Rapport pour 1.50 francs:

Quarté dans l'ordre: Fr. 10 386.15

Dans un ordre différent: Fr. 988.65 Bonus: Fr. 60.-

Rapport pour 2.50 francs:

Quinté dans l'ordre: Fr. 195 982.25

Dans un ordre différent: Fr. 1773.-

Bonus 4: Fr. 222.50 Bonus 4 sur 5: Fr. 59.63

Bonus 3: Fr. 39.75

Rapport pour 5 francs: 2 sur 4 Gagnant: Fr. 135.50

Samedi à Deauville, Prix Derrinstown Stud

Tiercé: 16 - 7 - 9 Quarté: 16 - 7 - 9 - 4

Quinté: 16 - 7 - 9 - 4 - 6

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 596.90

Dans un ordre différent: Fr. 85.-

Rapport pour 1.50 francs:

Quarté dans l'ordre: Fr. 4655.10

Dans un ordre différent: Fr. 1875.00 Bonus: Fr. 29.85

Rapport pour 2.50 francs:

Quinté dans l'ordre: Fr. 34 140.-

Dans un ordre différent: Fr. 284.50

Bonus 4: Fr. 28.50 Bonus 4 sur 5: Fr. 14.25

Bonus 3: Fr. 9.50

Rapport pour 5 francs: 2 sur 4 Gagnant: Fr. 34.50

HAGAR DUNOR LE VIKING



HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour: l'amour est au centre de vos pensées. Il y a en vous des besoins affectifs qui sous-tendent toutes vos actions aujourd'hui. **Travail-Argent:** vous saurez affronter efficacement les obstacles sur votre route, sans hésiter. Avant de tenter quoi que ce soit, affûtez vos arguments et mettez vos capacités en avant. **Santé:** le stress diminue lentement.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour: si vous êtes libre, l'amour fou pourrait bien faire irruption dans votre vie. **Travail-Argent:** si vous devez faire face à des rivalités, faites preuve de subtilité et d'un minimum de diplomatie. Les autres ne sont ni moins puissants ni moins rusés que vous. **Santé:** reposez-vous. Il y a trop longtemps que vous tirez sur la corde et votre organisme réclame un peu de repos.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour: il faut privilégier toutes les formes d'amitié amoureuse. L'heure n'est pas au badinage, les tentatives de dialogues pourraient se traduire par des éclats de voix. **Travail-Argent:** votre envie de vivre et de compenser certaines frustrations déséquilibre vos finances. Le secteur professionnel ne vous réserve pas de mauvaises surprises. **Santé:** bonne forme dans l'ensemble.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour: vous vous montrerez très disponible pour votre partenaire. Ce sera l'occasion de vous rapprocher. Célibataire, laissez votre charme agir. **Travail-Argent:** votre concentration est à son maximum. Ce qui vous permettra de gagner un temps précieux. **Santé:** un peu de farniente vous aiderait à vous ressourcer. Laissez-vous aller.

LION (23.7 - 22.8)

Amour: que la vie serait belle sans les petits soucis quotidiens! C'est sûrement ce que vous penserez aujourd'hui. **Travail-Argent:** défendez vos intérêts sans perdre courage mais avec tact. **Santé:** mangez plus sainement.

VERGE (23.8 - 22.9)

Amour: vous accepterez de vous remettre en question. Vous vous montrerez plus conciliant dans vos rapports affectifs. Célibataire, une sortie entre amis peut vous ouvrir de nouveaux horizons. **Travail-Argent:** c'est le moment pour faire valoir vos droits et vous imposer. **Santé:** le contact avec la nature vous revigore. Sachez en profiter.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour: vous devriez laisser tomber votre sérieux pour vous consacrer pleinement à vos amours. Prendre un peu de bon temps en compagnie de l'être aimé vous fera le plus grand bien. **Travail-Argent:** c'est le bon moment pour toute demande officielle de promotion. Mettez le paquet, vous ne le regretterez pas. **Santé:** décom-

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour: pour les célibataires, journée favorable aux rencontres sentimentales. **Travail-Argent:** le jour semble bien choisi pour penser à diversifier vos activités, surtout si vous exercez une profession libérale ou commerciale. **Santé:** vitalité.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour: si vous vivez en couple, un désir d'enfant pourrait vous titiller. Célibataire, vous prendrez enfin votre destin en main! **Travail-Argent:** vous devrez sans doute faire équipe avec des personnes que vous n'appréciez pas vraiment. Il faut parfois savoir faire preuve de souplesse. Équilibrez votre budget. **Santé:** belle vitalité, profitez-en.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour: célibataire, l'amour viendra de façon soudaine. En couple, la passion fait son grand retour! **Travail-Argent:** vous vous montrerez sans doute beaucoup mieux organisé et plus prévoyant que d'ordinaire. Ce n'est certes pas votre banquier qui va s'en plaindre! **Santé:** votre moral en hausse, vous en oublierez vos petites douleurs.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour: l'heure est à l'évasion. Vous avez envie de sortir de la routine par n'importe quel moyen. Ce ne sera pas facile de convaincre votre partenaire. **Travail-Argent:** le climat de la vie professionnelle sera particulièrement agréable aujourd'hui. Seul le côté financier pourrait vous donner quelques soucis. **Santé:** faites du sport aussi régulièrement que possible.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour: vous saurez trouver les mots justes pour prouver que vous êtes à l'écoute des besoins de votre partenaire. Célibataire, une sortie entre amis peut vous réserver une surprise. **Travail-Argent:** vous aurez l'occasion de prouver vos compétences professionnelles, saisissez la chance au vol, elle va passer. **Santé:** votre énergie sera en hausse.

ARCINFO.CH
LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'IMPARTIAL
L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 SUR VOTRE SMARTPHONE
A télécharger sur App Store Google Play

«STAR WARS» A PERDU SON ROBOT
Célèbre pour avoir incarné le petit robot R2-D2 dans «La guerre des étoiles», Kenny Baker est mort samedi à l'âge de 81 ans. Ne mesurant pas plus d'un mètre, il souffrait depuis un certain temps de problèmes pulmonaires.

LE MAG *été*

CINÉMA Le 69e Festival de Locarno a livré un palmarès conforme, à une surprise près. La désespérance bulgare primée

VINCENT ADATTE

Présidé par le réalisateur mexicain Arturo Ripstein, le jury commis à la compétition internationale d'une 69e édition plutôt décevante a confirmé nos pronostics, à une exception près, et de taille, en décernant son Léopard d'or à «Godless» («Impie») de la cinéaste bulgare Ralitz Petrova qui nous gratifie d'un récit de rédemption terrasant, au final très moralisateur, à moins que son ironie ne nous ait un peu échappé.

Misère morale

Jeune infirmière souffrant d'une addiction à la morphine, Gana prodigue des soins à domicile. Elle profite de son statut pour dérober aux personnes âgées atteintes de démence sénile leurs papiers d'identité, qu'elle revend par le biais d'un comparse au chef de la mafia locale, haut placé dans la hiérarchie policière. Se liant plus que de raison avec l'un de ses malades, dont elle a abusé de la confiance, Gana va prendre peu à peu conscience de son indigence morale... Sans apprêt, très cru, «Godless» a aussi convaincu le Jury œcuménique qui, sans surprise, l'a également primé. Il sort donc grand vainqueur de la joute locarnaise avec, en sus, un Prix d'interprétation féminine attribué à son actrice Irena Ivanova, laquelle se révèle impeccable dans un rôle pourtant ingrat.

Humour salvateur

Hormis ce film très peu séducteur, dont nous espérons quand même qu'il sera distribué sous nos latitudes, le jury n'a pas déjoué nos attentes en décernant son Prix spécial à «Inimi» («Cicatrices intimes») de Radu Jude, dont nous connaissions déjà le talent de metteur en scène. Avec un humour salvateur, Jude décrit le quotidien d'un jeune poète juif qui va passer le reste de sa brève



La cinéaste bulgare Ralitz Petrova reçoit la récompense suprême pour «Godless», son premier film de fiction. KEYSTONE

existence au sanatorium, enfermé dans un plâtre. Divisé en chapitres, qui sont à chaque fois introduits par un extrait du roman autobiographique de l'écrivain roumain Max Blecher (1909-1938), dont s'est inspiré le réalisateur, ce film procède d'une vitalité désespérée rarement atteinte au cinéma.

Léopard du cœur

Idem pour le Prix de la meilleure réalisation qui distingue João Pedro Rodrigues. Même si l'aspect «marabout bout de ficelle» de son «O Ornitologo» («L'ornithologue») en a déconcerté plus d'un, Pedro Rodrigues prouve en quelques plans qu'il est sans conteste l'un des grands cinéastes européens du moment! Repartant de Locarno avec une Mention spéciale qui, à notre sens, ne leur rend pas assez justice, Tizza Covi et Rainer

Frimmel auraient pu prétendre à un Léopard du cœur avec leur «Mister Universo», un condensé d'empathie jamais racoleur dans son compagnonnage avec des artistes forains en mode survie. L'accessit que leur a prodigué la Fédération des critiques en leur attribuant son prix aura sans doute agi comme un baume.

Au conditionnel

Décerné par un autre jury, le Prix du meilleur premier film a récompensé à juste titre une œuvre concourant dans la section des Cinéastes du présent, «El Futuro perfecto». La réalisatrice argentine Nele Wohlatz y raconte avec sensibilité l'émancipation d'une jeune émigrée chinoise qui prend en secret des cours de langue à Buenos Aires. Sa découverte du conditionnel va lui faire entrevoir la possibilité d'une autre vie. Quant au Prix du meilleur

réalisateur de la relève décerné au Japonais Mariko Tetsuya pour «Destruction Babies», il met en lumière le film le plus dérangeant vu cette année à Locarno. A distance, comme s'il filmait avec son smartphone, Tetsuya suit les pérégrinations de deux jeunes qui castagnent «sans rai-

son» tout ce qui bouge, dont des femmes dans un supermarché. Enfin, et sans surprise, le prolétaire au grand cœur de «I, Daniel Blake» de Ken Loach, déjà «palmé d'or» à Cannes, s'est attiré les suffrages des spectateurs de la Piazza Grande, qui lui ont attribué le Prix du public. ●

LE PALMARÈS

LÉOPARD D'OR «Godless» de Ralitz Petrova, Bulgarie/Danemark/France

PRIX SPÉCIAL DU JURY «Inimi Cicatrizate» («Cicatrices intimes») de Radu Jude, Roumanie/Allemagne

MEILLEURE RÉALISATION João Pedro Rodrigues pour «O Ornitologo» («L'ornithologue»), Portugal/France/Brésil

MEILLEURE ACTRICE Irena Ivanova dans «Godless»

MEILLEUR ACTEUR Andrzej Seweryn dans «Ostatnia Rodzina» («La dernière famille») de Jan P. Matuszyński, Pologne

MENTION SPÉCIALE «Mister Universo» de Tizza Covi, Rainer Frimmel, Autriche/Italie

PRIX DU PUBLIC «I, Daniel Blake» de Ken Loach, Grande-Bretagne/France/Belgique

LÉOPARD D'OR CINÉASTES DU PRÉSENT «El auge del humano» de Eduardo Williams, Argentine/Brésil/Portugal

PILEUSE PERFORMANCE POUR LE CINÉMA SUISSE

Comme l'an passé, le cinéma suisse n'a guère brillé à Locarno et c'est peu dire. Sa quasi-absence au palmarès en atteste. Adoucissent un brin cette bérézina, le Prix attribué à l'excellent «Moka» de Frédéric Mermoud (qui sort en salles ce mercredi) par les journalistes américains de la prestigieuse revue Variety, et la mention attribuée par le Jury des jeunes à «Lost Exile», le court-métrage du «Neuchâtelois d'adoption» Fisnik Maxhuni.

De façon générale, la quatrième «fois» du directeur artistique Carlo Chatrian (dont le contrat a été prolongé jusqu'en 2020) n'a pas vraiment convaincu. Sur les dix-sept films qui concourent en compétition internationale, cinq tout au plus présentaient un réel intérêt. De fait, seule la rétrospective consacrée au cinéma de l'Allemagne de l'Ouest aura suscité l'enthousiasme, avec la découverte de dizaines de films passionnants d'ambiguïté!

La direction du Festival n'a pas encore communiqué sur la fréquentation de cette 69e édition. De façon très empirique, celle-ci nous a semblé un peu moins courue, avec un public vieillissant. La cherté de Locarno (restaurants, hôtels, campings et billets d'entrée) explique peut-être cette désaffection de la jeune génération, qu'il faudra reconquérir de toute urgence!

LITTÉRATURE Populaire et engagée, la romancière franco-belge s'est éteinte samedi à l'âge de 86 ans.

Françoise Mallet-Joris, le reflet d'une époque

Romancière populaire et exigeante, Françoise Mallet-Joris est morte à l'âge de 86 ans dans un hôpital de la région parisienne. L'auteure du «Rempart des béguines» laisse derrière elle une œuvre féministe et engagée, où elle a peint son époque avec réalisme et subtilité.

Jurée du prix Femina de 1969 à 1971, la romancière franco-belge avait ensuite siégé de 1971 à 2011 à l'Académie Goncourt. «Françoise avait vraiment une sensibilité» qui a incité les académiciens (du Goncourt) à lire des livres vers lesquels ils ne seraient pas allés spontanément», a expliqué Pierre Assouline qui lui

avait succédé chez les Goncourt.

Écrivaine dès 15 ans

Née à Anvers le 6 juillet 1930, fille de la première femme avocate de Belgique, Françoise Mallet-Joris publie ses premiers textes («Les poèmes du dimanche») à Bruxelles à tout juste 15 ans. Mais c'est en 1951 qu'elle fait une entrée fracassante dans le monde des lettres en publiant chez Julliard «Le rempart des béguines», sous son nom de plume: Mallet-Joris. Le livre sensible, nuancé et émouvant est néanmoins auréolé d'un parfum de scandale, car il décrit la passion amoureuse en-



Romancière populaire et exigeante, Françoise Mallet-Joris n'est plus. SP

tre une adolescente et la maîtresse de son père.

Près d'une trentaine de livres suivront et ses lecteurs, surtout des femmes, se comptent par centaines de milliers.

Son œuvre est le reflet de son époque. A l'affût des faits divers, aimant écrire dans les cafés, elle disait avoir une curiosité intacte. La lauréate du Femina («L'empire céleste», 1958) s'est ainsi intéressée au rock («Dickie Roi», 1980), aux problèmes de drogue («Le rire de Laura», 1985), à l'«anormalité» («Allegra», 1976) ou aux régimes alimentaires («Divine», 1991).

Mariée trois fois, cette grande

fumeuse aux yeux bleus et aux cheveux blonds a eu quatre enfants. Elle avait bousculé le milieu littéraire en écrivant notamment des textes comme «La Parisienne» (1976) pour la chanteuse Marie-Paule Belle, avec laquelle elle a longtemps vécu.

Engagée à gauche sans être encartée, Françoise Mallet-Joris fit partie des quelques intellectuels qui poussèrent en 1987 le président François Mitterrand à se présenter pour un nouveau mandat.

Son dernier roman, «Ni vous sans moi, ni moi sans vous», avait été publié en 2007 chez Grasset. ● ATIS

FESTIVAL DU FILM Affluence record aux Diablerets

Le Festival international du film des Diablerets (Fifad) s'est achevé ce week-end avec un nouveau record d'affluence. Près de 22 000 personnes ont suivi la manifestation. Le Grand Prix du festival est allé au film australien «Sherpa», de Jennifer Peedow. Le film témoigne du conflit entre alpinistes occidentaux qui souhaitent poursuivre l'ascension de l'Everest et les sherpas, après le décès tragique de seize d'entre eux tués par la chute d'un bloc de glace. Un film révélateur de l'évolution des œuvres primées où le message, la manière de raconter, l'émotion transmise doivent s'ajouter à la qualité de l'image. ● ATIS

12 TÉLÉVISION

RTS Un

6.30 RTS Kids Jeunesse.
8.30 Plus belle la vie
9.00 Top Models ⚡
10.50 Le court du jour
11.00 Messe de l'Assomption
12.15 Plus belle la vie
12.45 Le 12h45
13.15 Ensemble
13.25 Dossiers criminels
14.15 Columbo
 Série. Immunité diplomatique.
15.25 Intuition maternelle
 Film TV. Drame. Avec Genea
 Charpentier, David Cubitt.
16.55 Elementary
18.25 Le court du jour
18.30 Top Models ⚡
18.55 Météo régionale
19.00 Couleurs d'été ⚡
19.30 Le 19h30 ⚡
20.05 Cash ⚡

20.30 FILM



Love is All You Need

Film. Comédie sentimentale.
 Fra-Ital-Dan-Suède-Ail. 2012.
 NB. Réal. : S. Bier. 1h55. Avec
 Pierce Brosnan. Deux êtres
 malmenés par la vie vont se
 croiser en Italie.

22.25 Argo ⚡
 Film. Thriller. EU. 2012. VM. Réa-
 lisation : Ben Affleck. 2h00. Avec
 Ben Affleck, Bryan Cranston.
 Le 4 novembre 1979, lors de la
 révolution iranienne, des mili-
 tants envahissent l'ambassade
 américaine de Téhéran. Six
 Américains s'échappent.
0.20 Vikings
1.05 Silicon Valley
1.35 Couleurs d'été ⚡

RTS Deux

7.00 Rio 2016
 Jeux olympiques.
 En direct. Au Brésil.
 Avec notamment : l'essentiel
 des JO et athlétisme, tennis.
13.00 Le 12h45
13.30 Rio 2016
 Jeux olympiques.
 En direct. Au Brésil.
 Au programme notamment:
 athlétisme, natation en eau libre.
18.00 Rio 2016 ⚡
 Jeux olympiques. En direct.
 Au sommaire : Voile - Boxe -
 Gymnastique artistique -
 Water-polo - Basket, Nigeria/
 Brésil messieurs - Handball,
 France/Danemark messieurs -
 Tennis de table - Volley-ball,
 Russie/Iran messieurs.
20.00 Résultats du Trio Magic,
 Magic 4 et Banco

20.05 JEUX OLYMPIQUES



Rio 2016

Jeux olympiques. En direct.
 Au Brésil. Au programme :
 Plongeon - Haltérophilie -
 Cyclisme, piste - Volley-ball,
 Pologne/Cuba messieurs -
 Badminton.

23.55 Résultats du Trio Magic,
 Magic 4 et Banco
0.00 Rio 2016
 Jeux olympiques. En direct.
 Au programme : Athlétisme -
 Boxe - Basket, Espagne/Argen-
 tine messieurs - Volley-ball,
 Italie/Canada messieurs - Hand-
 ball, Qatar/Argentine messieurs -
 Beach Volley, quart de finale
 messieurs.
5.00 RTS info

TF1

6.25 Tfou ⚡
8.40 Téléshopping ⚡
9.20 Petits secrets
 entre voisins ⚡
12.00 Les 12 coups de midi ! ⚡
13.00 Le 13h ⚡
13.45 La fille du désert ⚡
 Film TV. Aventures. EU. 2014.
 Réalisation : Roger Young. 1h30.
 Avec Minnie Driver, Morena
 Baccarin, Rebecca Ferguson.
15.20 La fille du désert ⚡
 Film TV. Aventures. EU. 2014.
 Réalisation : Roger Young. 1h30.
 Avec Minnie Driver, Morena
 Baccarin, Rebecca Ferguson.
16.45 4 mariages
 pour 1 lune de miel ⚡
17.50 Bienvenue chez nous ⚡
18.55 Bienvenue à l'hôtel ⚡
20.00 Le 20h ⚡
20.50 Nos chers voisins ⚡

20.55 SÉRIE



Esprits criminels

Série. Policière. EU. 2011.
 Saison 7. Avec Joe Mantegna.
 Des meurtres à San
 Francisco amènent l'équipe
 à penser que «le Tueur
 du zodiaque» est de retour.

23.25 Esprits criminels ⚡
 Série. Policière. EU. 2011.
 Saison 7. Avec Joe Mantegna.
 As de cœur.
 Après l'explosion d'une banque,
 l'équipe investit les locaux pour
 essayer de trouver des survivants.
23.25 The Flash ⚡
 Série. Un seul et unique. -
 Les pleins pouvoirs. -
 La téléporteuse. -
 Le flambeau humain.

France 2

6.00 Les z'amours ⚡
6.30 Télématin
9.35 Orthodoxie
10.00 Chrétiens orientaux -
 Foi, espérance
 et traditions
10.30 Le jour du Seigneur
11.00 Messe
12.05 Bom Dia Rio
13.00 13 heures
13.55 Rio 2016 ⚡
 Jeux olympiques. En direct.
 Au Brésil. Au sommaire :
 Canoë-kayak. - 14.30 Athlétisme.
 3000 m steeple. Séries
 messieurs. - 15.00 Equitation. -
 16.00 Natation synchronisée. -
 16.30 Athlétisme. - 18.00 Voile. -
 19.00 Gymnastique.
20.00 20 heures
20.35 Parents mode
 d'emploi ⚡

20.55 SÉRIE



Meurtres au paradis

Série. Policière. GB. 2016.
 Saison 5. Avec Kris Marshall,
 Wendy Craig. 2 épisodes.
 Inédits. La tante d'Humphrey
 est témoin du meurtre d'un
 vendeur de séjour de vacances.

23.55 Meurtres au paradis ⚡
 Série. Policière. GB. 2015. Saison
 4. Avec Tobi Bakare,
 Kris Marshall, Trevor Laird.
 2 épisodes.
 La première enquête de
 l'agent J.P. Hooper concerne
 la mort d'un célèbre musicien,
 électrocuté.
0.55 Goodbye Morocco ⚡
 Film. Drame. Fra-Maroc.
2.40 13h15, le samedi... ⚡

France 3

6.00 Euronews ⚡
6.30 Ludo ⚡
8.00 Une nuit à Rio ⚡
9.00 Rio 2016 ⚡
12.00 12/13 ⚡
12.55 Rio 2016 ⚡
 Jeux olympiques. En direct.
 Au Brésil.
14.00 Le grand blond avec
 une chaussure noire ⚡
 Film. Comédie.
15.30 Le retour
 du grand blond ⚡
 Film. Comédie.
16.55 Harry ⚡
17.25 Slam ⚡
18.05 Questions pour
 un champion ⚡
19.00 19/20 ⚡
20.00 Rio 2016 ⚡
 Jeux olympiques. En direct.
 Au Brésil.

21.00 JEUX OLYMPIQUES



Rio 2016

Jeux olympiques. En direct. Au
 Brésil. Présentation : L. Luyat,
 C. Beaudou, L. Chamoulaud et
 C. Géraud. Au sommaire :
 Cyclisme sur piste. - 22.30 Lutte.
 - 23.20 Cyclisme sur piste.

0.00 Rio 2016 ⚡
 Jeux olympiques. En direct.
 Au Brésil.
 Au sommaire : Haltérophilie.
 - 105 kg messieurs. - 1.35
 Athlétisme. Saut à la perche.
 Finale messieurs. - 3.25
 Athlétisme. 800 m. Finale
 messieurs, 400 m. Finale dames.
5.05 Nous nous sommes tant
 aimés ⚡
 Série documentaire

Arte

8.55 Paysages d'ici
 et d'ailleurs ⚡
9.25 L'orque tueuse
10.55 Venezuela, la vieille
 dame et la mer
11.40 Iquitos, une ville
 entre deux fleuves
12.35 Rosa Amélia,
 la pasionaria
 des pêcheurs portugais
13.20 Arte journal
13.35 Viva Maria !
 Film. Comédie.
15.30 Les bébés dauphins
 de Shark Bay
17.00 Le long de la Muraille
 de Chine
17.45 Xenius
18.15 Un billet de train pour...
19.00 Îles de beautés
19.45 Arte journal
20.05 28 minutes

20.55 FILM



2001, l'odyssée de l'espace

Film. Anticipation. EU-GB. 1968.
 VM. Réal. : S. Kubrick. 2h15.
 Avec Keir Dullea. En fan 2001,
 les deux astronautes, assistés par
 un ordinateur, entreprennent
 un voyage vers Jupiter.

23.10 Abattoir 5
 Film. Science-fiction. EU. 1972.
 Réalisation : George Roy Hill.
 Inédit. 1h40. Avec Michael Sacks.
 Un vétérinaire de la Seconde
 Guerre mondiale a la faculté de
 voyager d'une période à l'autre
 de son existence.
0.55 Pays barbare
2.00 Les grandes ondes
 (à l'ouest) ⚡
 Film. Comédie.

M6

6.00 M6 Music
7.30 90210 Beverly Hills,
 nouvelle génération
 Série. Strip-Politique. -
 Le bénéfice du doute.
9.00 M6 boutique
10.10 New Girl
 Série. Le costard rose. -
 Les chaperons. - Croisière. -
 Le dernier mariage. - Hyper
 speed dating. - Filles à papa.
12.45 Le 12.45
13.10 Scènes de ménages
13.45 C'était à Rome
 Film. Comédie dramatique.
15.00 Velvet
 Série. New York, New York.
16.45 5 salons qui décoiffent
17.35 Les reines du shopping
18.40 Chasseurs d'appart
19.45 Le 19.45
20.25 En famille

21.00 TÉLÉRÉALITÉ



L'amour est dans le pré

Télé-réalité. Présentation :
 Karine Le Marchand. 1h00.
 Inédit. Épisode 11. Arrivés à la
 ferme, les prétendant(e)s vont
 passer leur première soirée
 avec leur hôte.

22.00 L'amour
 est dans le pré ⚡
 Télé-réalité. Présentation :
 Karine Le Marchand. 1h00.
 Inédit. Épisode 12.
 Dans les Vosges, le second
 prétendant de Julie arrive enfin,
 portant avec lui un vent de
 fraîcheur.
23.00 Nouveau look pour
 une nouvelle vie ⚡
2.50 Les nuits de M6

Canal+

10.55 Le transporteur : héritage
 ⚡ Film. Action **12.30** The Big
 Bang Theory ⚡ **12.55** Made
 in Groland **13.30** Rio 2016.
 Jeux olympiques. En direct. Au
 Brésil **20.00** Jeux olympiques.
 Rio 2016. En direct **21.00** Jeux
 olympiques. Rio 2016. En direct

France 4

16.40 Angelo la débrouille ⚡
17.15 Jamie à des tentacules
18.00 Titeuf **18.55** On n'est
 pas que des cobayes ! **20.50**
 Monte le son ! **20.55** Le fils
 du comique **22.45** Stéphane
 Rousseau brise la glace **0.25**
 Montreux Comedy Festival

Numéro 23

6.00 Cabinet de curiosités
6.20 Terre indigo **10.05**
 Révélation **14.45** Ink Master :
 le meilleur tatoueur ⚡ **17.45**
 Best Ink **20.55** Révélation.
 Magazine **1.50** Lost Girl ⚡
3.20 Cœur océan. Série **4.40**
 Tramontane. Série

MTV

6.00 MTV Music **6.45** Ma
 maison de ouf **8.30** Car Crash
 Couples **11.55** Awkward **13.30**
 Made **16.00** Parental Control
18.25 Les Jokers **19.15** Punk'd
20.05 Rencard d'enfer **21.15**
 Ridiculous **22.30** Jackass **1.00**
 Brothers Green: Eats!

RSI 1

18.55 Il quotidiano flash ⚡
19.00 In volo ⚡ **19.30** Il
 quotidiano ⚡ **20.00** Telegiornale
 ⚡ **20.40** Cash ⚡ **21.05**
 Perché te lo dice mamma ⚡
 Film. Comédie sentimentale
23.00 Segni dei tempi **23.25**
 Documentari e film svizzeri

France 5

17.45 C dans l'air ⚡ **19.00**
 Silence, ça pousse ! ⚡ **19.55**
 Au cœur des chutes d'Iguaçu
 ⚡ **20.45** Sale temps pour la
 planète ! ⚡ **21.40** Vu sur Terre
 ⚡ **22.35** C dans l'air ⚡ **23.50**
 Le triomphe des vertébrés ⚡
0.40 Planète insolite ⚡

D17

15.00 Top D17 **15.30** Top
 2000 **16.30** Top D17 **17.30** Top
 France **18.30** Pawn Stars - Les
 rois des enchères **20.50** Ice :
 tempête de glace aux USA Film
 TV. Catastrophe **22.30** Piège
 de glace : une famille sous
 l'avalanche Film TV. Catastrophe.

RMC découverte

6.00 Bourdin direct **8.35**
 Les dossiers Karl Zéro **11.40**
 Car S.O.S **15.00** La révélation
 des pyramides ⚡ **16.50**
 Les routes de l'enfer : Australie
20.55 Le visage du Christ
21.50 Mythe ou vérité **22.40**
 L'évangile de la femme de Jésus

MEZZO

20.00 Intermezzo **20.30** Hervé
 Niquet dirige la Messe à 40
 et 60 voix de Striggio **21.45**
 Musique Sacrée de l'Espagne
 Médiévale : le Livre Vermell et
 les Cantigas de Santa Maria
23.05 Intermezzo **23.30**
 Trombone Shorty à l'Olympia

RSI 2

6.00 Il quotidiano ⚡ **7.00**
 Euronews **8.00** Rio: il meglio
 dei Giochi **13.00** Bom Dia
 Rio ⚡ **13.55** Rio 2016. Jeux
 olympiques. En direct **20.55**
 Rio 2016. Jeux olympiques.
 En direct **23.55** Rio 2016. Jeux
 olympiques. En direct.

D8

12.00 Pawn Stars - Les rois
 des enchères **13.40** Père et
 maire. Série **17.15** Pawn Stars
 - Les rois des enchères **19.15**
 Still Standing ! Qui passera à la
 trappe ? **21.00** Memphis Belle
 Film. Guerre **22.50** Full Metal
 Jacket Film. Guerre

Gulli

16.00 Lanfeust Quest **16.25**
 Monster Buster Club : chasseurs
 d'extraterrestres **16.50** Rekkit
17.25 Objectif Blake ! **18.20**
 Chica Vampiro **20.10** In ze boîte
20.50 Parrain mais pas trop Film
 TV. Comédie. **22.25** Le prince
 et le pauvre Film TV. Comédie.

Chérie 25

6.00 Téléachat **9.00** Sans
 tabou **11.30** C'est mon choix
13.30 Navarro ⚡ **16.50** C'est
 mon choix **20.55** Le coup
 de sirocco Film. Comédie
 dramatique. Avec Patrick Bruel
22.55 Soeur Thérèse.com ⚡
 Série. De main de maître

ARD

18.50 Großstadtrevier ⚡ **19.45**
 Wissen vor acht - Zukunft ⚡
19.55 Börse vor acht ⚡ **20.00**
 Tagesschau ⚡ **20.15** Wildes
 Venedig ⚡ **21.00** Hart aber fair
 ⚡ **22.15** Tagesthemen ⚡ **22.45**
 Asbest - Die tödliche Faser ⚡
23.30 Mein Name sei Altmann

PLANETE +

18.45 Shamwari, la vie sauvage
19.15 Des trains pas comme
 les autres **20.10** American Pickers
 - Chasseurs de trésors **20.55**
 Objectif 2050 **23.50** Spécial
 investigation **23.40** Planète
 Terre - Aux origines de la vie
1.15 Chroniques de la mondiale

W9

12.40 Le voyage extraordinaire
 de Sammy Film **14.05** Sammy 2
 Film **15.40** Un dîner presque
 parfait **18.50** Malcolm **20.40**
 Soda **20.55** Astérix et les Indiens
 Film **22.25** Astérix et Cléopâtre
 Film **23.50** Céline Dion - Live
 in Las Vegas : «A New Day»

France Ô

12.00 Plus belle la vie ⚡ **14.10**
 Rio 2016. Jeux olympiques. En
 direct **18.30** Infô soir ⚡ **18.35**
 Rio 2016. Jeux olympiques. En
 direct. Au Brésil **20.00** Rio 2016.
 Jeux olympiques. En direct. Au
 Brésil **22.30** Rio 2016. Jeux
 olympiques. En direct. Au Brésil

Eurosport

20.45 Football. Championnat de
 la MLS. Chicago Fire/Orlando City.
 23^e journée **22.00** Going for Gold
22.05 Watts **22.15** Championnat
 de la MLS **22.40** Watts **22.45**
 Eurosport 2 News **22.50** Going for
 Gold **23.00** Football. Match amical.
 Borussia Dortmund/Sandhausen

ZDF

17.30 Rio 2016. Jeux olympi-
 ques. En direct **19.00** heute ⚡
19.15 ZDF Olympia live ⚡ En
 direct **20.00** Rio 2016. Jeux olym-
 piques. En direct **21.45** heute-
 journal ⚡ **22.00** ZDF Olympia
 live ⚡ **22.05** Rio 2016. Jeux olym-
 piques. En direct **0.30** heute+

RAI 1

15.30 Legàmi **16.25** Che tempo
 fa **16.30** TG 1 **16.40** Estate in
 diretta **18.45** Reazione a catena
20.00 Telegiornale **20.40**
 Techetechetè **21.25** Il sorriso
 delle donne Film TV. Drame
23.15 TGI 60 Secondi **23.20**
 Fuori luogo **0.30** TGI - Notte

TMC

8.55 Sous le soleil de St-Tropez
9.45 Fascination criminelle Film
 TV. Thriller **11.35** Alerte Cobra
13.35 TMC infos **13.45** Hercule
 Poirot **17.05** Alerte Cobra **20.55**
 Les canons de Navarone ⚡ Film.
 Guerre **23.40** Le pont
 de la rivière Kwai ⚡ Film. Guerre

HD1

6.15 Petits secrets entre voisins
8.25 Whitney Houston : destin
 brisé Film TV. Biographie **10.05**
 Sous le soleil **14.10** Les enquêtes
 impossibles **18.05** Alice Nevers.
 le juge est une femme. Série
20.50 Une famille formidable.
 Série. (3 épisodes)

RTL 9

5.45 Téléachat **11.55** 112 unité
 d'urgence **13.25** Crimes en
 série **15.00** Groupe Flag **16.00**
 Division criminelle **18.25** Top
 Models **18.50** Le jour où tout
 a basculé **20.40** Le talisman
 Film. Aventures **22.25** Hero Film
0.10 Charme Academy

SRF 1

19.00 Schweiz aktuell ⚡ **19.25**
 SRF Börse ⚡ **19.30** Tagesschau
 ⚡ **20.05** Rosamunde Pilcher
 - Mein unbekanntes Herz -
 Teil 2 ⚡ Film TV. Comédie
 sentimentale **21.50** 10vor10 ⚡
22.25 Downton Abbey ⚡ **0.05**
 Tagesschau Nacht

TVE I

16.50 Amar en tiempos
 revueltos **17.40** Centro medico
18.40 Cuestión de tiempo
19.30 Jugamos en casa **20.40**
 Viaje al centro de la tele **21.00**
 Telediario 2^a Edición **21.55** El
 tiempo **22.15** Dime que fue de
 ti **23.40** Historia de nuestro cine

NT1

13.50 Psych, enquêteur malgré
 lui **16.50** Vampire Diaries
19.25 Confessions intimes
20.50 Kirikou et la sorcière
 ⚡ Film. Animation **22.20**
 Kirikou et les bêtes sauvages ⚡
 Film. Animation **23.45** Les 30
 histoires... spectaculaires

L'équipe 21

17.45 L'Équipe type du Mercato
19.00 Le journal **19.15**
 L'Équipe type du Mercato
20.30 Le journal **20.50**
 Pétañque. Masters de pétañque.
 Finale **21.45**

LES FILMS

SALLES DE NEUCHÂTEL

Apollo Faubourg du Lac 11
Arcades Faubourg de l'Hôpital 5
Bio Faubourg du Lac 27
Rex Faubourg de l'Hôpital 16
Studio Faubourg du Lac 7

SALLES DE LA CHAUX-DE-FONDS

Eden Rue de la Serre 83
Plaza Rue de la Serre 68
Scala Rue de la Serre 52

Numéro de tél pour toutes informations 0900 900 920
 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)
www.cinepel.ch

JASON BOURNE

Arcades Neuchâtel
LU VF 15h00, 17h30, 20h15.
MA 15h00, 17h30, VO s-t fr/all 20h15
Scala La Chaux-de-Fonds
LU VF 15h30, 18h00, 20h30.
MA 15h30, 18h00, 20h30

Action. Matt Damon revient dans son rôle le plus emblématique, JASON BOURNE.
De Paul Greengrass.
Avec Alicia Vikander, Matt Damon, Julia Stiles, Tommy Lee Jones, Riz Ahmed, Vincent Cassel, Kamil Lemieszewski, Bill Camp, Neve Gachev.
 12/14 ans. 123 minutes. 1re semaine

SOS FANTOMES

Apollo Neuchâtel
LU 3D VF 18h00, 20h45. **MA** 18h00, 20h45
Scala La Chaux-de-Fonds
LU 3D VF 18h00, 20h30. **MA** 18h00, 20h30

Comédie. Trente ans après le succès planétaire du film original, S.O.S. Fantômes est de retour pour le plaisir d'une nouvelle génération de cinéphiles.
De Paul Feig. *Avec Kristen Wiig, Melissa McCarthy, Kate McKinnon, Leslie Jones.*
 12/12 ans. 116 minutes. 1re semaine

L'AVENIR

Apollo Neuchâtel
LU VF 16h00, 18h15, 20h30.
MA 16h00, 18h15, 20h30
Scala La Chaux-de-Fonds
LU VF 18h00. **MA** 18h00

Drame. Nathalie est professeur de philosophie dans un lycée parisien. Passionnée par son travail, elle aime par-dessus tout transmettre son goût de la pensée.

De Mia Hansen-Løve.
Avec Isabelle Huppert, André Marcon, Roman Kolinka, Edith Scob, Sarah Le Picard, Solal Forte, Elise Lhomeau, Lionel Dray, Grégoire Montana.
 16/16 ans. 98 minutes. 1re semaine

MA VIE DE CHAT

Apollo Neuchâtel
LU VF 16h00. **MA** 16h00

Comédie. Tom Brand, avait tout, sauf du temps pour sa famille. Par un fabuleux tour du destin il va se retrouver coincer dans le corps d'un chat... Tom va avoir une semaine pour se rapprocher de sa fille et de sa femme...

De Barry Sonnenfeld. *Avec Kevin Spacey, Jennifer Garner, Christopher Walken, Robbie Amell, Malina Weissman, Talitha Bateman, Teddy Sears, Jay Patterson.*
 6/8 ans. 87 minutes. 2e semaine

COMME DES BÊTES

Apollo Neuchâtel
LU 3D VF 15h30. **MA** 15h30
Rex Neuchâtel
LU VF 15h00, 17h30. **MA** 15h00, 17h30
Eden La Chaux-de-Fonds
LU VF 15h00, 17h30. **MA** 15h00, 17h30

Animation. La vie secrète que mènent nos animaux domestiques une fois que nous les laissons seuls à la maison pour partir au travail ou à l'école
De Chris Renaud, Yarrow Cheney
Avec les voix de Jenny Slate, Ellie Kemper, Lake Bell, Kevin Hart.
 0/6 ans. 91 minutes. 3e semaine

SUICIDE SQUAD

Apollo Neuchâtel
LU 3D VF 17h45, 2D 3D VO/a/f 20h30.
MA 3D VF 17h45, 20h30
Plaza La Chaux-de-Fonds
LU 3D VF 17h30, 20h15. **MA** 17h30, 20h15

Action. Les pires méchants de l'univers DC Comics réunis dans un même film.
De David Ayer. *Avec Margot Robbie, Will Smith, Cara Delevingne, Ben Affleck, Jared Leto, Scott Eastwood, Jai Courtney, Joel Kinnaman, Adewale Akinnuoye-Agbaje, Viola Davis, Jay Hernandez.*
 14/16 ans. 130 minutes. 2e semaine

INSAISSABLES 2 - NOW YOU SEE ME 2

Rex Neuchâtel
LU VF 20h15. . **MA** 20h15
Eden La Chaux-de-Fonds
LU VF 20h00. . **MA** 20h00
 Action. Le retour tant attendu de notre bande de magiciens insaisissables préférés.
De Jon M. Chu. *Avec Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Woody Harelson, Dave Franco, Daniel Radcliffe, Lizzy Caplan, Michael Cane, Morgan Freeman.*
 10/14 ans. 129 minutes. 3e semaine

C'EST QUOI CETTE FAMILLE ?

Studio Neuchâtel
LU VF 15h00, 17h45, 20h30.
MA 15h00, 17h45, 20h30
Scala La Chaux-de-Fonds
LU VF 15h45, 20h15. **MA** 15h45, 20h15

Comédie. 8 mariages, 5 divorces, 7 enfants, 1 grand-mère et une seule grande maison pleine d'amour...
De Gabriel Julien-Laferrière.
Avec Julie Gayet, Lucien Jean-Baptiste, Julie Depardieu, Chantal Ladesou, Philippe Katerine, Claudia Tagbo, Arié Elmaleh, Thierry Neuvic, Juliette Tresanini.
 10/12 ans. 99 minutes. 1re semaine

ADIEU L'EUROPE

Bio Neuchâtel
LU All/fr 15h30, 17h45, 20h00.
MA 15h30, 17h45, 20h00

Drame. Rio de Janeiro, Buenos Aires, New York, Petrópolis - des villes importantes dans la vie de Stefan Zweig qui, même s'il y a été accueilli chaleureusement et reconnu, n'ont jamais pu remplacer sa patrie.
De Maria Schrader. *Avec Barbara Sukowa, Tomás Lemarquis, Márcia Breia, Josef Hader, Charly Hübner, Lenn Kudrjawizki, Valerie Pachner, Nahuel Pérez Biscayart.*
 8/14 ans. 106 minutes. 1re semaine

ICE AGE: COLLISION COURSE

Scala La Chaux-de-Fonds
LU VF 16h00. **MA** 16h00

Animation. Dans Ice Age 5, Scrat est catapulté dans l'espace et déclenche une série d'événements cosmiques lorsqu'il envoie accidentellement un astéroïde en direction de la Terre.

De Mike Thurmeier. *Avec les voix de Simon Pegg, Adam DeVine, Jennifer Lopez, Melissa Rauch, Stephanie Beatriz, Denis Leary, Queen Latifah, Ray Romano.*
 6/6 ans. 95 minutes. 5e semaine

ABC

La Chaux-de-Fonds
 Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

L'EFFET AQUATIQUE

LU 20h45. **MA** 20h45.

Samir, la quarantaine dégingandée, grutier à Montreuil, tombe raide dingue d'Agathe. Comme elle est maître-nageuse à la piscine, il décide, pour s'en approcher, de prendre des leçons de natation avec elle, alors qu'il sait parfaitement nager. Mais son mensonge ne tient pas trois leçons...
De Solveig Anspach.
Avec Florence Loiret-Caille, Samir Guesmi.
 16/16 ans. 83 minutes.

LA TORTUE ROUGE

MA 18h15.

Un homme échoue sur une île déserte peuplée de tortues, de crabes et d'oiseaux. Il va devoir s'adapter pour survivre. Un jour, il rencontre une mystérieuse tortue rouge... Un splendide film d'animation réalisé par une équipe d'illustrateurs d'Angoulême et produit par le fameux studio Ghibli au Japon.
De Michael Dudok de Wit.
 8/14 ans. 80 minutes.

FOLLES DE JOIE

LU VO s-t fr 18h15

Beatrice est une mythomane bavarde au comportement excessif. Donatella est fragile et introvertie. Internées toutes deux dans une institution psychiatrique, elles se lient d'amitié. Un jour, elles prennent la fuite. Une aventure drôle et émouvante au milieu du monde des gens "sains".
 DERNIERS JOURS!
De Paolo Virzì.
Avec Valeria Bruni-Tedeschi, Micaela Ramazzotti.
 16/16 ans. 116 minutes.

CINÉ RÉGION

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)
Vacances annuelles jusqu'au 18 août.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
Vacances annuelles jusqu'au 18 août.

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Relâche

MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)
Vacances annuelles.

LA NEUVEVILLE

CINÉ 2520 (032 751 27 50)
Vacances annuelles.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR

Relâche

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
Vacances annuelles jusqu'à fin août.

TRAMELAN

CINÉMATOGRAFIE (032 487 45 61)

Jason Bourne
 .Ma 20h30. De P. Greengrass

L'avenir
 Lu 20h30. 16 ans. De M. Hansen-Løve

LES BONS PLANS

NEUCHÂTEL

ANIMATION/CONCERT

Parcs et jardins

«La boîte à outils du petit jardinier - concours».
 Partez à la découverte des outils anciens dont on se servait pour travailler la terre et les plantes, au cours d'un jeu de piste de l'exposition «Terre d'outils».
 Fiche de route à retirer à la Villa ou à l'Atelier Fleur bleue (Orangerie).
Jardin botanique.
 Jusqu'au 31.08.
 Tous les jours de 10h à 18h.

«Maximilien de Meuron, à la croisée des mondes»
 Par Walter Tschopp et Antonia Nessi
Regards croisés: Les cascades de Tivoli, entre mise en scène et nature sauvage.
Musée d'art et d'histoire, salles d'exposition.
 Ma 16.08 à 12h15.

Vernissage

Exposition «# Follow me».
 Philippe Girard. Photographe.
Espace artistique MDC, rue des Noyers 2.
 Je 18.08 à 17h30.

MUSÉE

Musée d'art et d'histoire
Exposition «Maximilien de Meuron. A la croisée des mondes».
 Jusqu'au 16.10.
Exposition «De Théophile Robert à Max Bühlmann. Dons majeurs du Fonds Maximilien de Meuron 1916-2016».
 Jusqu'au 28.08.
Exposition «Des automatés à la mode?».
 Jusqu'au 02.01.2017
 Ma-di de 11h à 18h.

VISITE - EXCURSION

Train touristique - Neuchâtel
 Découvrez la ville de Neuchâtel à bord d'un petit train touristique.
 Durée: 45 minutes avec arrêt au Château; en français, allemand et anglais.
 Jusqu'au 31 août: tous les jours.
 En septembre: samedi et dimanche.
 Départ de la place du Port à 13h45, 14h45, 15h45 et 16h45.

LA CHAUX-DE-FONDS

ANIMATION/CONCERT

Académie de cor 2016
 Masterclasses tous les jours.
 Ouvert au public.
 Du 15 au 19.08.
 Lu, ma, me, je, ve de 09h30 à 17h.
 Concert des professeurs, Bruno Schneider, Maria Rubio Navarro et Thomas Müller, accompagnés au piano par Naoko Perrouault et Yoshiko Komori-Lavault + L'Academy String Quartet.
Salle Fallier.
Œuvres de Mozart, Beethoven, etc.
 Me 17.08 à 20h.

VISITE - EXCURSION

Visite guidée Art nouveau
 Découverte des trésors d'inspiration Art nouveau à La Chaux-de-Fonds lors d'une visite guidée à pied et en transports publics dans les rues en damier de la Métropole horlogère.
 Durée 2 heures.
Espace de l'urbanisme horloger.
 Jusqu'au 30.08. Ma de 14h à 16h.

PARCS ET JARDINS

Zoo du Bois du Petit-Château
 Le parc zoologique présente des mammifères et des oiseaux de la faune européenne actuelle et passée.
 Le vivarium offre des espèces de la faune des cinq continents.
 Parc zoologique: tous les jours de 8h à 18h (17h en hiver).
 Vivarium: tous les jours de 9h à 12h (sauf me matin), et 14h à 17h45 (16h45 en hiver).

MUSÉE

Musée international d'horlogerie MIH
 «Dons & Achats»
Nouvelles acquisitions du MIH.
 Jusqu'au 28.02.2017.
 «L'Homme et le Temps». *Collection horlogère la plus significative au monde.*
 Jusqu'au 31.12.
 Ma-di de 10h à 17h.

LE LOCLE

VISITE - EXCURSION

Visite urbanisme horloger Le Locle
 Découvrez l'urbanisme horloger du Locle, inscrit au Patrimoine mondial de l'Unesco, grâce à une visite guidée à pied en français/allemand.
Départ de l'hôtel de ville.
 Jusqu'au 26.11. Sa 14h-16h.

Train touristique - Le Locle

Visite de l'urbanisme horloger. Place du Marché.
 Jusqu'au 31.10. Départ: Jeudi à 14h, 15h et 16h (durée 40 minutes). Dimanche à 13h30 et 15h (durée 1h15).

BOUDRY

EXPOSITION

Musée de l'Areuse
 Exposition inspirée par la prochaine revalorisation de la grotte de Cotencher. Le thème de l'ours, dont des ossements ont été retrouvés dans la grotte, aborde les aspects historiques, sociologiques et symboliques de cet animal mythique à travers les âges.
 «Lours qui a vu lours qui a vu l'homme».
 Jusqu'au 30.11.
 Ma-di de 14h à 18h.

CERNIER

ANIMATION

Festival «Les jardins musicaux»
 Le Festival «Les jardins Musicaux» est devenu l'un des principaux événements du canton et bénéficie d'un rayonnement national et international. Principalement consacré à la musique des 20e et 21e siècles, il propose des spectacles d'un format «une heure sans entracte».
Grange aux concerts.
 Jusqu'au 28.08. Tous les jours de 8h à 21h.
 «Le baiser de la fée».
Concerto pour violon par Mikhail Ovrutsky et l'Orchestre des jardins musicaux.
Grange aux concerts.
 Me 17.08 à 20h15. Di 21.08 à 11h30.
 Je 25.08 à 21h.

EXPOSITION

Espace Abeilles
 Sur le site d'Evologia à Cernier, le rucher didactique d'Espace Abeilles vous invite à venir découvrir le monde des abeilles. Trois ruches peuplées, vitrées et différentes, des panneaux explicatifs et de petits films vous apprendront beaucoup sur ce monde fascinant.
 Boutique avec produits de la ruche ouverte les mercredis après-midi et les week-ends. Possibilité de visites guidées et animations. Plus d'infos et réservation sur: www.espaceabeilles.ch
Evologia.
 Jusqu'au 23.10. Tous les jours de 10h à 17h.
Evologia
 Collection «Cloches d'ici et d'ailleurs», de Raymond Blondeau.
 400 cloches du monde entier.
 Tous les jours de 10h à 17h.
 Chaque mercredi après-midi, visite guidée.

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga
Exposition Francine Simonin.
 Jusqu'au 21.08. De me à di, de 14h30 à 18h.

HAUTERIVE

MUSÉE

Le Laténium
 Le Laténium ressuscite une époque pionnière de prospections archéologiques au Levant, lorsque la Syrie et le Liban étaient gouvernés par la France, sous mandat de la Société des nations. Cette exposition de photographies suit les traces du père Antoine Poidebard, aventurier de l'entre-deux-guerres, à la fois missionnaire, explorateur, géographe, inventeur, aviateur et photographe passionné d'archéologie.
 «Archives des sables. De Palmyre à Carthage».
 Jusqu'au 08.01.2017. De ma à di, de 10h à 17h.

LE LANDERON

EXPOSITION

Musée de l'Hôtel de ville
 A l'heure où la société occidentale se laïcise de plus en plus, ces parements peuvent paraître anachroniques! Pourtant, tous ont une histoire, une fonction, une utilité.
 «L'habit fait le moine».
 Jusqu'au 27.11. Sa-di de 14h30 à 17h30.

MÔTIERS

MUSÉE

La Grange, musée d'art aborigène australien
 L'exposition propose des œuvres majeures d'artistes dont la plupart peignent avec des ocres qu'ils ont eux-mêmes récoltées.
 «Ochre magic, la féerie des couleurs de la terre».
 Jusqu'au 30.10. De ve à di, de 13h à 18h.

LES PLANCHETTES

EXPOSITION

«Chasse-moineaux & attrape-nigauds»
 Le long d'un sentier de 4,8 km sont disposés une soixantaine d'épouvantails fabriqués par les habitants du village des Planchettes et d'ailleurs. *Balade aux Planchettes agrémentée d'une soixantaine d'épouvantails.*
Départ du Pavillon des fêtes.
 Jusqu'au 28.08
 Tous les jours de 6h à 22h.

LA SAGNE

EXPOSITION

Musée régional
 Un cabinet de curiosités: collection de mammifères et d'oiseaux, de vieilles horloges, dont celle du temple de La Sagne, objets préhistoriques et ethnographiques, objets ménagers du bon vieux temps, chambre neuchâteloise, gravures et peintures, salle dédiée à Oscar Huguenin.
 Jusqu'au 04.02.2017.
 Exposition temporaire sur Oscar Huguenin, horloger, instituteur et chanteur du Pays de Neuchâtel.
Exposition temporaire «L'Imagin'ère d'Oscar».
 Jusqu'au 08.01. 2017. Le premier dimanche du mois de 14h à 17h ou sur rendez-vous.

TRAVERS

MUSEE

Mines d'asphalte de La Presta
 Pendant près de trois siècles, des hommes ont extrait des flancs du Val-de-Travers un minerai rare et précieux: l'asphalte. Ils ont ainsi créé un véritable labyrinthe de galeries de près de 100 km.
 Horaires des visites guidées:
 Jusqu'au 01.11, tous les jours à 10h30 et 14h.
 Jusqu'au 31.08, visites supplémentaires à 12h et à 16h.
 Du 02.11 au 31.03, ve, sa, di à 14h, sans réservation; lu, ma, me, je à 14h sur réservation (jusqu'à 11h le jour même)
 Groupes: toute l'année sur réservation.
 «Bleu de travail et salopette».
Exposition temporaire.
 Généralisé suite à la révolution industrielle, le bleu de travail est en Europe, à ses débuts, composé d'une blouse avec une ceinture puis d'une veste avec un pantalon ayant des poches.
 Le vêtement de travail revêt des dimensions symboliques, d'identification, d'intégration et de communication.
 Jusqu'au 01.11, tous les jours de 9h30 à 17h.
 Du 02.11 au 04.12, ve-di de 11h à 16h.

VALANGIN

EXPOSITION

Galerie Belimage
 Rebecca Rath, «Various Storms and Saints».
 Le but de l'exposition: peindre et dessiner à la fois la beauté et le ressenti face aux vignobles de Hunter Valley en Australie et de Toscane en Italie.
 Jusqu'au 04.09. Me-di de 15h à 18h.

MUSEE

Château et musée
 Le port de l'armure et les contraintes qu'elles font peser sur le corps lui-même transformant alors la silhouette, lui conférant une allure que la mode civile adopte et ne cessera de réinventer ensuite.
 «Entre armure et dentelle».
 Jusqu'au 31.10. Du me à di, de 11h à 17h.



«SOS fantômes»: une nouvelle traque, cette fois menée par des chasseresses. SP



TOURISME

La France fait la grimace

Tous les hauts lieux touristiques français enregistrent des baisses de fréquentation à cause des menaces terroristes et malgré les mesures de sécurité renforcées. La campagne, elle, garde son attractivité. **PAGE MONDE**

Attaque mortelle dans un train

LE FAIT DU JOUR

Un homme a mis le feu à un wagon, samedi, dans le canton de Saint-Gall. Une femme et l'assaillant sont décédés hier et plusieurs blessés sont à déplorer.

L'attaque contre les passagers d'un train de Salez (SG), samedi, a fait deux victimes: l'assaillant et une de ses victimes ont succombé, hier, à leurs graves blessures, a annoncé la police saint-galloise. Il s'agit d'un homme de 27 ans et d'une femme âgée de 34 ans.

La police a perquisitionné le domicile de l'agresseur, situé dans un canton voisin de celui de Saint-Gall. Les résultats de la perquisition font partie de l'enquête. Le motif n'étant pas encore clarifié, la police enquêtant «dans toutes les directions», a-t-elle indiqué hier. Toutefois, le motif ne serait ni terroriste, ni politique.

Pas de casier judiciaire

L'assaillant, âgé de 27 ans, aurait agi seul. Il est Suisse, n'est connu ni des services de police de Saint-Gall, ni de son canton de résidence et n'a pas de casier judiciaire.

Un homme, qui se trouvait sur le quai lorsque le train s'est arrêté, s'est précipité dans la voiture en feu et a tiré l'agresseur hors du train.

Au moment de l'attaque, des dizaines de passagers se trouvaient dans le train. Au total, sept personnes ont été touchées, l'agresseur compris. Plusieurs victimes, grièvement blessées, ont dû être hélicoptérées dans des cliniques



spécialisées. Hier, une femme âgée de 34 ans a succombé à ses graves blessures. Plusieurs victimes avaient été transportées dans des cliniques spécialisées en raison de brûlures et de blessures au couteau. Hier en début de soirée, une jeune fille de 17 ans se trouvait dans un état critique et les blessures d'une fillette de 6 ans étaient considérées comme graves. Les autres victimes sont une femme de 43 ans, un jeune homme de 17 ans et un homme de 50 ans.

L'agression a été filmée par une caméra de surveillance à 14h20:

on y voit l'homme armé d'un couteau verser un liquide inflammable, qu'il a allumé. Les flammes ainsi que des coups de couteau ont blessé les passagers ainsi que l'agresseur.

Sorti du train

Lorsque le détecteur de fumée de la locomotive a arrêté le train à la gare la plus proche, Salez. «C'était une bonne décision», a dit Bruno Metzger, porte-parole de la police cantonale. Les secours ont ainsi pu accéder aux victimes sans entraves.

Un homme, qui se trouvait sur le quai lorsque le train s'est arrêté, s'est précipité dans la voiture en feu et a tiré l'agresseur hors du train, indique la police. Ce sauveur a été intoxiqué par la fumée.

Enquête pénale

Le ministère public de Saint-Gall a ouvert une enquête pénale pour blessures corporelles et incendie intentionnel. Les parties du train endommagées ont été séquestrées. Le liquide inflammable est analysé par la section chimique et technologique de la police saint-galloise.

Les dégâts matériels sont estimés à plus de 100 000 francs. La circulation a repris normalement dès 21h, samedi, indiquait encore la police. Plus de 90 membres de la police, pompiers, secouristes et du soutien psychologique ont été engagés. La police ne prévoyait, hier, en début de soirée, pas davantage d'informations au public.

Cette attaque survient dans un contexte de forte tension en Europe, suscitée par une vague d'attentats et d'agressions au cours des derniers mois, dont beaucoup ont été revendiqués par le groupe djihadiste Etat islamique. **ATS**

Lorsque le détecteur de fumée s'est déclenché, le conducteur de la locomotive a arrêté le train à la gare la plus proche, Salez. Les secours ont ainsi pu accéder aux victimes sans entraves.

KEYSTONE

LES CFF N'ADAPTENT PAS LEURS MESURES DE SÉCURITÉ

Suite à l'attaque dans un train de la Südostbahn dans le canton de Saint-Gall, les CFF ne changeront pas leur dispositif de sécurité pour le moment. Ils veulent attendre les résultats de l'enquête avant d'entreprendre des adaptations, si nécessaire.

Les CFF analysent «continuellement et avec les autorités fédérales et cantonales concernées la situation en matière de sécurité», a indiqué, hier, le porte-parole de l'ex-régie fédérale Christian Ginsig, qui s'est dit bouleversé par l'événement. Et de citer l'adaptation apportée le jour même des attentats de Paris, en novembre.

Les CFF réagissent en fonction de la situation pour apporter des modifications, comme des trains spéciaux, des grands événements ou la situation à l'étranger, rappelle Christian Ginsig. Grâce à la «présence continue des forces de sécurité» et des mesures de prévention, les clients des CFF se sentent en sécurité, selon lui. En plus de la police ferroviaire, des collaborateurs de l'entreprise Securitrans patrouillent, surtout le soir.

Les voyageurs qui observent quelque chose de suspect doivent s'adresser au personnel du train ou à la police, conseille le porte-parole. Un témoin d'un acte de violence devrait appeler le numéro d'urgence de la police (117) ou de la police des transports (0800 117 117). De nombreux trains sont équipés de boutons d'urgence, grâce auxquels la police des transports des CFF peut être directement contactée. **ATS**

MUSIQUE TECHNO Les organisateurs et forces de l'ordre tiraient, hier, un bilan positif d'une manifestation «largement pacifique».

Près de 900 000 personnes ont dansé à la 25e Street Parade de Zurich

Près de 900 000 personnes ont envahi Zurich, samedi, pour la 25e Street Parade. Après le traditionnel défilé, les fêtards ont pu danser sur les rythmes de plus de 200 DJs au bord du lac jusqu'au petit matin d'hier.

Les organisateurs de la plus grande parade techno au monde tiraient, hier, un bilan positif: «La fête était fantastique.» Des centaines de milliers de personnes ont fêté ensemble et célébré l'amour, la paix, la liberté et la tolérance, ont communiqué les organisateurs: «C'est unique en son genre.»

Malgré la masse de visiteurs et les températures élevées, la police et les secours sont intervenus relativement peu souvent. Le service de secours de la ville a soigné 690 personnes, soit 30% de moins que l'année dernière. La plupart des blessures sont dues à des coupures et des éraflures.

Environ 80 vols ont été annoncés au poste de police de la gare centrale de Zurich. Téléphones et porte-monnaie ont

été les principales cibles des voleurs. Tout comme certains colliers particulièrement voyants.

Sprays au poivre

Plusieurs voleurs ont utilisé des sprays au poivre. Le service de secours a enregistré un nombre «particulièrement élevé» de traitement des yeux en raison de substances irritantes.

La police est également intervenue dans différentes bagarres dues à la consommation d'alcool ou de drogues. Elle a arrêté plusieurs personnes suite à des coups de couteau. D'autres ont été appréhendées pour vol à la tire, agression, harcèlement sexuel, utilisation de fausses monnaies ou encore violation de la loi sur les étrangers.

En raison des récentes attaques terroristes en France, en Belgique et en Allemagne, les effectifs de la police avaient été renforcés. Toutefois, en début de soirée, la police se réjouissait, écrivant sur Twitter que «la Street Parade se déroule en grande partie pacifiquement».



Vu les températures élevées, proches des 30 degrés, les organisateurs avaient appelé les participants à boire régulièrement des boissons non alcoolisées. **KEYSTONE**

La 25e Street Parade était placée sous le slogan «Unique». Le beau temps était à nouveau au rendez-vous: depuis les débuts de la parade, en 1992, le soleil n'a fait faux bond que trois fois aux amateurs de la parade zurichoise.

Char rétro et musique d'époque

Vu les températures élevées, proches des 30 degrés, les organisateurs avaient appelé les participants à boire régulièrement des boissons non alcoolisées.

La manifestation a commencé avec le warm-up» A 13h, les haut-parleurs des huit scènes autour du bassin zurichois ont été simultanément branchés. La première des trente Love-Mobiles a ensuite ouvert le défilé à 14 heures.

Pour cette édition anniversaire, un char rétro figurait au programme. Il a gardé l'esthétisme de la première manifestation, en 1992. Les DJs de la première Street Parade ont également joué des morceaux de l'époque. **ATS**

16 SUISSE

START-UP Deux Genevois ambitionnent de faire de leur application de partage d'articles un incontournable. Ils ne cachent pas l'influence qu'ont eue les réseaux sociaux sur POPit.

Partager sa revue de presse

RACHEL RICHTERICH

La photo a fait son petit effet sur la Toile. Donald Trump présente une page de journal sur laquelle figure l'ex-candidat à l'investiture démocrate Bernie Sanders à un Fidel Castro hilare. Ce montage photo, qui réunit le candidat républicain à la présidentielle américaine et le dirigeant historique cubain dans un hammam, ce sont deux Genevois qui l'ont imaginé pour présenter le réseau de partage d'articles de presse qu'ils ont lancé il y a quelques semaines.

Baptisée POPit, l'application smartphone a pour vocation de «valoriser les articles de qualité, aujourd'hui trop souvent noyés dans le flot de publications plus ou moins pertinentes, lorsqu'ils sont partagés sur les réseaux sociaux», explique Olivier Urech, cofondateur de la start-up. «Le but, c'est d'aller à l'essentiel», souligne son associé, Baptiste Maréchal.

Après avoir téléchargé l'application, l'utilisateur enregistre son numéro de portable et le logiciel recherche automatiquement d'autres utilisateurs parmi ses contacts. Une fois connectés, l'échange peut démarrer. La sélection d'articles faite par les amis et proches forme une pile: une seule proposition est visible à la fois, contenant une image, le titre, la description, le premier paragraphe du texte et le temps estimé de lecture. A noter que les articles payants ou protégés le restent.

Inspiré des réseaux sociaux

L'aperçu peut être «poppé» – autrement dit, mis de côté pour lecture ultérieure durant sept jours au maximum – d'un glissement du pouce à droite. Ou évacué vers la gauche pour être supprimé. Sur le même principe de zapping que l'application de rencontre Tinder. Le concept des suiveurs a, lui, été emprunté à Twitter, le

temps éphémère du stockage à Snapchat et celui fondateur de la communauté à Facebook.

Une influence des réseaux sociaux assumée par les deux entrepreneurs de 29 et 26 ans. «Mais l'inspiration vient davantage d'un besoin personnel qui n'était capturé par aucune solution existante à ce jour», nuance Olivier Urech. Il préfère parler d'un réseau de partage. «L'application ne vise rien d'autre que cela.»

Baptiste Maréchal insiste sur le caractère privé de l'utilisation. «Le partage n'est possible qu'entre amis.» Si le contenu est diffusé plus loin, le nom est masqué. «Cela réduit aussi le sentiment d'être jugé, on partage plus volontiers des articles d'intérêt très divers. Quitte à surprendre parfois quelques proches», rit le jeune homme.

Le contenu n'est pas contrôlé, ni filtré pour l'heure, alors que le nombre d'utilisateurs croît – près d'un millier en Suisse, aux Etats-Unis et à Hong Kong, réunis par le bouche-à-oreille. «Mais nous planchons actuellement sur des solutions avec notre développeur», ajoute Olivier Urech.

Ambitieux

Les entrepreneurs, tous deux au bénéfice d'une formation commerciale, visent plusieurs milliers d'utilisateurs. «En atteignant entre 5000 et 6000 inscrits, nous pourrions lever du financement», estime Baptiste Maréchal. C'est le souhait des deux associés, employés respectivement dans un grand cabinet de conseil et une société de gestion d'actifs, qui ont déjà déboursé «quelques dizaines de milliers de francs» de leur poche dans le projet, démarré il y a deux ans. Et pourquoi pas un montant à six chiffres, pour devenir un incontournable dans le paysage numérique, lance Olivier Urech, grand admirateur d'Elon Musk, fondateur charismatique et visionnaire des bolides électriques Tesla. ●



« En atteignant entre 5000 et 6000 inscrits, nous pourrions lever du financement. »

BAPTISTE MARÉCHAL ASSOCIÉ DE LA START-UP POPIT



Baptisée POPit, l'application smartphone a pour vocation de «valoriser les articles de qualité, aujourd'hui trop souvent noyés dans le flot de publications plus ou moins pertinentes, lorsqu'ils sont partagés sur les réseaux sociaux». KEYSTONE

ARGOVIE

Une grue coincée dans un tunnel

Un conducteur de tracteur, remorquant un camion, s'est trompé dans ses estimations: dans un tunnel à Brugg (AG), le camion, qui transportait une grue, est resté coincé. Personne n'a été blessé. Pour libérer le véhicule, la route a été fermée durant quatre heures. Les dégâts ne peuvent encore être chiffrés. La police a dénoncé le responsable de l'accident au ministère public. ● ATS

FRIBOURG

Contresens fatal sur l'A12

Un automobiliste circulant à contresens sur l'autoroute A12, samedi matin, vers Flamatt (FR), est entré en collision avec un camion. Le bilan est lourd: un mort et quatre blessés graves. Le conducteur de la voiture (25 ans) est décédé. Les quatre blessés graves occupent le camion, trois hommes de 28, 31 et 37 ans et une femme de 39 ans, ont dû être désincarcérés avant d'être conduits à l'hôpital. ● ATS

Parachutiste grièvement blessé

Un parachutiste de 44 ans s'est écrasé à Epagny (FR), samedi, vers midi, après un saut de 1500 mètres. D'après la police, il est arrivé trop vite et a heurté le sol violemment. Grièvement blessé, il a été hélicoptéré jusqu'à un hôpital par la Rega. ● ATS

COIRE

Ivre, il vole la voiture d'un livreur de pizzas

Un homme fortement alcoolisé a volé la voiture d'un livreur de pizzas, à Coire, dans la nuit de samedi à hier. Le livreur avait laissé la clé de contact, a précisé la police grisonne. Le voleur a été arrêté près de six kilomètres plus loin, à Domat-Ems. L'homme de 34 ans n'avait pas de permis de conduire et présentait une alcoolémie de 1,86 pour mille. Le livreur de pizza est également tenu pour responsable d'avoir laissé la clé de contact dans la voiture. ● ATS

IMMIGRATION DE MASSE Concernant certains aspects de l'application de l'initiative, PLR et PDC semblent se rapprocher.

Consensus sur la priorité des travailleurs indigènes

La mise en œuvre de l'initiative sur l'immigration de masse entre dans une phase cruciale. Le plus petit dénominateur commun semble avoir été trouvé: les employeurs devraient d'abord annoncer les postes vacants aux centres régionaux de placement (ORP).

Pendant des mois, les cercles autorisés ont débattu de la clause de sauvegarde. Les propositions de Michael Ambühl, professeur à l'EPFZ, ont été évaluées et les variantes liées à la primauté nationale soupesées.

A ce stade, le PLR et le PDC semblent avoir trouvé un consensus minimal, trois semaines avant la réunion de la commission des institutions politiques du Conseil national. «Nous nous sommes mis d'accord sur la priorité des travailleurs indigènes», a dit le conseiller national Kurt Fluri (PLR, SO).

Mesures douces

Cette entente ne porte que sur la forme la plus légère de priorité nationale, c'est-à-dire l'annonce des postes vacants aux ORP. Pendant une certaine période, par exemple

deux semaines, l'offre serait uniquement visible pour les personnes inscrites dans un de ces offices. «L'ORP est la meilleure plaque tournante en matière d'emploi», a souligné Kurt Fluri.

Cette obligation d'informer ne devrait concerner que les professions, les branches et les régions qui connaissent des problèmes particulièrement graves. Kurt Fluri préconise que les critères indiquant quand cette mesure doit être activée soient précisés dans une ordonnance, pas une loi.

Accord limité

L'accord entre le PLR et le PDC se limite à ce point. Le PDC en reste à la clause de sauvegarde que l'ancien secrétaire d'Etat a élaborée pour le canton du Tessin et affinée pour la conférence des directeurs cantonaux. Il s'agit d'une approche dite ascendante («bottom-up»).

Partant du niveau le plus bas, soit les branches économiques cantonales, cette solution envisage ensuite les régions et, en dernier lieu, le pays entier. Lorsque des conditions spécifiques sont remplies, une



La mise en œuvre de l'initiative sur l'immigration de masse entre dans une phase cruciale. KEYSTONE

clause de sauvegarde est actionnée au premier niveau. Les cantons doivent ainsi pouvoir demander à la Confédération d'entrer en matière sur des mesures de protection du marché du travail ciblées.

Dès le moment où ces mesures discrimineraient les ressortissants de l'UE par rapport aux Suisses, il faudrait trouver un accord avec

Bruxelles. Le concept Ambühl ne prévoit pas de limites maximales. Le conseiller national Marco Romano (PDC, TI), membre de la commission, n'exclut toutefois pas le recours aux contingents comme ultime solution. «Ce n'est pas au Parlement de dire quelles mesures de protection sont nécessaires. Les cantons, l'économie et les partenaires so-

ciaux sont mieux placés pour le savoir.»

Majorités possibles

Pour le PLR, les contingents sont hors de question, souligne Kurt Fluri. Le PS est, lui, opposé à toute mesure qui menacerait les bilatérales. Le modèle Ambühl en fait partie, selon Cédric Wermuth (PS, AG). En revanche, il retient l'idée de réserver un certain temps les annonces aux ORP, seule proposition compatible avec l'accord sur la libre circulation.

Les voix socialistes pourraient s'avérer décisives pour cette solution au National. Mais le projet retenu par le PDC pourrait aussi passer la rampe si toute l'UDC est d'accord de laisser aux cantons et à l'économie la gestion de l'immigration.

Rien n'est sûr en l'état. Les négociations entre partis bourgeois sont en cours. Mais certains signes laissent penser que l'UDC pourrait s'aligner sur une retouche légère du droit actuel, même si c'est contre la volonté populaire. Le président du parti Albert Rösti (UDC, BE) a annoncé qu'il pourrait renoncer à un référendum.

Rencontre avec Juncker

Reste un faible espoir de trouver encore une issue grâce aux entretiens avec l'UE. Des discussions techniques intenses ont lieu actuellement, selon le président de la Confédération, Johann Schneider-Ammann. Ce dernier rencontrera, le 19 septembre, en pleine session, le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker, à Zurich.

Le délai pour mettre en œuvre l'initiative contre l'immigration de masse est fixé au 17 février 2017. Selon l'administration fédérale, il est plausible que Bruxelles fasse un pas vers la Suisse. ● ATS

FRANCE Tous les hauts lieux touristiques enregistrent des baisses de fréquentation de 15 à 30 pour cent. La campagne, elle, garde son attractivité.

Dans la foulée du djihadisme, le tourisme français est en berne

LAURENCE D'HONDT

Cette fois, le coup est rude: que ce soit à Montmartre, à Paris, à Dinan, en Bretagne, ou sur la Côte d'Azur, d'ordinaire bondée, le vide est palpable. Là où une cohue serrée de touristes se presse habituellement en quête d'une table où manger, d'une auberge où trouver un lit, d'un souvenir à chiner, la place est largement désertée. «Regardez la boutique», se désole une femme qui tient un commerce de vêtements sur la butte Montmartre. «On est en plein mois d'août, et il n'y a personne. Dans les hôtels du coin, c'est pareil, seules les réservations de longue date remplissent les chambres.»

Ceux qui auraient pu s'offrir le luxe d'un séjour imprévu ont souvent renoncé. Mais il n'y a pas qu'eux: la baisse du nombre de touristes atteindrait 30% dans les endroits les plus fréquentés, notamment à Paris, où certains événements tels que la piétonisation des Champs Élysées ou les célèbres cinémas en plein air ont été annulés.

Un impact sur tout le territoire français

Le premier pays touristique au monde, avec plus de 84 millions de visiteurs par an, ne se sortira pas indemne, cette année, de la série d'attentats qui a secoué son territoire. Après les attaques du 13 novembre, Paris avait enregistré une baisse de fréquentation sur la fin de l'année 2015 de 15%, selon le ministère des Affaires étrangères français. Depuis l'attentat de Nice, le 14 juillet, l'impact se fait désormais sentir sur la Côte d'Azur, mais également aux quatre coins de la France, car le sentiment domine que c'est tout le territoire français qui peut être visé par la violence djihadiste.

«Regardez la boutique. On est en plein mois d'août, et il n'y a personne...»

UNE COMMERÇANTE DE LA BUTTE MONTMARTRE, À PARIS

«Nous évitons les endroits trop fréquentés», explique ainsi un couple anglais venu en Bretagne. «Nous ne nous sentons en complète sécurité que dans le petit village où nous



Les hauts lieux touristiques de France, ici la basilique du Sacré-Cœur, à Paris, voient défilet moins de touristes. KEYSTONE

avons loué un gîte avec nos enfants.» Si, au fil des semaines, le choc de Nice se fait plus lointain, le déploiement de militaires armés dans les rues de grande affluence et l'exploitation par les médias de toute nouvelle sur le front du djihadisme rappellent aux touristes que la menace continue de planer. Et certains d'entre eux ont préféré changer de destination, entraînant une véritable crise dans le secteur.

Soixante-six mille euros de perte en une journée

«L'impact est difficile à imaginer», explique un restaurateur de la Côte d'Azur, «car presque tout le monde ici vit du tourisme. Il y a les restaurateurs, les hôteliers, bien sûr, mais aussi les commerces de bouche, les librairies, les vendeurs à la sauvette et même les compagnies aériennes ou les parfumeurs de luxe.»

Chaque année, et particulièrement durant l'été, la France engrange en effet un précieux revenu: en 2014, elle a encaissé plus de 150 milliards d'euros, ce qui a fait 7,4% de son PIB. Dans certaines régions de France, comme dans le département des Alpes-Maritimes, la manne touristique représente 40% du PIB et près de 40% des emplois sont directement ou indirectement liés au tourisme.

Parmi les «victimes» de cette désertion des touristes, ce sont les établissements de luxe qui sont les plus touchés, la question du confort psychologique étant un facteur déterminant dans le choix de ces touristes «haut de gamme». Ainsi, le Plaza Athénée, à Paris, a-t-il enregistré une perte de 66 000 euros le 15 juillet, soit le lendemain de l'attentat de Nice, en raison de départs précipités de nom-

breux voyageurs. Parmi les nationalités qui boudent la France, les Américains et les Japonais sont les plus nombreux, reportant leur choix vers les pays voisins, comme l'Espagne, l'Italie ou la Suisse.

Petits villages à l'abri du tumulte

Dans ce triste panorama, c'est peut-être la campagne française qui s'en sort le mieux. Au creux des vallées de la Dordogne ou du Lot, les visiteurs restent nombreux. «La crainte d'un attentat est moins forte, car il n'y a aucun lieu qui rassemble de grandes foules», témoigne un restaurateur de Colonges la Rouge, un des plus beaux villages de Corrèze. Là-bas, comme autrefois, l'actualité reste encore un tumulte lointain qui ne semble pas affecter immédiatement la petite économie locale. ○

UNION EUROPÉENNE Les services britanniques chargés de négocier ne sont pas prêts. Le Brexit pourrait être repoussé à 2019

Le Royaume-Uni pourrait sortir de l'Union européenne en 2019 plutôt qu'à la fin de cette année, rapporte le «Sunday Times». Le journal cite des sources informées par des ministres qui expliquent que les services chargés de négocier le Brexit ne sont pas prêts.

Les Britanniques se sont prononcés le 23 juin pour quitter le bloc européen, mais la première ministre, Theresa May, a prévenu qu'elle ne ferait pas appel cette année à l'article 50, qui déclenche

la procédure de séparation. Elle estime avoir besoin de temps pour préparer les négociations.

Incidence des élections française et allemande

Le ministre britannique du Commerce international, Liam Fox, a estimé, le mois dernier, que le début de l'année prochaine serait propice pour déclencher l'article 50. Mais selon des sources des milieux financiers de la City,

qui disent avoir été prévenues par des ministres, les négociations pourraient même commencer plus tard, fin 2017.

En cause: le retard accumulé dans la formation d'équipes ministérielles affectées à la question du Brexit, ainsi qu'au commerce international, précise le journal. L'élection présidentielle française, en avril-mai, et les élections en Allemagne, en septembre, sont également susceptibles d'entrer en jeu, poursuit-il. ○ AT5

SOUDAN

Une centaine de morts dans des inondations

Une centaine de personnes ont été tuées au Soudan dans des inondations provoquées par des pluies torrentielles. Celles-ci ont également détruit des milliers d'habitations depuis le début de cette vague d'intempéries, il y a deux semaines, a annoncé le Croissant-Rouge soudanais. Huit mille maisons ont également été détruites. Dans l'état du Kassala, à la frontière avec l'Erythrée, des milliers de personnes ont fui leurs maisons après une crue de la rivière Gash, qui a inondé des villages entiers. Beaucoup d'habitants ont trouvé refuge dans des huttes de fortune construites au sommet des collines, les inondations ayant coupé la route principale reliant l'est du Soudan à sa capitale, Khartoum. ○ AT5

NORD DE LA SYRIE

Des bombes tuent près de 70 personnes

Le régime syrien et son allié russe ont intensifié, ces dernières 24 heures, leurs attaques sur les zones tenues par des rebelles et des djihadistes à Alep et sur d'autres régions du nord du pays. Leurs bombes ont tué près de 70 civils. Les deux camps renforcent leurs effectifs et se préparent pour la bataille qui leur permettrait de s'emparer de la totalité de cette deuxième ville du pays. ○ AT5

ÉTATS-UNIS

Violentes manifestations à Milwaukee

Un nouvel incident impliquant la police a déclenché des émeutes, samedi soir, à Milwaukee (nord des États-Unis). Des manifestants noirs en colère ont caillassé des voitures de police et mis le feu à plusieurs commerces après qu'un suspect en fuite a été tué par la police. Une station-service a été incendiée, de même qu'une banque, une boutique de produits de beauté et un magasin de pièces automobiles. Dans l'après-midi, deux policiers avaient arrêté deux suspects en voiture, qui s'étaient ensuite enfuis à pied. «Lors de cette course-poursuite, l'un des policiers a tiré sur un suspect armé d'un pistolet semi-automatique», qui est mort sur place, a expliqué la police. Le suspect de 23 ans avait un casier judiciaire important, et son arme, chargée de 23 cartouches, avait été volée lors d'un cambriolage en mars. ○ AT5

NEW YORK

Un imam et son assistant abattus en pleine rue

Un imam et son assistant ont été tués par balles, samedi après-midi, alors qu'ils rentraient chez eux après avoir prié dans une mosquée du quartier du Queens, à New York. La police n'a pas avancé de motif pour ce crime et n'a procédé à aucune arrestation. Un homme armé a approché les deux hommes par derrière et les a tous deux abattus à bout portant, à la tête, vers 13h50 (19h50 en Suisse). Aucun indice ne permettait encore de déterminer si les deux hommes ont été visés en raison de leur foi, a dit une porte-parole de la police de New York, Tiffany Phillips.

Elle a toutefois ajouté qu'aucune piste n'était écartée. L'imam, identifié par la police comme Maulama Akonjee, âgé de 55 ans, ainsi que Tharam Uddin, âgé de 64 ans, sortaient de la mosquée Al-Furqan Jame Masjid, du quartier d'Ozone Park – où vit une importante communauté musulmane, principalement originaire du Bangladesh –, dans le Queens. Ils portaient tous deux des vêtements religieux au moment de l'attaque.

Les deux hommes ont été transportés au Jamaica Hospital Medical Center et sont morts «alors que des interventions de réanimation étaient en cours», a dit un porte-parole de l'hôpital, Andrew Rubin. Un suspect a été vu par des témoins alors

qu'il prenait la fuite, un pistolet à la main. Les forces de l'ordre le décrivent comme de teint moyen, vêtu d'un short et d'un polo sombre.

Appel à la compassion et à la justice

Le Council on American-Islamic Relations précise que la deuxième victime, Tharam Uddin, était un «associé» de l'imam. «C'étaient deux personnes très aimées, des dirigeants communautaires», a dit Afaf Nasher, directeur général de la branche new-yorkaise du groupe de défense des droits des musulmans.

Le dirigeant local du groupe, qui a tenu une conférence de presse devant la mosquée d'où sortaient les deux hommes, a appelé la police à faire toute la lumière sur l'attaque. «Nous appelons toutes les personnes, de toutes les confessions, à s'unir avec compassion et avec vigilance pour que justice soit faite. On ne peut abattre une personne d'une balle dans la tête sans être motivé par la haine.»

Suspect en fuite

L'auteur présumé de l'attaque était toujours recherché samedi soir. «Nous menons en ce moment de vastes recherches de vidéos et de témoins supplémentaires dans la zone», a dit l'inspecteur adjoint Henry Sautner. ○ AT5



L'imam Maulama Akonjee et son assistant ont été abattus d'une balle derrière la tête. KEYSTONE

TENNIS Martina Hingis et Timea Bacsinszky montent sur la 2e marche du podium des JO.

De l'argent qui n'a pas de prix

 RIO DE JANEIRO
FRANÇOIS ROSSIER

Les forfaits de Roger Federer, Stanislas Wawrinka et Belinda Bencic avaient contrecarré tous les plans du tennis suisse. Ces plans qui devaient permettre de ramener de Rio de l'or, de l'argent ou du bronze en quantité. Les Jeux olympiques n'avaient pas encore commencé que toutes les promesses de médailles s'étaient déjà envolées. Sans personne dans le simple et le double messieurs, sans paire dans le double mixte d'où allait bien venir l'étrincelle?

D'un exploit de Timea Bacsinszky dans le simple dames? Les espoirs ont été douchés d'entrée avec une défaite frustrante contre la Chinoise Shuai Zheng, 64e mondiale. Du double dames? L'association de dernière minute entre Martina Hingis et Timea Bacsinszky, deux femmes qui n'avaient encore jamais joué un match ensemble, n'incitait pas à l'optimisme. «*Nous n'avions pas les faveurs de la cote*», a rappelé fort justement la Saint-Galloise. Et pourtant.

Un parcours assez similaire

Sans vécu commun, mais avec un parcours hors norme et assez similaire, marqué par une enfance entièrement dévouée au tennis, une pause vitale en milieu de carrière et un retour joyeux grâce à un esprit enfin apaisé, ou au moins allégé, les deux Suissesses ont su se sublimer. Pour leur plus grand bonheur. Les sourires complices, la longue accolade après la finale et les larmes de bonheur sur le podium, puis en conférence de presse, attestent d'une belle amitié entre deux femmes qui se comprennent et se respectent. «*Il y a eu énormément d'émotions tout au long de la semaine*», confirme Martina Hingis. «*Je le répète pour la millième fois, mais cela a été vraiment une aventure incroyable de jouer aux côtés de*



Martina Hingis et Timea Bacsinszky sont tombées contre plus fortes qu'elles en finale du tournoi olympique. KEYSTONE

Timea. Je suis très fière de ce que nous avons réalisé. Ces Jeux vont rester dans ma mémoire toute ma vie!»

Des Russes trop fortes

La belle complicité entre les deux femmes explique en grande partie leur magnifique parcours à Rio. La niaque de Timea et le talent de Martina, toujours aussi brillante, ont fait le reste. Le reste? Un parcours, tantôt tortueux, tantôt brillant, qui les a amenées jusqu'en finale. Les amateurs de tennis se sont pris au jeu jusqu'à rêver d'un final digne de l'épopée chinoise de Federer et Wawrinka. Il y a huit ans à Pékin, les deux hommes avaient surpris tout le monde pour se hisser sur la plus haute marche du podium.

A Rio, le rêve doré a toutefois pris fin hier en début d'après-

midi. Le réveil a même été assez brutal contre la paire Ekaterina Makarova et Elena Vesnina. Solides et puissantes, les Russes, récentes gagnantes du tournoi de Montréal, qui ont déjà joué plus d'une centaine de matches ensemble, ont fait parler leur expérience pour l'emporter sans trembler 6-4 6-4. «*Elles étaient juste trop fortes*», reconnaît Martina Hingis.

«C'est fabuleux»

Or ou argent, peu importe pour «Martini». La médaille suffit largement à leur bonheur. «*Que de belles émotions! C'est vraiment fabuleux de vivre ça en équipe. A deux, tout est tellement différent*», s'enthousiasme Timea Bacsinszky.

Présente aux Jeux olympiques vingt ans après sa seule et unique participation à Atlanta,

Martina Hingis, focalisée sur Rio depuis des mois, ne regrette pas son déplacement. «*Si les Jeux ne te touchent pas, je ne sais pas ce qui peut te toucher. J'ai gagné beaucoup de matches et de tournois durant ma carrière, mais cette médaille est vraiment très émotionnelle. Je la savoure, car je sens la fin arriver et je sais que je ne vais pas revivre encore souvent de tels moments!*»

Toute à sa joie, Timea Bacsinszky en rajoute encore une couche. «*Nous avons vécu un tournoi incroyable. Les athlètes suisses n'ont pas arrêté de nous féliciter et de nous soutenir. C'était tellement beau de représenter notre si beau pays! Dans la vie, on peut avoir des biens matériels. Avec les moyens, on peut s'acheter plein de choses, mais ce qu'on a vécu ici n'a pas de prix!*»

MARTINA HINGIS: «NOUS ALLONS REJOUER ENSEMBLE»

A bientôt 36 ans, Martina Hingis ne devrait pas poursuivre sa carrière éternellement. Les Jeux de Tokyo en 2020 paraissent trop loin pour elle. «*Qui sait?*», réagit-elle. «*Il y a quelques années, je n'aurais jamais imaginé me retrouver ici à Rio. Et pourtant, je suis là et j'ai gagné une médaille d'argent!*» Très joyeuse, Timea Bacsinszky lui coupe alors la parole. «*Je vais essayer de la motiver à aller jusqu'à Tokyo. Il y travaille déjà!*», glisse-t-elle à l'assistance dans un immense éclat de rire. Si la Vaudoise ne devait pas parvenir à ses fins, elle pourra se consoler en disputant d'autres tournois WTA avec sa compatriote. «*Nous allons rejouer ensemble. Je ne sais pas quand. Timea va continuer de donner la priorité à sa carrière en simple, mais il est clair que nous allons rejouer ensemble*», promet Martina Hingis.

Avant de penser aux retrouvailles sur le court, les deux Suissesses vont continuer à se côtoyer sur le circuit. Et ce, pas plus tard que cette semaine puisqu'elles vont voyager toutes deux en direction des Etats-Unis où débute le tournoi WTA de Cincinnati. Un calendrier qui les empêchera de fêter dignement leur médaille d'argent. «*Il est évident que j'aurais bien voulu rentrer en Suisse pour partager ces moments avec ma famille et mes amis*», avoue la Lausannoise, qui ne pourra le faire qu'à la mi-septembre après l'US Open. Une tournée américaine qui ne saurait gâcher le plaisir de Martina Hingis. «*Nous allons en profiter ce soir (hier) en mangeant plein de raclettes et de saucisses à la maison suisse!*», a prévenu la Saint-Galloise.

À LA VOLÉE

LE TITRE POUR MONICA PUIG

A la surprise générale, la Portoricaine Monica Puig (22 ans, ATP 34) a remporté le titre olympique en battant en finale l'Allemande Angelique Kerber (WTA 2) 6-4 4-6 6-1. Avant elle, aucun Portoricain n'avait glané la moindre médaille d'or aux Jeux.

NISHIKORI EN BRONZE

Pour la première fois depuis les Jeux de 1920 à Anvers, le Japon remporte une médaille olympique en tennis. Elle a été obtenue par Kei Nishikori. Le no 7 mondial a cueilli le bronze dans le simple messieurs à la faveur de son succès 6-2 6-7 (1/7) 6-3 devant Rafael Nadal.

PAS D'OR POUR VENUS

Les Américains Venus Williams et Rajeev Ram ont chuté en finale du double mixte face à leurs compatriotes Bethanie Mattek-Sands et Jack Sock (6-7 (3/7) 6-1 10-7), privant ainsi Venus d'un 5e titre record. Venus Williams ne remportera donc pas de cinquième médaille d'or olympique après ses titres en simple (2000) et en double dames avec sa sœur Serena (2000, 2008, 2012).

FOOTBALL Neymar a inscrit son premier but dans le tournoi lors de la victoire contre la Colombie (2-0) en quarts de finale.

Le Brésil peut espérer décrocher un premier titre olympique

Neymar a inscrit son premier but dans le tournoi des JO 2016 et ainsi guidé le Brésil vers les demi-finales en surmontant l'obstacle houleux de la Colombie (2-0), samedi à Sao Paulo. Dans le dernier carré, la «Seleção olimpica» affrontera le Honduras, mercredi au Maracana de Rio.

Après ses deux 0-0 initiaux contre l'Afrique du Sud et l'Irak qui lui avaient fait craindre une nouvelle humiliation, le Brésil

est sorti du tunnel en battant le Danemark (4-0) et donc la Colombie (2-0). Le rêve d'une conquête d'un premier sacre olympique, de surcroît dans son mythique temple du «futebol», n'est plus si éloigné. Même si le Brésil se méfie des demi-finales disputées à domicile, après un certain 7-1 contre l'Allemagne lors du Mondial 2014.

Mais déjà, il fallait écarter la Colombie. Et entre Neymar et elle, le différend perdure. Au



Le réveil de Neymar permet à tout un pays d'espérer. KEYSTONE

Mondial 2014, le défenseur Zuzuniga l'avait sérieusement blessé d'un coup de genou dans le dos, le forçant à abrégé son tournoi. A la Copa America 2015, à la fin d'un match de poule, il avait pris part à une altercation et récolté un carton rouge et quatre matches de suspension.

L'Allemagne en force

L'Allemagne et le Nigeria se rencontreront mercredi dans l'autre demi-finale. A Brasilia,

les Allemands de Horst Hrubesch ont écrasé le Portugal (4-0). Le Nigeria de son côté a défait le Danemark (2-0) sous l'impulsion de son capitaine Obi Mikel, qui a ouvert le score sur un centre en retrait (15e) puis tiré un corner transformé en passe décisive par la tête croisée d'Umar (59e). Si l'on excepte la RDA en 1976, l'Allemagne n'a jamais remporté le tournoi olympique de foot masculin, contrairement au Nigeria, sacré en 1996. ● ATS



BADMINTON Les Jeux de la Chaux-de-Fonnière sont terminés après sa défaite face à la Bulgare Linda Zetchiri.

Inconstance fatale pour Sabrina Jaquet

RIO DE JANEIRO
JULIAN CERVIÑO

«On ne peut pas gagner des matches à ce niveau en manquant autant de constance.» Cette déclaration, prononcée par Sabrina Jaquet elle-même, sonne comme une sentence.

Comme jeudi face à l'Écossaise Kirsty Gilmour (15e mondiale), la Chaux-de-Fonnière (82e mondiale) s'est montrée trop irrégulière samedi face à la Bulgare Linda Zetchiri (31e mondiale). Une nouvelle fois, la Suisse s'est inclinée en deux sets (21-17 21-15 en 38 minutes). Ces Jeux de Rio de Janeiro se sont terminés pour elle comme ceux de Londres en 2012: sans victoire et sans le moindre set remporté.

Contrairement à ce qui s'était produit en Grande-Bretagne, Sabrina Jaquet n'a pas quitté la salle du Riocentro en larmes. Là, elle était plutôt fâchée. «Je suis énervée contre moi-même», pestait-elle. «J'ai super mal commenté le match et par la suite j'ai eu des pertes de concentration terribles.»

Nervosité?

A vrai dire, lorsque la Chaux-de-Fonnière a entamé son deuxième match à Rio – avec une heure de retard sur l'horaire prévu... – elle a semblé crispée. «Non», assure-t-elle. «J'étais relax et super calme.» Pourtant, elle a aligné les fautes directes d'emblée pour se retrouver menée 3-7 dans le premier set. «Elle n'arrivait pas à bouger et elle a commis beaucoup d'erreurs. Ce



Battue en deux sets par l'ancienne joueuse du BC La Chaux-de-Fonds Linda Zetchiri (à gauche), Sabrina Jaquet (à droite) voit son aventure olympique toucher à sa fin. KEYSTONE

sont des symptômes de nervosité qui ne trompent pas», constatait sa coach Judith Meulendijks.

Après ce départ manqué, Sabrina Jaquet s'est pourtant bien ressaisie pour revenir à 16-18. En variant la longueur de ses

coups, elle a réussi à gêner sa rivale bulgare, ex-mercenaire du BC La Chaux-de-Fonds. «Son jeu de gauche ne me convient pas super bien, mais j'étais parvenue à bien mettre en place mon jeu», relevait la Suisse. Hélas, en fin de cette première manche, elle se relâchait encore et laisser filer les points.

Trop de fautes

Au deuxième set, le scénario s'inversait, pas l'épilogue. En menant 7-4, Sabrina Jaquet semblait tenir la manche par le bon bout. Mais elle craquait de nouveau et se faisait rejoindre puis dépasser irrémédiablement. Au bout du compte, deux manches

perdues en 19 minutes chacune et une élimination sans discussion.

Avec une vingtaine de fautes directes et une quinzaine de points gagnants, la Chaux-de-Fonnière s'est un peu sabordée elle-même. «J'avais réussi à déstabiliser mon adversaire, mais je n'ai pas réussi à exploiter totalement ses faiblesses», regrettait-elle. «Je suis passé à côté au niveau de ma gestion du match.»

«Je vais continuer»

«C'est surtout dommage parce que Sabrina n'est pas parvenue à jouer à son vrai niveau. Elle est capable de livrer de meilleures performances», soulignait sa coach.

Au bout du compte, l'inconstance olympique lui a coûté une nouvelle désillusion aux JO. Cela ne semble pourtant pas décourager la Chaux-de-Fonnière. «Je vais continuer», lançait-elle avant de quitter le Riocentro. «Pendant combien de temps, je ne sais pas. Je ne peux pas dire si je serai à Tokyo dans quatre ans, mais je suis encore motivée. J'ai encore envie de progresser et je sais que je peux le faire. Sans ça, cela n'aurait pas de sens et j'arrêtera.»

En attendant de reprendre les entraînements, la Neuchâtoise va prendre quelques jours de repos pour profiter des Jeux et partir en vacances au Brésil. Ils sont bien mérités. ●



«Je suis énervée contre moi-même (...). J'ai eu des pertes de concentration terribles.»

SABRINA JAQUET 82e JOUEUSE MONDIALE

AVIRON

Jeannine Gmelin heureuse

«Si on m'avait dit que je terminerais cinquième de mes derniers Jeux, je n'y aurais pas cru. Donc, je ne peux me montrer que satisfaite. Surtout quand je vois qu'une athlète comme Emma Twigg termine quatrième pour ses troisièmes Jeux.» La Zurichoise Jeannine Gmelin (26 ans) ne faisait pas la fine bouche à l'issue de sa finale olympique du skiff féminin en aviron.

La rameuse d'Uster, partie à la ligne d'eau No 1, a donné l'impression de pouvoir se battre pour le podium pendant les 1000 premiers mètres de cette épreuve. Elle n'était alors pas trop loin de ses rivales, l'Américaine Genevra Stone (2e au final) et la Chinoise Jingli Duan (3e), mais toujours très éloignée de la dominatrice Australienne Kimberley Brennan (première).

A l'arrivée, Jeannine Gmelin terminait à plus de cinq secondes

du podium. «Je n'ai pas pu regarder les autres bateaux depuis ma ligne, mais j'ai tout donné et je suis heureuse avec mon rang et mon diplôme», lâchait-elle. «Si je continue à travailler comme je l'ai fait depuis quatre ans, je peux espérer un meilleur classement à Tokyo en 2020.» Elle semble en avoir les moyens et ce diplôme olympique, tout comme sa cinquième place aux derniers Mondiaux, constitue un bon encouragement.

Pour sa part, Emma Twigg, qui avait réalisé des études au CIES de Neuchâtel l'année dernière, n'a pas pu terminer ses derniers Jeux sur le podium. La Néozélandaise, qui avait ramé sur les lacs suisses (Neuchâtel et Rotsee), a manqué la médaille de bronze pour 35 centièmes en se classant pour la deuxième fois de suite quatrième. Dur, dur, les Jeux! ● JCE

HIPPISME Steve Guerdat réalise un sans-faute en qualification.

Les Suisses brillent d'entrée

Les quatre cavaliers suisses ont convaincu lors de la première des trois manches de qualification pour la finale de saut de vendredi. Steve Guerdat et Janika Sprunger ont réalisé un sans-faute.

«Le parcours était corsé, plus difficile qu'attendu», relevait Janika Sprunger. Elle fut la première à passer pour l'équipe de Suisse et a bouclé son parcours avec zéro points. Romain Duguet sur Quorida de Treho a commis une faute sur l'oxer Bidet. «J'ai manqué de précision, c'est de ma faute», relevait le cavalier d'origine française. Martin Fuchs sur Clooney avait abordé le parcours avec confiance. «Je suis heureux que la température soit montée. Clooney est maintenant plus tranquille et plus concentré.» Le Zurichois n'a même pas été gêné par son «touché» à l'occasion de son premier concours olympique. Steve



Janika Sprunger et Bonne Chance CW ont réussi un sans-faute. KEYSTONE

Guerdat et Nino des Buissonnets se sont montrés souverains pour boucler la manche sans faute.

Les résultats d'hier n'auront guère d'importance pour la suite de la compétition. Aussi bien pour les deux manches du con-

cours par équipes de demain et mercredi ainsi que pour la finale individuelle, les scores seront remis à zéro. Les 2e et 3e manches de qualification du concours individuel compteront aussi pour le concours par équipes. ● ATS

ENTRE LES ANNEAUX

FIN Les Jeux sont terminés pour Joël Pereira et l'équipe de football du Portugal. Samedi, à Brasilia, les Portugais ont été éliminés en quarts de finale par l'Allemagne (4-0). Le gardien loclo-lusitanien n'a pas joué une minute durant ce tournoi olympique. Il va pouvoir regagner l'Angleterre et Manchester United ces prochains jours.

SERRÉ La finale du skiff masculin en aviron a donné lieu à une arrivée hyper serrée. Il a fallu utiliser la photo-finish pour séparer le Néozélandais Mahé Drydale et le Croate Damir Martin, classés dans le même temps (6'41'34"). «Ce n'est pas une première, nous avons déjà eu un cas semblable aux Mondiaux», explique Denis Oswald, ex-président de la Fisa. «Tant qu'il y a une différence, même minime, nous prenons une décision.» Le Kiwi a finalement remporté sa deuxième médaille d'or à 37 ans. «C'était incroyable», avouait-il. «J'ai eu peur sur la fin que mon rival me rattrape et j'ai tout donné. Après, j'étais heureux avec ma course et j'aurais été content avec une médaille d'argent. Gagner une deuxième fois le titre olympique, comme ça, c'est vraiment très spécial.» On le croit volontiers.

FAIR-PLAY? Toutes les règles de fair-play ne sont hélas pas respectées aux JO. Une remarque du judoka Teddy Riner lors de sa demi-finale face à l'Israélien Or Sasson en a troublé plus d'un. Le Français a lancé un juron homophobe de mauvais goût. Il n'est pas interdit de penser que la commission disciplinaire se penche sur ce cas, comme elle l'a déjà fait pour un cas concernant le même athlète d'Israël. Ce combattant a, en effet, essuyé un refus de salut de la part de l'Égyptien Islam El-Shehaby. Ce dernier ne lui a pas serré la main à l'issue de leur combat. En judo, la règle est que les rivaux se saluent via une révérence finale. Mais le brave Islam a eu droit à une remontrance. Riner pourrait aussi se faire taper sur les doigts. ● JCE

CARTON C'est devenu une tradition. Lors des Jeux olympiques, plusieurs pays profitent de l'événement pour faire découvrir leur contrée dans une maison à leurs couleurs. Déjà très en vue lors de la Coupe du monde 2014, la maison Suisse cartonne à nouveau. Samedi, Nicolas Bideau, directeur de Présence suisse, s'est réjoui, via les réseaux sociaux, du succès de la «House of Switzerland». «Record olympique à la maison suisse: 500 m de file d'attente!» L'entrée gratuite, l'emplacement et le dépaysement, avec notamment une patinoire (artificielle), ont visiblement séduit les Cariocas.

TRIO Scène rarissime sur le podium du 100 m papillon messieurs. Aucun homme sur la 3e marche, le Singapourien Joseph Schooling sur la plus haute et trois (!) nageurs sur la 2e: Michael Phelps, Chad Le Clos et Laszlo Cseh, ex-aequo en 51'14". La natation n'arrivant pas à départager les athlètes au millième de seconde, chacun a reçu une médaille d'argent. Tout à leur bonheur, l'Américain, le Sud-Africain et le Hongrois sont montés sur le podium main dans la main. Le sport offre aussi de beaux moments. ● FRO



ESCRIME Les épéistes helvétiques bouclent le concours par équipes à une décevante 6e place.

La Suisse tombe dans le piège tendu par les Italiens

RIO DE JANEIRO
JULIAN CERVINO

«Nous sommes tombés dans leur piège. Nous avons commis une grosse erreur tactique en voulant aller trop chercher les touches.» Le constat de Fabian Kauter, escrimeur, était sans appel et sans concession. Battus dès le premier tour de l'épreuve olympique par équipes, les épéistes helvétiques ont essuyé une sévère désillusion dès leur quart de finale face à l'Italie (32-45). Leur 6e place finale ne console personne.

Cette élimination a été vécue comme une catastrophe. Elle répond pourtant à une certaine logique puisque les Suisses partaient comme No 6 de la compétition olympique à Rio et les Italiens comme No 3. Le problème est que les dirigeants de la fédération (Swiss Fencing) avaient laissé naître beaucoup d'espoirs en affirmant que le tirage au sort leur était favorable.



Tout le désarroi de Benjamin Steffen... KEYSTONE

«Catenaccio» payant

En évitant la France, et en affrontant l'Italie, un adversaire théoriquement plus à leur portée, Max Heinzer et consorts avaient un bon coup à jouer, ils semblaient pouvoir remporter une nouvelle médaille olympique, 40 ans après celle conquise par Michel Poffet et Cie à Montréal. C'était peut-être le cas, mais hier, cette confrontation a été pratiquement à sens unique. Les Suisses ont sauvé, un peu, les apparences en remportant deux duels en fin de combat (8-6 pour Steffen contre Pizzo; 14-13 pour Heinzer contre Fichera), mais le mal était fait depuis longtemps. Les Helvètes se sont jetés dans le piège italien avec un aveuglement désarmant.

«Nous avons très mal géré notre match», reconnaissait honnêtement Fabian Kauter. «Nous avons décidé d'aller de l'avant, mais ils n'ont fait que nous attendre en refusant le jeu. Et ils sont très forts en

contre.» Les Transalpins ont pratiqué une forme de «catenaccio escrimistique» très efficace.

Un peu comme s'ils attendaient le duel entre Enrico Garuzzo et Benjamin Steffen (6-2) pour faire la différence, les Italiens ont joué la montre et le contre. «Nous aurions dû arrêter d'attaquer», avouait Steffen. «Nous pensions être assez forts pour appliquer cette tactique, mais ce n'était pas le cas.» Et comment.

Si la décision tactique semble collective – «Nous sommes tous responsables», relevait Fabian Kauter – le manque de réaction du coach italien des Suisses, Gianni Muzio, a de quoi interpellé. «A un moment donné, il faut essayer de changer les choses quand ça ne marche pas comme on veut», insiste Fabian Kauter. «Certains d'entre nous, dont moi, on a un peu tiré contre nature et ce n'est pas bien. Nous aurions dû jouer les 0-0 et espérer que Max

Heinzer, qui est très fort offensivement, tente une ou deux touches.» Une stratégie que la Suisse a appliquée dès le match de classement contre le Russie remporté (45-28) avant toutefois de s'incliner 36-45 face à la Corée du Sud pour terminer au 6e rang.

Président déçu

On est toujours plus intelligent après, c'est bien connu. Il n'en reste pas moins que cette élimination précoce et le 6e rang final ne correspondent pas du tout aux attentes placées en l'escrime helvétique. Avec la quatrième place de Benjamin Steffen en individuel, le bilan est décevant. «Nous avons une super équipe et nous avons une bonne chance de réaliser quelque chose de bien. C'est dommage de terminer ainsi», se désespérait Fabian Kauter.

Présent dans la salle Carioca 3 du parc olympique, Olivier Carrard, président la fédération

suisse (Swiss Fencing), était aussi désappointé. «Après une telle préparation et avec tous les moyens mis à disposition, je suis déçu de cette issue», avouait-il.

Cette élimination ne remet cependant pas la politique de sa fédération en question. «La qualification était très difficile à aller chercher et notre rang mondial (6e) nous permet de conserver notre statut dans le sport d'élite suisse», note-t-il. «Ces Jeux sont la fin d'un cycle. Nous aurons bientôt un nouvel entraîneur national (réd: le Français Didier Ollagnon). Nous allons poursuivre la promotion de la relève. Deux ou trois jeunes escrimeurs, dont Peer Borsky (présent aux JO comme remplaçant), vont rejoindre l'équipe nationale. Cela va apporter de la concurrence et améliorer la qualité des entraînements. Cela dit, je souhaite que nos actuels tireurs de pointe continuent.»

ATHLÉTISME La protégée de Jean-Pierre Egger a dû «se contenter» de l'argent au poids.

Le rêve brisé de Valerie Adams

Un jet totalement inattendu de l'Américaine Michelle Carter à son 6e et dernier essai a brisé le rêve de Valerie Adams en finale du poids des Jeux de Rio. La Néo-Zélandaise entraînée par Jean-Pierre Egger menait confortablement le concours avant de voir Carter, avec son jet final à 20m63, meilleure performance pulvérisée, lui souffler le titre en extremis.

Le verdict est d'autant plus cruel qu'Adams, en cas de victoire, serait devenue la première femme de l'histoire, toutes disciplines athlétiques confondues, à gagner trois titres olympiques dans la même discipline. Elle avait lancé à 20m42 à son deuxième essai, loin devant tout le monde. Puis Carter, la cham-

pienne du monde en salle 2016, a surgi, mettant fin au très long règne de la grande championne «kiwienne». Le bronze revient à la Hongroise Anita Marton (19m87).

Première pour le Kenya

Valerie Adams, qui vit dans la région biennoise, va quitter la Suisse à l'automne pour retourner au pays et s'y marier. Elle entend mettre la pédale douce sportivement à l'avenir, elle dont le corps est endolori par 18 années de musculation intensive, comme l'a relevé Jean-Pierre Egger. «Il faut simplement accepter que Carter a été meilleure... et fêter l'argent», a réagi Jean-Pierre Egger, philosophe.

Le Kenya est enfin à l'honneur sur le marathon olympique féminin. Jemima Sumgong a remporté le premier titre pour son pays au terme d'une course à l'usure au terme de laquelle elle a fini par lâcher son ex-compatriote Eunice Kirwa, naturalisée bareïnienne en 2013.

La nouvelle reine des épreuves combinées s'appelle Nafissatou Thiam. La longiligne Belge de 21 ans a détrôné la tenante du titre de l'heptathlon, la Britannique Jessica Ennis-Hill.

Une course pour l'Histoire, à double titre! Comme Lasse Viren aux JO de 1972 à Munich, Mo Farah a remporté le 10 000 m à Rio après avoir trébuché en course, dans le peloton. Mais surtout, le Britannique, avec ce

troisième titre olympique, préserve son invincibilité au niveau planétaire qui dure depuis 2011.

Sur 100m Shelly-Ann Fraser-Pryce s'est fait brûler la politesse par sa compatriote Elaine Thompson qui l'a emporté en 10"71, devant l'Américaine Tori Bowie, argentée en 10"83, et Fraser-Pryce (10"86). Mujinga Kambundji n'avait pas fait d'étincelles en demi-finales. La Bernoise s'est classée 6e de sa série en 11"16 pour obtenir le 14e rang final.

Greg Rutherford a dû céder son titre à la longueur. Et une nouvelle fois, le renversement s'est produit au dernier essai. L'Américain Jeff Henderson a coiffé tout le monde grâce à un ultime bond à 8m38. ATS

LES FINALES D'AUJOURD'HUI

ATHLÉTISME

15h40 Dames, marteau.
16h15 Dames 3000 m steeple, avec Fabienne Schlumpf
Ma. 1h35 Messieurs, perche.
Ma. 3h25 Messieurs, 800 m.
Ma. 3h45 Dames, 400 m.

BOXE

Ma. 00h15 Messieurs, poids lourds.

CYCLISME SUR PISTE

22h23 Messieurs, omnium, avec Gaël Suter.

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

19h Messieurs, anneaux.
19h50 Messieurs, saut.
20h45 Dames, poutre.

HALTÉROPHILIE

Ma. 00h00 Messieurs, - 105 kg.

HIPPISME

15h Dressage, concours individuel

LUTTE

22h35 Messieurs, gréco, - de 85 kg.
23h30 Messieurs, gréco, - de 130 kg.

NATATION

14h Dames, 10 km en eau libre.

VOILE

18h05 Dames, laser radial.
19h05 Messieurs, laser.

LES AUTRES SUISSES EN LICE AUJOURD'HUI

14h35 Mujinga Kambundji: athlétisme, 200 m, séries.
16h Sascia Kraus/Sophie Giger: natation synchronisée, duo, libre.
16h30 Kariem Hussein: athlétisme, 400 m haies, séries.
16h20 Fabio Wyss: canoë, kayak mono, 1000 m, séries (15h05), et év. demi-finales.
18h05 Yannick Brauchli/Romuald Hauser: voile, 470, 9e et 10e régates.
Lucien Cujean/Sébastien Schneider: voile, 49er, 7e, 8e et 9e régates.
18h15 Linda Fahrmi/Maja Siegenthaler: voile, 470, 9e et 10e régates.
21h Gaël Suter: cyclisme sur piste, omnium, tour lancé (21h00) et course aux points (22h23).
Ma. 2h30 Petra Fontanive, Lea Sprunger: athlétisme, 400 m haies, séries.

GOLF

Un Britannique champion après 102 ans d'attente

Le Britannique Justin Rose (photo Keystone) a remporté à Rio le premier tournoi olympique organisé depuis 1904, succédant au Canadien George Lyon. Dans un final haletant, Rose, 36 ans, a devancé de deux coups le Suédois Henrik Stenson qui décroche l'argent, et l'Américain Matt Kuchar, médaillé de bronze.

En l'absence de 12 des 20 meilleurs joueurs mondiaux, Rose était en tête avec un coup d'avance sur Stenson au départ de l'ultime tour hier que les deux joueurs partageaient avec l'Australien Marcus Fraser.

Rapidement, ce dernier lâchait prise et laissait le Suédois, N.5 mondial et joueur le mieux classé du champ, et le Britannique, 12e mondial, en découdre.

Tout allait donc se jouer sur l'ultime trou du dernier tour...

Stenson manquait son appro-



che et permettait à Rose de se donner un putt facile pour birdie et victoire. Manifestement décontenancé par la situation, Stenson avait besoin de trois putts pour finir son parcours sur un bogey quand Rose rentrait son birdie sans trembler avant d'exploser de joie. ATS

BASKETBALL

La France s'incline face aux Etats-Unis

Privée de Tony Parker ménagé en raison d'une douleur à l'orteil, la France n'a pas réussi le casse du siècle devant les Etats-Unis. Valeureux, les Bleus se sont inclinés 100-97. Les Américains doivent leur victoire, leur cinquième en cinq rencontres bien sûr, à l'adresse de Kley Thompson qui a inscrit 30 points avec notamment sept tirs primés. ATS

NATATION SYNCHRONISÉE

Finale pas acquise pour Kraus et Giger

Sascia Kraus et Sophie Giger pointent au 14e rang après le programme libre des JO de Rio. Les deux Zurichoises devront faire mieux aujourd'hui dans le programme technique, si elles veulent atteindre leur objectif et se hisser en finale, réservée au top 12. ATS



GYMNASTIQUE ARTISTIQUE Giulia Steingruber est la première Suissesse à remporter une médaille olympique.

Le bronze de tous les sacrifices

RIO DE JANEIRO
JULIAN CERVIÑO

Giulia Steingruber (22 ans) ne réalisait pas encore la portée de son exploit lorsqu'elle est montée sur son premier podium olympique hier à Rio de Janeiro. Troisième de la finale du saut, la Saint-Galloise a été récompensée pour tous les sacrifices consentis depuis des années à Gossau, où elle a grandi, et à Macolin, où elle est devenue une championne. Une récompense à laquelle n'ont pas toujours droit les gymnastes de l'élite. Dans ce sport ingrat, parfois, les circonstances peuvent faciliter les choses. La porte-drapeau suisse à ces JO en a, en partie, bénéficié pour se hisser au troisième rang au saut.

«Je ne peux pas décrire ce moment, c'est magique, vraiment incroyable d'avoir cette médaille autour du cou», jubilait Giulia Steingruber en contemplant son trophée. «C'est le prix pour tous mes sacrifices. Cette médaille appartient aussi à mon entraîneur, Zoltan Jordanov sans qui je ne serais pas là.» La reconnaissance de la Saint-Galloise l'honore.

Elle a aussi su se montrer fair-play avec ses rivales. D'abord, avec l'Indienne, Dipa Karmakar (23 ans), quatrième de cette finale au sol à 150 centièmes de la Suissesse. «Je l'apprécie vraiment beaucoup et je pense que ce rang lui montre qu'elle est sur la bonne voie», glissait-elle.

La Biennoise d'adoption a aussi eu une pensée pour la Nord-Coréenne Un Jong Hong, candidate aux médailles derrière l'invincible Simone Biles. L'Asiatique, qui s'était élancée en premier, présentait la deuxième note des qualifications (1,5683), mais elle a raté sa finale et sa note (14,900) ouvrirait la porte du podium à Giulia Steingruber. «Je suis désolée pour elle, même si cela m'a favo-



Giulia Steingruber: un saut renversant pour une médaille historique. KEYSTONE

risé», livrait la sportive suisse de l'année 2013. «A vrai dire, quand je l'ai vu tomber, cela m'a rendu encore plus nerveuse.»

«Un stress horrible»

Au moment de s'élancer, la triple championne d'Europe au saut savait qu'elle avait son destin en main. «Je me suis alors dit qu'il fallait que j'exécute mes sauts comme à l'entraînement», racontait-elle dans les travées de l'Arena olympique de Rio. Pas question d'étrenner son nouveau saut (un salto tendu avec double vrille et réception dos tourné au cheval), ni de prendre de risques inutiles. Elle a voulu assurer son Chusovitina et de son Yurchenko avec deux vrilles.

La première pirouette, bien exécutée avec une réception

presque parfaite, a été primée par un 15,533 (difficulté 6,2; exécution 9,333). La deuxième a reçu une note, un brin sévère selon certains spécialistes, de 14,9 (5,8; 9,1). Avec une moyenne de 15,216, la Saint-Galloise prenait la tête du concours. Il ne restait plus que trois concurrentes, dont l'Indienne Dipa Karmakar, juste derrière elle. «Je ne pouvais presque pas regarder ses sauts ni ses notes», confiait-elle. «Le stress était horrible. Je me suis retournée. Quand j'ai vu que j'étais devant elle, toute la pression accumulée ses derniers jours est retombée.»

La première Suissesse médaillée aux JO aurait même pu espérer ravir l'argent, mais la Russe Maria Paseka, qui avait la quatrième note de qualification (15,049; Steingruber la troi-

sième avec 15,266), réussissait deux très bons sauts et devenait la dauphine le reine incontestée l'Américaine Simone Biles. Epoustouflante comme toujours et victorieuse avec deux sauts splendides (note de 15,966).

«Ce n'est pas fini»

Cette 49e médaille suisse en gymnastique – discipline suisse la plus médaillée aux JO – pourrait ne pas être la dernière dans ce sport à Rio de Janeiro. Demain, Giulia Steingruber aura encore une opportunité d'enrichir son formidable palmarès. Au sol, la fille de Gossau aura une bonne carte à jouer avec la cinquième note des qualifications (14,666), alors que trois dixièmes séparent la troisième et la huitième.

Giulia Steingruber le sait bien. Hier soir, elle n'a pas célébré cette cinquième médaille suisse à Rio à la Maison Suisse. Elle attendra mardi, en espérant en avoir une deuxième personnelle à présenter aux fans. «Ce n'est pas encore fini», prévient la sémillante Giulia. «Cette autre finale est la plus importante. Le sol est l'épreuve-reine et je fais partie des favorites au podium. Je veux maintenir la pression et c'est pour ça que je ne me suis pas montrée trop expansive lors de la cérémonie de la remise des médailles. Ce premier podium me donne toutefois une grosse dose de motivation pour le sol.»

La Saint-Galloise veut obtenir une nouvelle récompense à tout son travail et ses sacrifices, en particulier ses 28 heures d'entraînement hebdomadaires. ●

BOXE

Premier titre pour l'Ouzbékistan

Hasanboy Dusmatov a donné la première médaille d'or de boxe des JO de Rio à l'Ouzbékistan en s'imposant dans la catégorie des 49 kg devant le Colombien Yurberjen Martinez, battu aux points. Les médailles de bronze sont allées au Cubain Joahnys Argilagos et à l'Américain Nico Hernandez. ● ATS

VOILE

Brugger/Bühler gagnent une régat

Sur les catamarans Nacra 17, la paire suisse Natalie Brugger - Matias Bühler s'est encore illustrée en remportant une deuxième régat. Le duo formé de la Fribourgeoise et de l'Argentino-Suisse s'est qualifié pour la «course aux médailles» demain. En 470, les deux équipages helvétiques restent dans la course. Après quelques difficultés samedi, le duo Brugger/Bühler a retrouvé toutes ses qualités hier. Avec des 5e, 1er et 10e rangs, ils ont bien consolidé leur sixième place au classement général. ● ATS

TIR

Jan Lochbihler loin de la finale

Jan Lochbihler a manqué sa deuxième participation à une finale à Rio. Le Soudanois n'a pris que la 30e place de la qualification de la carabine 50 m à trois positions, où les huit meilleurs étaient qualifiés. ● ATS

GYMNASTIQUE

Britannique en verve

Max Whitlock a transformé en or tout ce qu'il a touché hier à Rio. Le Britannique a gagné la finale du sol et du cheval d'arçons. Le gymnaste de 23 ans avait déjà été champion du monde et d'Europe, mais jamais aux JO, où il avait dû se contenter jusqu'ici trois fois du bronze, dont celui du concours général à Rio. ● ATS

NATATION L'Américain Michael Phelps quitte les bassins avec une 23e médaille d'or olympique autour du cou, la 28e en tout aux JO.

«Je ne peux pas être plus heureux, ça se termine si bien»

«Je ne peux pas être plus heureux, ça se termine si bien», a affirmé Michael Phelps, après avoir mis définitivement un terme à sa carrière en décrochant samedi une 28e médaille olympique aux Jeux de Rio (la 23e en or).

Comment avez-vous vécu la dernière journée de votre carrière?

En arrivant à la piscine, je n'étais pas loin de craquer, le dernier échauffement, la dernière fois que j'enfilais une combinaison, que j'entraînais devant un public, que je représentais mon pays... C'est fou, c'est un sentiment tellement meilleur qu'il y a quatre ans. Je me suis retenu sur le podium, mais il y a quelques larmes qui ont coulé. Je ne peux pas être plus heureux, ça se termine si bien.

Où gardez-vous toutes ces médailles?

Je ne le dirai jamais! Il y a peut-être deux, voire trois personnes au monde qui sont au courant.

Votre fils Boomer aura-t-il le droit d'y toucher?

Je le laisserai sûrement en prendre

une pour qu'il la montre à l'école dans quelques années. Il les prendra certainement toutes quand je ne serai plus là, mais ce n'est pas pour tout de suite!

Est-ce que vous réalisez vraiment le fait d'avoir 28 médailles?

Non. Et honnêtement, je ne sais pas quand j'en prendrai conscience. Tous les jours de cette semaine, j'ai dit à Bob (Bowman, son entraîneur): 22, vraiment? Et le jour suivant, et encore le jour d'après, et encore après. C'est fou. Tout a commencé avec un petit rêve de gamin de changer la natation et d'accomplir quelque chose qui n'avait encore jamais été fait. Et je l'ai fait. C'est un rêve devenu réalité, quelque chose que j'ai voulu pendant si longtemps. Je ne pouvais pas espérer mieux que finir comme ça sur ces Jeux.

Rio aura-t-il un caractère plus spécial que vos autres Jeux?

Vous aimez bien me poser des questions pièges! Je pense que chacun des Jeux a été spécial à sa façon et chaque médaille l'est aussi. Les gens me demandent souvent quelle est la médaille

que je préfère. Je n'en ai aucune idée. Je ne sais pas si je pourrais en choisir une plus qu'une autre. Bob et moi, on est ensemble depuis 20 ans. Vingt ans. Cela a été 20 années géniales. Alors, effectivement, terminer de cette façon, j' imagine que vous pouvez dire que c'est spécial parce que maintenant je vais pouvoir commencer un nouveau chapitre de ma vie. J'arrête, mais je n'en ai pas fini avec la natation. C'est le début de quelque chose de nouveau.

Que pensez-vous de la jeune génération?

C'est marrant, «Murph» (son coéquipier Ryan Murphy) me montrait récemment une photo de lui et moi quand il était enfant, prise en 2004 lors d'un meeting. Il y a plein de photos qui apparaissent de ces jeunes quand ils avaient 8, 9 ou 10 ans et moi 19 ans... L'avenir leur appartient, il y a plein de nageurs qui ont faim et qui sont sympas à regarder. Ils viennent du monde entier et c'est quelque chose qui est absolument incroyable avec notre sport ces dernières années. Ce n'était pas le cas avant. ● ATS



Michael Phelps est le sportif le plus titré aux Jeux olympiques. KEYSTONE

«UN MICHAEL PHELPS TOUTES LES DIX GÉNÉRATIONS...»

«Je ne crois pas que vous verrez un autre Michael», a estimé Bob Bowman, le mentor du nageur de Baltimore. «Il est trop exceptionnel. Il y a peut-être une chance toutes les dix générations de voir un Michael Phelps... Il a juste trop de choses en sa faveur: les qualités physiques, le mental... Il a cette habileté émotionnelle d'être au rendez-vous dans les grandes courses et d'être meilleur sous la pression.» Michael Phelps a conclu sa carrière samedi à Rio à 31 ans en remportant sa 23e médaille d'or olympique. L'olympien le plus médaillé de tous les temps a tiré sa révérence avec un total de 28 médailles, réparties sur quatre éditions des JO depuis 2004. L'Américaine Katie Ledecky, de son côté, a signé un triplé 200-400-800 m et a été titrée avec le 4x200 m nage libre, décrochant quatre médailles d'or à Rio, plus une médaille d'argent avec le relais 4x100 m nage libre. Son compatriote Ryan Murphy a lui gagné trois médailles d'or à Rio: les 100 m dos et 200 m dos, ainsi que le 4x100 m quatre nages, avec un record du monde du 100 m dos à la clé en 51"85 lors du premier relais. ●

22 SPORTS



EN VRAC

ATHLETISME

Messieurs.

10'000 m:

OR: Mohamed Farah (GBR)
ARGENT: Paul Tanui (KEN)
BRONZE: Tamirat Tola (ETH)
Classement: 1. Mo Farah (GBR) 27'05"17. 2. Paul Tanui (KEN) 27'05"64. 3. Tamirat Tola (ETH) 27'06"26. 4. Yigrem Demelash (ETH) 27'06"27. 5. Galen Rupp (USA) 27'08"92. 6. Joshua Cheptegei (KEN) 27'10"06.

Saut en longueur:

OR: Jeff Henderson (USA)
ARGENT: Luvu Manyonga (RSA)
BRONZE: Greg Rutherford (GBR)
Classement: 1. Jeff Henderson (USA) 8m38. 2. Luvu Manyonga (RSA) 8m37. 3. Greg Rutherford (GBR) 8m29. 4. Jarrion Lawson (USA) 8m25. 5. Wang Jianan (CHN) 8m17. 6. Emiliano Lasa (URU) 8m10.

Disque

OR: Christoph Harting (GER)
ARGENT: Piotr Malachowski (POL)
BRONZE: Daniel Jasinski (GER)
Classement: 1. Christoph Harting (GER) 68m37. 2. Piotr Malachowski (POL) 67m55. 3. Daniel Jasinski (GER) 67m05. 4. Martin Kupper (EST) 66m58. 5. Gerd Kanter (EST) 65m10. 6. Lukas Weishaidinger (AUT) 64m95.

Séries. 100 m. 2e série (+ 0,8 m/s): 1. Justin Gatlin (USA) 10"01. **7e série (+ 0,4 m/s):** 1. Usain Bolt (JAM) 10"07.

Dames.

100 m (+0,5 m/s):
OR: Elaine Thompson (JAM)
ARGENT: Frentonish Bowie (USA)
BRONZE: Shelly-Ann Fraser-Pryce (JAM)
Classement: 1. Elaine Thompson (JAM) 10"71. 2. Tori Bowie (USA) 10"83. 3. Shelly-Ann Fraser-Pryce (JAM) 10"86. 4. Marie-Josée Ta Lou (CIV) 10"86. 5. Dafne Schippers (NED) 10"90. 6. Michelle-Lee Ahye (TTO) 10"92.

Demi-finales. 1re série (+0,6 m/s): 1. Bowie 10"90. Puis: 6. Mujinga Kambundji (SUI) 11"16. **2e série (0,0 m/s):** 1. Fraser-Pryce 10"88. **3e série (+0,6 m/s):** 1. Thompson 10"88. **Séries. 2e série (vent nul):** 1. Dafne Schippers (NED) 11"16. **4e série (-0,3 m/s):** 1. Shelly-Ann Fraser-Pryce (JAM) 10"96. 2. Marie-Josée Ta Lou (CIV) 11"01. 3. Mujinga Kambundji (SUI) 11"19. Kambundji qualifiée pour les demi-finales.

Heptathlon:

OR: Nafissatou Thiam (BEL)
ARGENT: Jessica Ennis-Hill (GBR)
BRONZE: Brianne Theisen Eaton (CAN)
Classement: 1. Nafissatou Thiam (BEL) 6810 (100 m haies 13"56, hauteur 1m98, poids 14m91, 200 m 25"10, longueur 6m58, javelot 53m13, 800 m 21'6"54). 2. Jessica Ennis-Hill (GBR) 6775. 3. Brianne Theisen Eaton (CAN) 6653. 4. Laura Ikauniece-Admidina (LAT) 6617. 5. Carolin Schäfer (GER) 6540. 6. Katarina Johnson-Thompson (GBR) 6523.

Poids

OR: Michelle Carter (USA)
ARGENT: Valerie Adams (NZL)
BRONZE: Anita Marton (HUN)
Classement: 1. Michelle Carter (USA) 20m63. 2. Valerie Adams (NZL) 20m42. 3. Anita Marton (HUN) 19m87. 4. Gong Lijiao (CHN) 19m39. 5. Raven Saunders (EU) 19m35. 6. Christina Schwanitz (GER) 19m03.

Marathon

OR: Jemima Jelagat Sumgong (KEN)
ARGENT: Eunice Jepkirui Kirwa (BRN)
BRONZE: Mare Dibaba (ETH)
Classement: 1. Jemima Jelagat Sumgong (KEN) 2h24'04. 2. Eunice Jepkirui Kirwa (BRN) 2h24'13. 3. Mare Dibaba (ETH) 2h24'30. 4. Tirfi Tsegaye (ETH) 2h24'47. 5. Volga Masuronak (BLR) 2h24'48. 6. Shalane Flanagan (USA) 2h25'26. Puis: 29. Maja Neuschwander (SUI) 2h34'27.

AVIRON

Messieurs. Finales. Skiff

OR: Mahe Drysdale (NZL)
ARGENT: Damir Martin (CRO)
BRONZE: Ondrej Synaek (CZE)
Classement: 1. Mahe Drysdale (NZL) 6:41"34. 2. Damir Martin (CRO) 6:41"34. 3. Ondrej Synek (CZE) 6:44"10. 4. Hannes Obreno (BEL) 6:47"42. 5. Stanislav Chucharbachyenia (BLR) 6:48"78. 6. Angel Fournier Rodriguez (CUB) 6:55"90.

Huit barré

OR: Grande-Bretagne
ARGENT: Allemagne
BRONZE: Pays-Bas
Classement: 1. Grande-Bretagne (William Satch, Matt Langridge, Paul Bennett, Pete Reed, Matt Gotrel, Andrew Hodge, Tom Ransley, Scott Durant, barreur Phelan Hill) 5'29"63. 2. Allemagne 5'30"96. 3. Pays-Bas 5'31"59. 4. Etats-Unis 5'34"23. 5. Pologne 5'34"62. 6. Nouvelle-Zélande 5'36"64.

Dames. Finales. Skiff

OR: Kimberly Brennan (AUS)
ARGENT: Geneva Stone (USA)
BRONZE: Duan Jingli (CHN)
Classement: 1. Kimberly Brennan (AUS) 7'21"54. 2. Geneva Stone (USA) 7'22"92. 3. Duan Jingli (CHN) 7'24"13. 4. Emma Twigg (NZL) 7'24"48. 5. Jeannine Gmelin (SUI) 7'29"69. 6. Magdalena Lobnig (AUT) 7'34"86.

Huit barré:

OR: Etats-Unis
ARGENT: Grande-Bretagne
BRONZE: Roumanie
Classement: 1. Etats-Unis (Amanda Elmore, Eleanor Logan, Meghan Musnicki, Tessa Gobbo, Lauren Schmetterling, Amanda Polk, Kerry Simmonds, Emily Regan, barreur Katelin Snyder) 6'01"49. 2. Grande-Bretagne 6'03"98. 3. Roumanie 6'04"10. 4. Nouvelle-Zélande 6'05"48. 5. Canada 6'06"04. 6. Pays-Bas 6'08"37.

BADMINTON

Dames. Simple. Tour préliminaire. Groupe D: Linda Zetchiri (BUL) bat Sabrina Jaquet (SUI) 21-17 21-15. **Classement:** 1. Kirsty Gilmour (GBR) et Zetchiri 1/2 (2-0). 3. Sabrina Jaquet 2/0. La 1re du groupe qualifiée pour les 8es de finale.

BASKETBALL

Dames. Tour préliminaire. Groupe A: Australie - Biélorussie 74-66 (36-39). Turquie - Brésil 79-76 (70-70 60-60 20-36) a.p. Japon - France 79-71 (40-32). **Classement:** 1. Australie 5/10. 2. France 5/6. 3. Turquie 5/6. 4. Japon 5/6. 5. Biélorussie 5/2. 6. Brésil 5/0. Australie, France, Turquie et Japon en quarts de finale. **Groupe B:** Espagne - Sénégal 97-43 (46-19). Etats-Unis - Chine 105-64 (60-26). **Classement:** 1. Etats-Unis 8. 2. Espagne 6. 3. Canada 6. 4. Chine 2. 5. Serbie 2. 6. Sénégal 0. Etats-Unis, Espagne et Canada en quarts de finale. Les quatre premiers de chaque groupe en quarts de finale.

Messieurs. Tour préliminaire. Groupe A: Etats-Unis - Serbie 94-91 (50-41). France - Venezuela 96-56 (42-30). Etats-Unis - France 100-97 (55-46). **Classement:** 1. Etats-Unis 5/10. 2. Australie 4/6. 3. France 5/6. 4. Serbie 4/2. 5. Venezuela 4/2. Etats-Unis, Australie et France en quarts de finale.

Groupe B: Espagne - Lituanie 109-59 (48-29). Croatie - Nigeria 76-90 (39-43). **Classement:** 1. Lituanie 6. 2. Argentine 6. 3. Croatie 4. 4. Espagne 4. 5. Brésil 2. 6. Nigeria 2. Lituanie et Argentine en quarts de finale. Les quatre premiers de chaque groupe qualifiés pour les quarts de finale

BEACHVOLLEY

Messieurs. 8es de finale: Reinder Nummerdor/Christiaan Varenhorst (NED) battent Rodolfo Ontiveros Gomez/Juan Ramon Virgen Pulido (MEX) 21-18 21-15. Paolo Nicolai/Daniele Lupo (ITA) battent Alex Ranghieri/Adrian Carambula Raurich (ITA) 21-12 23-21. Alison/Bruno Schmidt (BRA) battent Pablo Herrera/Adrian Gavira (ESP) 24-22 21-13. Nikita Liamin/Dimitri Barsuk (RUS) battent Pedro Solberg/Evandro (BRA) 16-21 21-14 15-10. Alexander Brouwer/Robert Meeuwssen (NED) battent Chaim Schalk/Ben Saxton (CAN) 21-12 21-15. Phil Dalhousier/Nicholas Lucena (USA) battent Alexander Huber/Robin Seidl (AUT) 21-14 21-15.

Dames. 8es de finale: Ekaterina Ukolova/Evgenia Birlowa (RUS) battent Liliana/Elsa (ESP) 23-21 24-22. Kerri Walsh Jennings/April Ross (USA) battent Marta Menegatti/Laura Giombini (ITA) 21-10 21-16. Laura Ludwig/Kira Walkenhorst (GER) battent Isabelle Forrer/Anouk Vergé-Dépré (SUI) 21-19 21-10. Sarah Pavan/Heather Bansley (CAN) battent Jamie Broder/Kristina Valjas (CAN) 21-16 21-11. Joana Heidrich/Nadine Zumkehr (SUI) battent Madelein Meppelink/Marleen van Ierzel (NED) 19-21 21-13 15-10. Taliqqa Clancy/Louise Bawden (AUS) battent Kinga Kolosinska/Monika Brzostek (POL) 15-21 21-16 15-11.

BOXE

Messieurs. Mi-mouches (49 kg)
OR: Hasanboy Duzmatov (UZB)
ARGENT: Yurberjen Herney Martinez (COL)
BRONZE: Joahnys Argilagos (CUB) et Nico Miguel Hernandez (USA)
Finale: Hasanboy Duzmatov (UZB/3) bat Yurberjen Martinez (COL) 3-0.

Légers (60 kg). Demi-finale: Robson Conceição (BRA/4) bat Larazo Alvarez (CUB/1) 3-0.

Welter (69 kg). Quarts de finale: Mohammed Rabii (MAR/1) bat Steven Donnelly (IRL/8) 2-1. Shakhram Giyasov (UZB) bat Roniel Iglesias (CUB/4) 3-0. Souleymane Cissokho (FRA) bat Saylom Ardee (THA) 3-0. Daniyar Eleussinov (KAZ/2) bat Gabriel Maestre (VEN/7) 3-0.

Mi-jourds (81 kg). Quarts de finale: Julio la Cruz (CUB/1) bat Michel Borges (BRA) 3-0. Mathieu Bauderlique (FRA/5) bat Carlos Mina (ECU) par k.o. au 3e round.

Lourds (91 kg).

Demi-finales: Evgeni Tishchenko (RUS/1) bat Rustam Tulaganov (UZB/5) 3-0. Vassili Levit (KAZ/3) bat Erislandy Savon (CUB/2) 3-0.

CYCLISME SUR PISTE

Messieurs. Poursuite par équipes (4000m/16 tours)

OR: Grande-Bretagne
ARGENT: Australie
BRONZE: Danemark
Classement: 1. Grande-Bretagne (Edward Clancy, Steven Burke, Owain Doull, Bradley Wiggins). 2. Australie (Alexander Edmondson,

Jack Bobridge, Michael Hepburn, Sam Welsford). 3. Danemark (Lasse Norman Hansen, Niklas Larsen, Frederik Madsen, Casper von Folsch). 4. Nouvelle-Zélande. 5. Allemagne. 6. Italie. 7. Suisse (Olivier Beer, Thery Schir, Cyrille Thiery, Silvan Dillier). **Finale:** Grande-Bretagne 3'50"265 (record du monde, ancien Grand-Bretagne 3'50"570 au tour précédent) bat Australie 3'51"008. Pour la 3e place: Danemark 3'53"789 bat Nouvelle-Zélande 3'56"753. Pour la 5e place: Allemagne 3'59"485 bat Italie 4'02"360. Pour la 7e place: Suisse 4'01"786 bat Chine 4'03"687.

Dames. Vitesse par équipes

OR: Chine
ARGENT: Russie
BRONZE: Allemagne

Classement: 1. Jinjie Gong/Tianshi Zhong (CHN). 2. Daria Shmelyeva/Anastassiya Voinova (RUS). 3. Kristina Vogel/Miriam Welte (GER). 4. Anna Meares/Stephanie Morton (AUS). 5. Elis Ligtlee/Laurine van Riessen (NED). 6. Sandie Clair/Virginie Cueff (FRA). **Finale:** Gong/Zhong en 32"107 battent Shmelyeva/Voinova en 32"401. - Match pour la 3e place: Vogel/Welte en 32"636 battent Meares/Morton 32"658.

Poursuite par équipes (4000 m/16 tours)

OR: Grande-Bretagne
ARGENT: Etats-Unis
BRONZE: Canada

Classement: 1. Grande-Bretagne (Katie Archibald, Laura Trott, Elinor Barker, Joanna Rowsell-Shand). 2. Etats-Unis (Sarah Hammer, Kelly Catlin, Chloe Dygert, Jennifer Vaessle). 3. Canada (Allison Beveridge, Jasmin Glaesser, Kirsti Lay, Georgia Simmerling). 4. Nouvelle-Zélande. 5. Australie. 6. Italie. **Finale:** Grande-Bretagne 4'10"236 (record du monde, ancien Grande-Bretagne 4'12"152 dans le tour principal) bat Etats-Unis 4'12"454. **Pour la 3e place:** Canada 4'14"627 bat Nouvelle-Zélande 4'18"459.

Keirin

OR: Elis Ligtlee (NED)
ARGENT: Rebecca James (GBR)
BRONZE: Anna Meares (AUS)

ESCRIME

Messieurs. Fleuret. Par équipes

OR: Russie
ARGENT: France
BRONZE: Etats-Unis

Classement: 1. Russie (Timur Safin, Alexei Cheremisinov, Artur Akhmatkhuzin, Dimitri Zherebchenko). 2. France (Erwan Le Pêchoux, Enzo Lefort, Jérémy Cadot, Jean-Paul Tony Helissey). 3. Etats-Unis (Miles Chamley-Watson, Alexander Massialas, Gerek Meinhardt, Race Imboden). 4. Italie. 5. Chine. 6. Grande-Bretagne. **Finale:** Russie bat France 45-41. **Pour la 3e place:** Etats-Unis bat Italie 45-31. **Demi-finales:** France bat Italie 45-30. Russie bat Etats-Unis 45-41.

Epee. Par équipes.

Finale: France - Italie. **Pour la 3e place:** Hongrie - Ukraine 39-37. **Demi-finales:** France - Hongrie 45-40. Italie - Ukraine 45-33. **Quarts de finale:** Suisse (No 6/Borsky remplaçant) - Italie (3/Paolo Pizzo), Enrico Garozzo, Marco Fichera, Andrea Santarella/Ersatz) 32-45. France (1) - Venezuela (8) 45-29. Hongrie (5) - Corée du Sud (4) 45-42. Ukraine (2) - Russie (7) 45-32. **Tour de classement. Pour les rangs 5 à 8.** Suisse (avec Borsky pour Kauter) - Russie 45-28. **Pour la 5e place:** Suisse - Corée du Sud 36-45.

Dames. Sabre. Par équipes

OR: Russie
ARGENT: Ukraine
BRONZE: Etats-Unis
Classement: 1. Russie (Sofia Velikaya, Yulia Gavrilova, Yana Egorian, Ekaterina Dyachenko). 2. Ukraine (Alina Komsatchuk, Olga Kharlan, Olena Kravtchuk, Olena Voronina). 3. Etats-Unis (Dagmara Wozniak, Mariel Zagunis, Ibtihaj Muhammad, Monica Aksmit). 4. Italie. 5. Corée du Sud. 6. Pologne. **Finale:** Russie bat Ukraine 45-30. **Pour la 3e place:** Etats-Unis bat Italie 45-30. **Demi-finales:** Russie bat Etats-Unis 45-42. Ukraine bat Italie 45-42.

FOOTBALL

Messieurs. Quarts de finale: Portugal - Allemagne 0-4 (0-1). Nigeria - Danemark 2-0 (1-0). Corée du Sud - Honduras 0-1 (0-0). Brésil - Colombie 2-0 (1-0). **Demi-finales (mercredi):** Brésil - Honduras, Nigeria - Allemagne.

Dames. Quart de finale: Chine - Allemagne 0-1 (0-0). Canada - France 1-0 (0-0). Brésil - Australie 0-0 a.p., 7-6 tab.

GOLF

Messieurs

OR: Justin Rose (GBR)
ARGENT: Henrik Stenson (SWE)
BRONZE: Matt Kuchar (USA)

Classement final après 4 tours (par 71): 1. Justin Rose (GBR) 268 (67/69/65/67). 2. Henrik Stenson (SWE) 270 (66/68/68/68). 3. Matt Kuchar (USA) 271 (69/70/69/63). 4. Thomas Pieters (BEL) 275 (67/66/77/65). 5. Marcus Fraser (AUS) (63/69/72/72). Rafael Cabrera Bello (ESP) (67/70/71/68) et Kiradech Aphibarnrat (THA) (71/69/69/67) 276. 8. Bubba Watson (USA) (73/67/67/70) et Sergio Garcia (ESP) (69/72/70/66) 277. - 59 classés.

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

Finales aux engins. Messieurs. Sol

OR: Max Whitlock (GBR)
ARGENT: Diego Hypolito (BRA)
BRONZE: Arthur Mariano (BRA)

Classement: 1. Max Whitlock (GBR) 15,633. 2. Diego Hypolito (BRA) 15,533. Arthur Mariano (BRA) 15,433. 4. Kenzo Shirai (JPN) 14,366. 5. Kohei Uchimura (JPN) 15,241. 6. Jacob Dalton (USA) 15,133.

OR: Max Whitlock (GBR)
ARGENT: Louis Smith (GBR)
BRONZE: Alexander Naddour (USA)

Dames. Saut.

OR: Simone Biles (USA)
ARGENT: Maria Pasenka (USA)
BRONZE: Giulia Steingruber (SUI)

Classement: 1. Simone Biles (USA) 15,966 (15,900/16,033). 2. Maria Paseka (RUS) 15,253 (15,266/15,241). 3. Giulia Steingruber (SUI) 15,216 (15,533/14,900). 4. Dipa Karmakar (IND) 15,066 (14,866/15,266). 5. Yan Wang (CHN) 14,999 (14,866/15,133). 6. Un-Jong Hong (PRK) 14,900 (15,400/14,400). 7. Oxana Tchussovitina (UZB) 14,833 (14,933/14,733). 8. Shallon Olsen (CAN) 14,816 (14,966/14,666).

Barres asymétriques

OR: Aliya Mustafina (RUS)
ARGENT: Madison Kocian (USA)
BRONZE: Sophie Scheder (GER)

HALTÉROPHILIE

Messieurs. -85 kg

OR: Kianoush Rostami (IRI)
ARGENT: Tian Tao (CHN)
BRONZE: Gabriel Sincaira (ROU)
Classement: 1. Kianoush Rostami (IRI) 396 kg/RM (190 kg à l'arraché, 217 à l'épaulé-jeté). 2. Tian Tao (CHN) 395 (178/217). 3. Gabriel Sincaira (ROU) 390 (173/217).

-94 kg

OR: Sohrab Moradi (IRI)
ARGENT: Vadzim Straltsou (BLR)
BRONZE: Aurimas Didzbalis (LTU)

Classement: 1. Sohrab Moradi (IRI) 403 kg (182 kg à l'arraché, 221 kg à l'épaulé-jeté). 2. Vadzim Straltsou (BLR) 395 (175/220). 3. Aurimas Didzbalis (LTU) 392 (177/215).

HANDBALL

Messieurs. Tour préliminaire. Groupe A: Argentine - Tunisie 23-21 (14-10). Croatie - France 29-28 (14-12). Danemark - Qatar 26-25 (14-14). **Classement:** 1. France 6. 2. Danemark 6. 3. Croatie 6. 4. Qatar 3. 5. Argentine 2. 6. Tunisie 1. France, Danemark et Croatie en quarts de finale.

Groupe B: Slovénie - Allemagne 25-28 (12-11). Suède - Pologne 24-25 (13-12). **Classement:** 1. Allemagne 6. 2. Slovénie 6. 3. Brésil 5. 4. Pologne 4. 5. Egypte 3. 6. Suède 0. Allemagne et Slovénie en quarts de finale.

Dames. Tour préliminaire. Groupe A: Monténégro - Norvège 19-28 (11-16). **Classement:** 1. Norvège 6. 2. Brésil 6. 3. Espagne 4. 4. Angola 4. 5. Roumanie 4. 6. Monténégro 0.

Groupe B: Russie - Argentine 35-29 (20-18). Corée du Sud - France 17-21 (11-11). **Classement:** 1. Russie 8. 2. France 6. 3. Suède 5. 4. Pays-Bas 4. 5. Corée du Sud 1. 6. Argentine 0.

HIPPISME

Saut. Individuel. Qualification (1/3). S/A sans tords (160 cm): 1. entre autres: Steve Guerdat (SUI), Nino des Buissonnets et Janika Sprunger (SUI), Bonne Chance, tous 0.27 entre autres: Romain Duguet (SUI), Quorida de Treho et Martin Fuchs (SUI), Clooney tous 4. Les 53 premiers restent dans le concours individuel. Les 35 premiers se qualifient pour la finale individuelle de vendredi. Les manches de qualification 2 et 3 seront considérées comme les deux manches de l'épreuve par équipes. Les points ne seront pas comptabilisés pour la finale de vendredi.

JUDO

Messieurs. -100 kg
OR: Teddy Riner (FRA)
ARGENT: Hisayoshi Harasawa (JPN)
BRONZE: Or Sasson (ISR) et Brésilien Rafael Silva (BRA)

LUTTE

Greco messieurs -59kg:
Or: Ismael Borrero Molina (CUB)
Argent: Shinobu Ota (JPN)
Bronze: Elmurat Tasmuradov (UZB) et Stig-Andre Berge (NOR)

NATATION

Finales. Messieurs. 100 m papillon

OR: Joseph Schooling (SIN)
ARGENT: Michael Phelps (USA), Chad le Clos (RSA) et Laszlo Cseh (HUN)
Classement: 1. Joseph Schooling (SIN) 50"39. 2. Michael Phelps (USA), Chad le Clos (RSA) et Laszlo Cseh (HUN) 51"14. 5. Li Zhuhao (CHN) 51"26. 6. Mehdy Metella (FRA) 51"58.

50 m libre

OR: Anthony Ervin (USA)
ARGENT: Florent Manaudou (FRA)

BRONZE: Nathan Adrian (USA)

Classement: 1. Anthony Ervin (USA) 21"40. 2. Florent Manaudou (FRA) 21"41. 3. Nathan Adrian (USA) 21"49. 4. Ben Proud (GBR) 21"68. 5. Andrei Govorov (UKR) 21"74. 6. Bruno Fratus (BRA) et Bradley Tandy (RSA) 21"79.

1500 m libre

OR: Gregorio Paltrinieri (ITA)
ARGENT: Connor Jaeger (USA)
BRONZE: Gabriele Detti (ITA)

Classement: 1. Gregorio Paltrinieri (ITA) 14'34"57. 2. Connor Jaeger (USA) 14'39"48. 3. Gabriele Detti (ITA) 14'40"86. 4. Jordan Wilimovsky (USA) 14'45"03. 5. Mack Horton (AUS) 14'49"54. 6. Ryan Cochrane (CAN) 14'49"61.

4x100 m 4 nages

OR: Etats-Unis
ARGENT: Grande-Bretagne
BRONZE: Australie

Classement: 1. Etats-unis (Ryan Murphy*, Cody Miller, Michael Phelps, Nathan Adrian) 3'27"95. 2. Grande-Bretagne (Chris Walker-Hebborn, Adam Peaty, James Guy, Duncan Scott) 3'29"24. 3. Australie (Mitchell Larkin, Jake Packard, David Morgan, Kyle Chalmers) 3'29"93. 4. Russie 3'31"30. 5. Japon 3'31"97. 6. Brésil 3'32"84.

* = Murphy en 51"85, record du monde du 100 m dos, ancien Aaron Peirsol/USA en 51"94 le 8 juillet 2009 à Indianapolis/USA

Dames. 200 m dos

FOOTBALL Les «rouge et noir» se qualifient sans trembler pour les 16es de finale de la Coupe de Suisse.

Xamax a fait le job avec application

ARBEDO
STEFANO LURATI

Si Xamax FCS s'attendait à tomber sur une équipe de 2e ligue arc-boutée en défense et peu encline à jouer au foot, ce fut tout le contraire. Samedi soir, la pelouse du petit stade Al Ponte à Arbedo – un village situé à une poignée de kilomètres de Bellinzona – a permis d'assister à un match de Coupe fort plaisant. Le mérite revient à la formation tessinoise, gagnante de sa coupe cantonale la saison passée et néopromue en 2e ligue. Même si elle a logiquement fini par s'incliner 5-0.

Alignant plusieurs éléments ayant évolué dans les échelons supérieurs tels le gardien Frigerio, qui a joué à Côme en Lega Pro (3e division italienne), le défenseur Quaresima à Chiasso, en Challenge League, ou encore le milieu de terrain Moscatiello quand Mendrisio disputait la Promotion League, l'équipe entraînée par Davide Riva dispose de solides bases techniques. «Une équipe sympathique et qui va vite monter en 2e ligue inter», prophétise l'entraîneur xamaxien Michel Decastel.

Baisse physique

Arrivant avec le rythme de la Challenge League et déjà quatre rencontres de championnat dans les jambes, Xamax FCS a eu le mérite de ne pas prendre son adversaire de haut. Au contraire, les «rouge et noir» ont fait preuve de beaucoup de sérieux et d'application. Il fallut toutefois attendre la 28e minute avant que les visiteurs débloquent leur compteur grâce à un exploit individuel de Samir Ramizi, auteur d'un tir inspiré des 18 mètres.

Tout devint plus aisé après la pause lorsque l'US Arbedo com-



Samir Ramizi a inscrit un doublé au Tessin. ARCHIVES DAVID MARCHON

mença à caler physiquement. Quatre buts inscrits entre la 53e et la 72e minute vinrent alors mieux illustrer la différence de niveau entre les deux formations. Mais, là aussi, les Xa-

maxiens eurent le bon goût de ne jamais relâcher leur concentration, ce qui permit à Valmir Sallaj, aligné pour la première fois de la saison dans le but neuchâtelois suite à la blessure de

Laurent Walthert, de passer une soirée tranquille. «Ce match, on l'a préparé comme les autres», souligne le jeune gardien de 23 ans. «Il ne fallait pas prendre de but contre une 'petite équipe' qui

se serait ensuite repliée en défense. On aussi essayé d'éviter de concéder des coup-francs ou des corners. Au final, on n'a pas donné d'occasions franches et ça, c'est très bien. La seule chose qu'on pourrait nous reprocher, c'est de ne pas avoir mis le 2e but plus vite.»

Quant à Michel Decastel, il a globalement apprécié ce que ses joueurs lui ont proposé: «On s'est préparé pour un match de Coupe, pour éviter des conséquences fâcheuses et trouver des solutions au cas où des problèmes se poseraient. On se crée plein d'occasions en Ire mi-temps, occasions qu'on n'a pas su concrétiser. A la fin, 5-0 c'est le minimum même si on aurait pu se mettre à l'a bri plus vite.»

Invaincu en Challenge League avant le choc au sommet à Zurich lundi prochain, et qualifié pour les 16es de finale de la Coupe de Suisse: le bel été de Xamax se poursuit. ●

**US ARBEDO - NEUCHÂTEL
XAMAX FCS 0-5 (0-1)**

Stade Al Ponte: 450 spectateurs.

Arbitre: Ovcharov.

Buts: 28e Ramizi 0-1: tir imparable autant que magnifique pris des 18 mètres qui va finir dans la lucarne de la cage de Frigerio. **53e Karlen 0-2:** déviation de Bustamante qui prend à contre-pied son gardien sur le tir des 16 mètres du centre avant neuchâtelois. **60e Zbinden 0-3:** un but tout en vitesse du duo Karlen-Zbinden conclu par ce dernier. **66e Ramizi 0-4:** 2e but de l'ex-attaquant de Wohlen qui n'a plus qu'à parachever le travail préparatoire de Teixeira sur le flanc gauche. **72e Karlen 0-5:** tir précis des 16 mètres et 4e but de la saison pour l'actuel meilleur marqueur de Xamax.

US Arbedo: Frigerio; Campos (82e Mujic), Bottini, Bustamante, Quaresima; Moscatiello, Caraglia; Shala, Demircan (71e Quesada), Cordnier; Memaj (65e Milosevic).

Neuchâtel Xamax FCS: V. Sallaj; Gomes, Witschi, Zesiger (68e Farine), Odabasi; Veloso (63e Qela), Corbaz; Ramizi, Zbinden, Nuzzolo (58e Teixeira); Karlen.

Notes: Xamax FCS sans Walthert, Senger, Doudin, Kilezi, A. Sallaj (blessés) ni Di Nardo (suspendu). Avertissement: 58e Demircan. Coups de coin: 1-9.

VTT

Pauline Roy abandonne à Méribel

Pauline Roy ne gardera pas un souvenir mémorable de sa première participation à la Coupe de France de VTT, samedi à Méribel. Dans une épreuve comptant pour l'UCI Juniors Series, la Chaux-de-Fonnière a été victime d'un souci mécanique (pneu arrière crevé) dans le troisième tour. Pour rejoindre la zone technique, la 10e des derniers Mondiaux juniors aurait dû effectuer 3 km... à pied. «Cela ne servait plus à rien de continuer et j'ai donc décidé d'abandonner. C'est dommage car j'étais largement dans le top-15 (réd: son objectif)», explique Pauline Roy. Au moment de la «casse», la vététiste du Cimes Cycles figurait au 11e rang. ● LME

VTT

Doublé neuchâtelois à la Sense Bike

Emilien Barben a remporté la Sense Bike, septième manche de la Garmin Bike Cup, hier à Alterswil (FR). Le coureur de Chez-le-Bart s'est imposé avec 15 secondes d'avance sur Nicolas Lüthi (Hauterive) et 38 sur Xavier Dafflon (Avry-sur-Matran). Anthony Rappo (Cormondèche, 4e à 1'56") et Christophe Geiser (Les Hauts-Geneveys, 5e à 6'26") complètent la belle performance des coureurs de la région. A relever aussi la troisième place de Stéphanie Métille (Colombier) chez les dames, à 4'16" de la gagnante Sandra Brügger. ● PTU

FOOTBALL

Changement de coach à Cortaillod

Le FC Cortaillod, pensionnaire de deuxième ligue, annonce un changement d'entraîneur pour la saison qui commencera le week-end des 27 et 28 août. Michael Decastel succède à Mario Nogareda. ● RÉD - COMM

FOOTBALL Vainqueurs 4-0 d'Uzwil samedi au premier tour, les Tessino-Loclois espèrent attraper un gros poisson au deuxième.

La «vraie» Coupe de Suisse peut enfin commencer pour Ticino

Que la fête commence. Les «Ticinesi» attendent désormais avec impatience le verdict des urnes, dont le tirage au sort du deuxième tour de la Coupe de Suisse a lieu demain dès 12h à Muri. «Quand on est footballeur amateur, le rêve est de pouvoir affronter le grand FC Bâle», souligne le meneur de jeu Ricardo Da Costa, qui a rejoint le club cet été du Locle pour vivre aussi ce genre d'expérience. «Non, il serait mieux de tomber une fois encore contre une 2e ligue inter, histoire de pouvoir remporter un deuxième match de Coupe dans notre... histoire», livre, pour sa part, Salvatore Natoli, l'entraîneur du FC Ticino, pas décidé à s'arrêter en si bon chemin.

Peu importe l'adversaire qu'ils affronteront en 16es de finales, les footballeurs du Marais ont une nouvelle fois rendez-vous avec l'Histoire, avec un grand H cette fois. En battant les Saint-Gallois – qui évoluent comme eux en 2e ligue inter – 4-0 samedi, Mike Natoli et ses coéquipiers ont écrit un nouveau chapitre du conte de fée qu'ils vivent depuis un peu plus de

deux ans. Un conte de fée jalonné de deux promotions et de deux victoires en Coupe neuchâteloise en deux saisons.

Pas une sinécure

Si le résultat final laisse penser à une promenade de santé, il n'en fut cependant rien au Marais. Protégés par leur bonne étoile, les «Ticinesi» auraient pu – dû – être menés au score si les joueurs de Suisse orientale avaient converti leurs nombreuses occasions lors de 15 premières minutes tempétueuses. Par chance, Kristian Nushi se heurtait d'abord à Luca Badalamenti (5e) avant que le meneur saint-gallois touche le poteau sur un coup franc idéalement placé à l'orée de la surface deux minutes plus tard.

«Dans un sens, cette action a eu le don de nous réveiller», révèle le capitaine Mike Natoli, auteur du deuxième but des siens à la 69e minute. «Je n'ai jamais eu peur», poursuit son père. «Comme il s'agit de notre première rencontre officielle de la saison après seulement deux matches amicaux, il



Julius Oke (à g.) et ses potes ont réussi un festival de buts. CHRISTIAN GALLEY

était normal que l'on mette du temps à trouver nos marques.»

L'orage rapidement passé, le FC Ticino a pris le match à son compte. Il a ouvert la marque juste avant la pause – soit à un moment clé – grâce à Steve Natoli et au super-travail préparatoire de Ricardo Da Costa. Dans une deuxième mi-temps à sens unique, les Tessino-Loclois ont étouffé leurs adversaires, parphant leur nouvel exploit de trois buts lors des 21 dernières minutes. C'est Mike Natoli,

Ulisse Mandiango (75e), puis Ricardo Da Costa sur penalty dans les arrêts de jeu qui donnèrent à la rencontre une allure de correction. «Sur l'ensemble du match, nous avons mérité notre victoire. Nous avons été très solides défensivement dans nos temps faibles et su faire mal à notre adversaire dans nos temps forts», conclut le dernier buteur de Ticino.

Passé l'obstacle saint-gallois, la «vraie» Coupe de Suisse peut désormais commencer pour Ticino. ● LAURENT MERLET

REMISES EN JEU

BUVETTE Parties en fumées lors d'un incendie en septembre 2015, les nouvelles installations (photo Christian Galley) ont été inaugurées à l'occasion de ce premier tour de Coupe de Suisse contre Uzwil.

Flambant neuve, la buvette comprend désormais deux étages. «Nous avons travaillé durant la nuit pour que tout soit opérationnel», confiait, heureux, Christian Russi. Les vestiaires, également endommagés, ont été rafraîchis.

TICINO VS TICINO Les joueurs d'Uzwil ont revêtu le maillot rouge et bleu de Ticino de la saison passée, mais ce n'était pas pour faire honneur à leur hôte. La raison? Les Saint-Gallois ont annoncé dans la convocation qu'ils évolueraient en jaune et bleu, mais se sont déplacés uniquement avec des chandails blancs, identiques à ceux choisis par Ticino. Bons princes, les Tessino-Loclois leur ont donc prêté leur ancienne tunique. ●

TICINO - UZWIL 4-0 (1-0)

Marais: 200 spectateurs. Arbitre: Odiet.

Buts: 41e S. Natoli 1-0. 69e M. Natoli 2-0. 75e Mandiango 3-0. 92e Da Costa 4-0 (penalty).

Ticino: Badalamenti; Lula, B. Huguenin, Oke, Aouachri; Magalhaes (77e Dioum), Celliti (70e Capinar); S. Natoli, Da Costa, Mandiango (84e Russi); M. Natoli.

Uzwil: Gähwiler; Di Nunzio, Oertig, Lancker, Velickovic; Simeone (77e Schmid), Z. Nushi; K. Nushi, Anic (68e Holenstein); Obrist, Koller.

Notes: après-midi estivale, pelouse bosselée. Ticino joue sans Mujota (blessé), Pellegrini, Angelucci, R. Huguenin, Rodrigues, Ben Hassine (vacances), Uzwil sans Hürlimann, Levi, Nagel, Keller ni Studer (pas convoqués). 8e: Tir de Nushi sur le poteau. Avertissements: 16e, Z. Nushi (jeu dur), 25e, Di Nunzio (jeu dur), 28e Oke (jeu dur), 63e, Simeone (jeu dur), 65e, M. Natoli (jeu dur), 87e, K. Nushi (réclamations). Coups de coin: 2-4 (1-0).

CYCLISME Le Loclois a bien profité de ses deux minutes de bonus.

Cyril Calame remporte Le Locle - Som-Martel



Cyril Calame (2e depuis la droite) a fait la différence grâce sa connaissance du parcours. CHRISTIAN GALLEY

CHRIS GEIGER

La 44e course de côte nationale Le Locle - Som-Martel a couronné un coureur local: Cyril Calame, résident du Locle et membre du VC Edelweiss, club organisateur de la manifestation. Au bénéfice d'une licence journalière, le cycliste de 31 ans a su prendre la mesure, au sprint, d'une concurrence redoutable, à l'image du junior alémanique Joel Suter (2e) ou du résident de Cormondrèche Anthony Rappo (3e). Jacques Lebreton, Jan Rüttimann et Gregor Weiss, respectivement 4e, 5e et 6e, complètent un peloton qui s'est formé dans les premiers kilomètres de la seconde manche, après les écarts minimes créés lors du tracé initial (huit coureurs dans la même minute).

Parti dans la catégorie amateurs et donc au bénéfice d'une marge de deux minutes sur les élites (au même titre que les masters, alors que les juniors ont bénéficié de trois minutes d'avance), Cyril Calame a bouclé les 18,7 km (+376 m de dénivelé) en 39'41 (26'05" + 13'36"). Datant de 1986 et de 2010, les records de Gilles Froi-

deaux (23'13" sur les 12,7 km de la course en ligne) et de Sébastien Reichenbach (12'41" sur les 6 km de la course poursuite) ne sont donc pas tombés, malgré les bons chronos réalisés. A noter le succès de Kevin Zurcher chez les populaires en 27'37".

«J'ai été malin»

«Pour être honnête, je n'aurais sûrement pas gagné sans les handicaps», reconnaissait l'actuel leader toutes catégories du Trophée des Montages neuchâteloises. «En m'élançant en troisième position sur la deuxième manche, j'ai rapidement pu rejoindre les coureurs partis avant moi et nous avons temporisé. Ce rythme tranquille m'allait bien et m'a permis de remettre la machine en route. Ensuite, dans les parties les plus raides, j'ai senti que j'étais le plus fort. J'ai été malin, j'ai gardé du jus pour l'arrivée et j'ai attaqué à 500 mètres de l'arrivée.»

Un final très intensif et très

éprouvant pour les 49 licenciés ayant pris le départ et lors duquel le coureur le plus explosif a triomphé. «J'ai directement pris quelques mètres d'avance et je ne me suis jamais retourné. J'ai su tirer profit de mon avantage de connaître le parcours, car ce sprint peut paraître long et démoralisant si on n'a pas de repères.»

Du côté des organisateurs, le bilan de cette édition 2016 est positif. «Nous avons eu des conditions parfaites et les 62 participants, licenciés et populaires confondus, nous permettent de nous situer dans les bonnes dernières années», détaille Edouard Simon, responsable de l'organisation. «Si nous allons continuer de proposer une course avec des handicaps? Nous allons en discuter. Mais tant que le règlement existe chez Swiss Cycling, nous allons essayer de maintenir ce système, car cela permet aux juniors d'avoir une chance d'être performants et surtout d'avoir une course ouverte.»

CLASSEMENTS

Licenciés toutes catégories (élites, amateurs, masters, M19, M17, FE): 1. Cyril Calame (VC Edelweiss) 39'41". 2. Joel Suter (Eiger-Sport Interlaken) à 1". 3. Anthony Rappo (Team Giant - VC Vignoble) à 2". 4. Jacques Lebreton (Amicale cycliste bisontine) à 3". 5. Jan Rüttimann (Team Hörmann) à 4". 6. Gregor Weiss (VS-Eguisheim) à 5". 7. Yannis Voisard (GS Ajoie) à 21". 8. Niels Krupp (VC Mendrisio) à 24". 9. Justin Paroz (Team Hörmann) à 33". 10. Diego Wendelspiess (VC Kaisten) à 38".

TENNIS

Mirko Martinez perd en finale à Bâle

Mirko Martinez (N3.49) a été battu 6-2 7-6 en finale des Basel outdoors à la carte par le Macédonien Dimitar Grabul (N2.18). Le Neuchâtelois avait auparavant éliminé le Français Teri Groll (No4, N2.20) et l'Argentin Leandro Portmann (No1, N2.14), deux joueurs présentant des classements «assimilés» meilleurs que le sien. **PTU**

Genevois titrés en LNA

Les clubs genevois ont réussi le doublé lors des finales des interclubs de LNA. A Lausanne, Genève Eaux-Vives a été titré chez les messieurs après son succès obtenu avant de jouer les doubles face à Grasshopper (5-1). Cela faisait 24 ans que le club n'avait plus été sacré champion de Suisse. Il y a eu beaucoup plus de suspense chez les dames, Cognon s'imposant 4-3 face à Grasshopper. **ATS**

TRIATHLON

Triplé neuchâtelois chez les dames au Centaure

C'est sous un soleil de plomb et par une chaleur presque caniculaire que s'est déroulée, samedi à Saint-Imier, l'avant-dernière manche du championnat jurassien. La leader Sarah Bonnemain reléguée au cinquième rang, la Chaux-de-Fonnière Pauline Puro a fait honneur à la tradition est s'imposant pour la sixième fois d'affilée au Centaure.

C'est plutôt du nom de sa dauphine que la surprise est venue. Loanne Duvoisin, du haut de ses 18 ans, ne termine qu'à 1'19 de l'indéboulonnable gagnante de l'épreuve imérienne. Quinzième au général du championnat, la citoyenne des Geneveys-sur-Cofrane a grappillé quelques places au classement. Alizée Schnegg (Sorvilier) et Laurence Lambercier Locatelli, 2e et 3e au général,

ont déçu, ne prenant respectivement que les 10e et 12e places samedi. La Chaux-de-Fonnière Valérie Schmidt a pris la troisième place à 2'58" de Pauline Puro.

Chez les messieurs le favori et leader du championnat Romain Christe a dû s'avouer vaincu face au Seelandais Gabriel Hopf, facile vainqueur avec l'51" d'avance sur l'Ajoulot. Pour sa première participation à une épreuve du championnat jurassien, l'habitant de Belmont a marqué les esprits. Troisième à seulement six secondes de Romain Christe, le Loclois Ricardo Senos pourrait bien jouer les trouble-fêtes lors de la dernière manche le week-end prochain à La Chaux-de-Fonds. De quoi faire trembler le Jurassien? «Ça sera très chaud», admet Romain Christe. **PTU**

EN VRAC

FOOTBALL

COUPE DE SUISSE

32es de finale

Arbedo (2e) - Neuchâtel Xamax FCS ...	0-5
La Chaux-de-Fonds (PL) - Zurich ...	0-2
Moutier (2i) - Lugano ...	0-3
Granges (2e) - Illiria Soleure (2i) ...	0-2
Bubendorf (2e) - Zoug 94 (1re) ...	1-2
Wabern (2e) - Brühl (PL) ...	0-5
Binningen (2i) - Münsingen (1re) ...	2-1
Seefeld Zurich (1re) - Kôniz (PL) ...	1-2
Oberwallis Naters (1re) - Lucerne ...	1-4
Gunzwil (2e) - Vernier (2e) ...	2-0
Ticino Le Locle (2i) - Uzwil (2i) ...	4-0
Rümlang (3e) - Seuzach (1re) ...	2-5
Meyrin (2i) - Wohlen ...	1-3
Yverdon-Sport (1re) - Winterthur ...	1-4
CS Romontois (2e) - Sion ...	1-6
Veltheim Winterthur (2e) - Young Boys ...	0-6
Conthey (2i) - Bellinzona (1re) ...	1-4
Klingnau (2e) - Tuggen (PL) ...	0-6
Dulliken (2i) - Chiasso ...	0-3
Old Boys (PL) - Grasshoppers ...	ap 0-2
Breitenrain Berne (PL) - Servette ...	3-1
Donneloye (2e) - Le Mont ...	0-15
Zollbrück (3e) - Aarau ...	0-5
Lancy (1re) - Lausanne-Sport ...	1-2
Rapperswil-Jona (PL) - Bâle ...	0-1
La Sarraz (1re) - Schaffhouse ...	0-3
Genolier (2i) - Azzurri Lausanne (1re) ...	1-3
Calcio Kreuzlingen (2i) - Cham (PL) ...	1-0
Stade Lausanne-Ouchy (1re) - Wil ...	4-2
Bazenheid (2e) - Red Star Zurich (1e) ...	2-1
Kriens (PL) - Thoune ...	2-1

Ce soir

20h00 Black Stars (1re) - Saint-Gall

Principaux matches

Moutier - Lugano 0-3 (0-2). 1300 spectateurs. Buts: 9e Ceasay 0-1. 42e Alioski 0-2. 59e Ponce 0-3.

CS Romontois - Sion 1-6 (0-3). 2800 spectateurs. Buts: 2e Akolo 0-1. 12e Akolo 0-2. 15e Bia 0-3. 49e Konaté (penalty) 0-4. 66e Konaté 0-5. 77e Chatigny 1-5. 82e Akolo 1-6.

Veltheim - Young Boys 0-6 (0-2). 2501 spectateurs. Buts: 15e Vilotic 0-1. 40e Kubo 0-2. 57e Ravet 0-3. 67e Frey 0-4. 77e Frey (penalty) 0-5. 86e Duah 0-6.

Kriens - Thoun 2-1 (0-1). 1600 spectateurs. Arbitre: Fährdrich. Buts: 9e Rapp 0-1. 76e Siegrist 1-1. 83e Sulejmani 2-1.

Old Boys - Grasshopper 0-2 ap (0-0). 1000 spectateurs. Arbitre: Jacottet. Buts: 105e Bamert 0-1. 122e Gjorgiev 0-2.

Oberwallis Naters - Lucerne 1-4 (0-2). 2188 spectateurs. Buts: 3e Oliveira 0-1. 42e Marco Schneuwly 0-2. 49e Chihadeh 1-2. 83e Marco Schneuwly 1-3. 86e Marco Schneuwly 1-4.

Lancy - Lausanne-Sport 1-2 (0-1). 1000 spectateurs. Arbitre: Gut. Buts: 30e Pak 0-1. 61e Mendez 0-2. 78e Daclinat 1-2.

Rapperswil-Jona - Bâle 0-1 (0-0). 4350 spectateurs (record du stade). Arbitre: Schnyder. But: 58e Boëtius 0-1.

Yverdon - Winterthur 1-4 (1-2). 450 spectateurs. Buts: 2e Dessarzin 0-1. 15e Silvio 0-2. 23e Gauthier 1-2. 82e Manuel Sutter 1-3. 93e Silvio 1-4.

Meyrin - Wohlen 1-3 (0-3). 420 spectateurs. Buts: 10e Schultz (penalty) 0-1. 13e Schultz 0-2. 17e Foschini 0-3. 90e Cardoso (penalty) 1-3.

Stade Lausanne-Ouchy - Wil 4-2 (2-0). 350 spectateurs. Arbitre: Musa. Buts: 11e Kok 1-0. 21e Kok 2-0. 51e Ngindu 3-0. 82e Akim 3-1. 84e Fazli 3-2. 92e Ngindu 4-2.

La Sarraz-Eclépens - Schaffhouse 0-3 (0-1). 300 spectateurs. Arbitre: Dudic. Buts: 33e Bunjaku (penalty) 0-1. 48e Mevlja 0-2. 84e Gonçalves 0-3.

Breitenrain - Servette 3-1 (1-1). 850 spectateurs. Arbitre: Klossner. Buts: 35e Henzi 1-0. 39e Delley 1-1. 68e Freiburghaus 2-1. 73e Da Silva 3-1. Note: 32e expulsion de Yagan (Servette/voie de fait).

Dulliken - Chiasso 0-3 (0-2). 450 spectateurs. Arbitre: Erlachner. Buts: 26e Hiwat 0-1. 34e Mujic 0-2. 57e Monighetti 0-3.

Donneloye - Le Mont 0-15 (0-9). 550 spectateurs. Arbitre: Roth. Buts: 1ère Savic 0-1. 25e Savic 0-2. 35e Sessolo 0-3. 35e Savic 0-4. 37e Savic 0-5. 38e Savic 0-6. 40e Mobulu (penalty) 0-7. 43e Mobulu 0-8. 45e Savic 0-9. 47e Sessolo 0-10. 60e Feuillassier 0-11. 61e Feuillassier 0-12. 66e Savic 0-13. 86e Lawson 0-14. 89e Sessolo 0-15.

Zollbrück - Aarau 0-5 (0-2). 1537 spectateurs. Arbitre: Bieri. Buts: 15e Tréand 0-1. 34e Rossini 0-2. 55e Ciarciochi 0-3. 58e Tréand 0-4. 90e Peralta 0-5.

ANGLETERRE

1re journée

Hull City - Leicester City ...	2-1
Burnley - Swansea City ...	0-1
Crystal Palace - West Bromwich Albion ...	0-1
Everton - Tottenham Hotspur ...	1-1
Southampton - Watford ...	1-1
Middlesbrough - Stoke City ...	1-1
Manchester City - Sunderland ...	2-1
Bournemouth - Manchester United ...	1-3
Arsenal - Liverpool ...	3-4
Chelsea - West Ham United ...	ce soir

ALLEMAGNE

Supercoupe

Bor. Dortmund - Bayern Munich ... 0-2 |

ESPAGNE

Supercoupe match aller

FC Séville - Barcelone ... hors-délais |

FRANCE

Monaco - Guingamp ...	2-2
Bordeaux - Saint-Etienne ...	3-2
Caen - Lorient ...	3-2
Dijon - Nantes ...	0-1
Metz - Lille ...	3-2
Montpellier - Angers ...	1-0
Nancy - Lyon ...	0-3
Nice - Rennes ...	1-0
Marseille - Toulouse ...	0-0

PORTUGAL

Rio Ave - Porto ...	1-3
Moreirense - Paços Ferreira ...	1-1
Sporting du Portugal - Funchal ...	2-0
Tondela - Benfica ...	0-2
Boavista Porto - Arouca ...	2-0
Vitoria Setubal - Belenenses ...	2-0
Vitoria Guimaraes - Braga ...	hors-délais
Nacional - Chaves ...	renvoyé
Estoril - Feirense ...	ce soir

COURSE À PIED

SIERRE - ZINAL

43e Sierre - Zinal (31 km, +2200 m). Messieurs: 1. Petro Mamu (ETH) 2h33'37.2. Rob Simpson (GBR) à 0'33. 3. Francesco Puppi (ITA) à 2'50. Puits: 7. Stephan Wenk (Uster) à 6'21. Dames: 1. Michelle Maier (GER) 2h58'40. 2. Lucy Murigi (KEN) à 6'41. 3. Elisa Desco (ITA) à 7'29. Puits: 5. Laurence Yerly (Cernier) à 11'48. 4350 participants.

CYCLISME

ARCTIC RACE (NOR)

Samedi. 3e étape, Nesna - Korgfjellet (160 km): 1. Gianni Moscon (ITA/SKY) 4h00'09". 2. Stef Clement (NED) à 11". 3. Oscar Gatto (ITA) à 24". 4. Martin Elmiger (SUI) m.t. Puits: 14. Reto Hollenstein (SUI) à 31". 24. Michael Schär (SUI) à 1'28". 43. Gregory Rast (SUI) à 2'02". 125 classés. **Dimanche. 4e étape, Cerde arctique - Bodo (193 km):** 1. John Degenkolb (GER/Giant) 4h17'40". 2. Alexander Kristoff (NOR). 3. Arnaud Démare (FRA). Puits: 14. Reto Hollenstein (SUI). 28. Martin Elmiger (SUI). 44. Michael Schär (SUI), tous même temps. 115. Gregory Rast (SUI) à 3'29". 117 classés.

Classement final: 1. Gianni Moscon (ITA/SKY) 17h13'57". 2. Stef Clement (NED) à 15". 3. Oscar Gatto (ITA) à 30". 4. Elmiger à 34". Puits: 9. Hollenstein à 41". 20. Schär à 1'34". 71. Rast à 7'52".

MOTOCYCLISME

GRAND PRIX D'AUTRICHE

Spielberg (AUT). MotoGP (28 tours de 4,318 km = 120,904 km): 1. Andrea Iannone (ITA), Ducati, 39'46"255 (182,4 km/h). 2. Andrea Dovizioso (ITA), Ducati, à 0'938. 3. Jorge Lorenzo (ESP), Yamaha, à 3'389. 4. Valentino Rossi (ITA), Yamaha, à 3'815. 5. Marc Marquez (ESP), Honda, à 11'813. 6. Maverick Viñales (ESP), Suzuki, à 14'341. Tour le plus rapide (24e): Iannone en 1'24'561 (183,8 km/h). 21 pilotes au départ, 19 classés.

Championnat (10/18): 1. Marquez 181. 2. Lorenzo 138. 3. Rossi 124. 4. Dani Pedrosa (ESP), Honda, 105. 5. Viñales 93. 6. Iannone 88.

Moto2 (25 tours/107,95 km): 1. Johann Zarco (FRA), Kalex, 37'34"180 (172,3 km/h). 2. Franco Morbidelli (ITA), Kalex, à 3'058. 3. Alex Rins (ESP), Kalex, à 3'376. 4. Thomas Luthi (SUI), Kalex, à 3'467. 5. Marcel Schrötter (GER), Kalex, à 4'740. 6. Alex Marquez (ESP), Kalex, à 9'416. Puits: 10. Dominique Aegerter (SUI), Kalex, à 13'977. 24. Jesko Raffin (SUI), Kalex, à 44'206. 25. Robin Mulhauser (SUI), Kalex, à 48'835. Tour le plus rapide (8e): Zarco en 1'29'497 (173,6 km/h). 28 pilotes au départ, 26 classés.

Championnat (10/18): 1. Zarco 176. 2. Rins 142. 3. Sam Lowes (GBR), Kalex, 121. 4. Luthi 106. 5. Takaaki Nakagami (JPN), Kalex, 92. 6. Morbidelli 86. Puits: 8. Aegerter 71. 23. Raffin 10. 26. Mulhauser 4.

Moto3 (23 tours/99,314 km): 1. Joan Mir (ESP), KTM, 37'23"325 (159,3 km/h). 2. Brad Binder (RSA), KTM, à 0'279. 3. Enea Bastianini (ITA), Honda, à 0'431. Tour le plus rapide (15e): Philippe Oetli (GER), KTM, en 1'36'557 (160,9 km/h). 34 pilotes au départ, 30 classés.

Championnat (10/18): 1. Binder 179. 2. Jorge Navarro (ESP), Honda, 112. 3. Romano Fenati (ITA), KTM, 93.

Prochaine course: GP de République tchèque à Brno (21 août).

TENNIS

LOS CABOS (MEX)

Tournoi ATP (808 995 dollars/dur). Demi-finales: Feliciano Lopez (ESP/1) bat Pablo Carrero Busta (ESP) 2-6 6-3 6-3. Ivo Karlovic (CRO/3) bat Dusan Lajovic (SRB) 6-2 1-1 abandon.

Finale: Karlovic bat Lopez 7-6 (7/5) 6-2.

CINCINNATI (USA)

Tournoi WTA (2 503 250 dollars/dur). Qualifications. 1er tour: Viktorija Golubic (SUI/21) bat Lauren Davis (USA) 6-2 6-4. Golubic au 2e tour contre Eugenie Bouchard (CAN/2).



«C'est décidé, je me mets au marathon...»

La course à pied est un jeu d'adulte. J'ai voulu jouer, pour voir. La préparation consiste à se trainer pendant des mois pour être plus rapide sur un jour, le jour J. Oh! paradoxe. C'est comme ça qu'on améliore son moteur, il absorbe mieux les carburants qu'on lui enfle. Evidemment, tout ça ne servirait à rien si on se mettait à faire un triathlon genre bières, chips et fondue la semaine qui précède. C'est long, une semaine. Mais ça fonctionne. Enfin, jusqu'à l'hôtel Weisshorn. Jusque-là, j'étais dans les temps pour faire moins de 4 heures. C'est là que mes muscles ont fait grève. Me planter au moment où j'allais enfin leur offrir une jolie descente... Parlons-en, de la descente finale: elle est raide. Un spectateur a eu beau me dire «attention ça glisse», je me suis retrouvé sur le cul direct. Sans les crampes en bonus, la glissade sur 15 mètres aurait été agréable... Et en bas le speaker qui gueule «3h58, moins de 4 heures, bravo!» Quand la question viendra, moi aussi je voudrais pouvoir répondre: «J'ai fait Sierre - Zinal en trois heures et quelques, je ne sais plus exactement...» Et pas dire «4h02», comme un con. C'est décidé, dès cette semaine, je me mets au marathon. Celui du pinard et de la raclette. **o**

COURSE À PIED Laurence Yerly 5e à Sierre - Zinal



Petro Mamu a remporté pour la première fois la course des cinq 4000 Sierre - Zinal en 2h33'37". L'Erythréen a devancé de 33 secondes le Britannique Rob Simpson au bout des 31 km du parcours (+2200 m de montée et -800 m de descente). Côté féminin, l'Allemande Michelle Maier s'est imposée en 2h58'40" devant la Kenyane Lucy Murigi, victorieuse l'an passé. Meilleure Suisse, la Neuchâteloise Laurence Yerly (photo archives David Marchon) a pris une bonne 5e place en 3h10'29" (à 11'48" de la gagnante).

D'autres Neuchâtelois ont réussi à intégrer le top-50 du classement toutes catégories chez les messieurs - Archibald Soguel (La Chaux-de-Fonds, 40e en 2h59'58"), Gilles Aeschlimann (Le Locle, 50e en 3h07'38") - comme chez les dames - Christine Gerber (La Chaux-de-Fonds, 26e en 3h42'45"), Evelyn Horisberger (Neuchâtel, 32e en 3h46'01"), Corinne Isler (La Cibourg, 45e en 3h59'28") et Fania Walle (Savagnier, 49e en 4h05'09"). **o RÈD - ATS**

FOOTBALL Les «jaune et bleu» sont tombés les armes à la main devant Zurich (2-0).

Le FCC fait bonne figure malgré l'élimination

ÉMILE PERRIN

«C'est une belle défaite. Par rapport aux matches des années précédentes contre Servette (0-3), Sion (1-3) et Aarau (0-3), c'est aujourd'hui que la différence de hiérarchie s'est le moins vue. Le FCC de ce soir a prouvé qu'il avait sa place en Promotion League. Mon équipe a progressé ces dernières saisons. Nous nous rapprochons du haut niveau.»

Même bouté hors de la Coupe de Suisse par Zurich, Christophe Caschili pouvait être fier de ses ouailles. En effet, samedi soir, le FCC a répondu présent face au tenant du titre, ne pliant que sur ses deux seules erreurs de la rencontre (2-0). Hélas, elles survinrent trop tôt (8e et 19e) pour que le doute ait le temps de s'installer dans les esprits de l'actuel leader de Challenge League.

«Nous n'avons pas réussi à appliquer notre plan de match comme nous le souhaitions. Nous voulions tenir le 0-0 le plus longtemps possible et jouer le hold-up. A 1-0, on s'est dit que c'était encore possible de réussir quelque chose, mais la deuxième but nous a fait très mal mentalement, il nous a tués», pestait Luther-King Adjei.

Le FCC a donc payé un lourd tribut à deux erreurs commises en début de rencontre. Tout d'abord en oubliant Nef et Sarr sur un coup de coin, puis en se faisant surprendre dans la profondeur, en contre, alors que les locaux négociaient mal une situation potentiellement dangereuse pour le portier Vanins. «Nous étions trop crispés et timides en première période. Nous aurions aussi dû faire mieux sur nos sorties de ballon, où nous n'avons pas été bons techniquement. Nous n'avons pas le droit d'encaisser le premier but, car nous savions que Nef se plaçait au deuxième poteau pour remettre les corners. Sur le deuxième, nous nous faisons surprendre lors du seul moment où nous jouons plus haut que prévu. J'aurais aimé que ma ligne défensive livre une performance au ni-



Malgré deux buts rapidement encaissés, Ludovic Grossenbacher (en noir) et les Chaux-de-Fonniers ont tenu le choc face au FC Zurich d'Antonio Marchesano. DAVID MARCHON

veau de ce qu'elle peut réaliser», détaillait un Christophe Caschili, toutefois très fier de ses hommes. Car, malgré ce double avantage précoce, les Zurichois n'ont pas enchaîné par un festival. «Nous avons beaucoup couru sans toutefois réussir à nous montrer dangereux. Nous avons livré une deuxième période de meilleure facture, mais aussi parce que Zurich l'a bien voulu. Notre adversaire a bien géré la situation», précisait Luther-King Adjei. «Nous avons évolué un peu plus haut après la pause. Les gars ont réussi un gros match tactique. Ils m'ont fait plaisir dans le respect des consignes. Nous nous sommes montrés moins timorés en deuxième mi-temps», argumentait encore le boss de la Charrière.

S'ils n'ont pas trouvé la solution pour inquiéter Vanins, les

Chaux-de-Fonniers n'ont pas laissé les Zurichois manœuvrer à leur guise, loin de là. Seuls Marchesano (60e) et Winter (81e) menaçaient Martinovic, sans trouver le cadre. «Mon gardien n'a pas eu d'arrêt à effectuer. Mes joueurs n'étaient pas lessivés comme cela avait pu être le cas les années précédentes», se félicitait

encore Christophe Caschili. «Nous sommes sur la bonne voie, nous avons vu que nous possédons un potentiel de progression.» «Ce match va nous servir pour la suite», terminait Luther-King Adjei.

La suite, c'est la venue d'YF Juventus, mercredi déjà, en championnat. ●

LA CHAUX-DE-FONDS – ZÜRICH 0-2 (0-2)

Charrière: 1600 spectateurs. Arbitre: Pache.

Buts. 8e Sarr 0-1: Sur un coup de coin de Rodriguez, le marquage est trop laxiste sur Nef au deuxième poteau. La remise du capitaine zurichois trouve Sarr qui, seul, peut ouvrir le score à bout portant, de la tête également. **19e Marchesano 0-2:** Sur une longue ouverture de Kecovic, Cavusevic échappe à la défense locale et peut servir le No 8 sur un plateau.

La Chaux-de-Fonds: Martinovic, Frossard, Bonnet, Prétot (84e Manai), Tournoux; Lo Vacco, Grossenbacher, Coelho (79e Demolli); Wüthrich, de Melo, Adjei (75e Tosato).

Zurich: Vanins; Brunner, Nef, Kecovic, Voser (48e Kemper); Schänbächler (72e Winter), Sarr, Kukeli, Rodriguez; Marchesano (88e Aliu); Cavusevic.

Notes: soirée agréable, pelouse synthétique. La Chaux-de-Fonds joue sans Nicali ni Halimi (pas convoqués); Zurich sans Chiumento, Kleiber, Brechet (blessés), Buff (suspendu), Yapi (malade), Kone, Simonyan, Baumann, Cabral ni Janjicic (pas convoqués). Avertissements: 17e Frossard (jeu dur), 86e Wüthrich (jeu dur). Coups de coin: 5-7 (2-4).

Uli Forte élogieux

Contrat rempli. Les Zurichois ont fait respecter la hiérarchie. Pour la plus grande satisfaction de leur entraîneur Uli Forte. «L'équipe a fait ce que j'attendais d'elle. Nous savions que le FC La Chaux-de-Fonds était redoutable à domicile, qu'il est dans une dynamique positive de ses deux promotions et qu'il peut s'appuyer sur des automatismes. Nous voulions mettre la pression d'entrée de jeu et si possible marquer rapidement. Nous avons réussi à le faire et cela nous a rendu la suite du match plus facile», se réjouissait le mentor du Letzigrund. Néanmoins, Uli Forte ne fanfaronnait pas. «J'aurais souhaité que nous marquions un troisième but pour définitivement assurer le coup. Un score de 2-0 est toujours difficile. La Chaux-de-Fonds ne s'est pas créé d'occasions, mais un but sur un coup de pied arrêté, par exemple, aurait pu changer la donne et insuffler un nouvel élan à notre adversaire. Mais heureusement nous avons bien géré la situation.»

Après ce succès en terre neuchâteloise, le FCZ peut continuer le chemin qui doit le ramener en Super League. «Je n'ai pas fait tourner mon effectif pour rester dans notre bonne série, pour ne pas perdre les automatismes», précisait Uli Forte avant d'évoquer le match au sommet qui l'attend, contre Neuchâtel Xamax FCS, lundi prochain au Letzigrund. «J'ai vu Xamax à Wohlen. Sur une pelouse horrible, il a réussi à produire du jeu. C'est une équipe très technique qui est redoutable, surtout sur son synthétique. Mais comme notre pelouse est très bonne, cela sera compliqué. La pression est énorme sur nos épaules, nous devons remonter. Mais nous avons bien débuté le championnat et c'est important.» ●

HOCKEY SUR GLACE

Un HCC en mode diesel s'impose face à Thurgovie

«Nous avons eu de la peine à trouver notre rythme après notre grosse semaine d'entraînement.» Sans vouloir chercher d'excuse, Alex Reinhard explique le début difficile que le HCC a connu, samedi en fin d'après-midi, à Weinfelden contre Thurgovie.

Malmenés et menés 2-0 après 20 minutes et 3-1 après 40, les Chaux-de-Fonniers ont fini par prendre la mesure des Thurgoviens 4-3 après prolongations, grâce à un but de Sébastien Hostettler. «Je suis satisfait car nous avons montré une certaine qualité dans le jeu et démontré cette capacité à inverser une situation compliquée.»

Pour cette deuxième rencontre de la saison, le mentor des Abeilles avait changé toutes ses lignes par rapport au premier test contre Lausanne samedi passé. Henrik Eriksson était cette fois associé à Loïc Burlhalter et Jaison Dubois dans la première triplette d'attaque. Dominic Forget était, lui, en compagnie de **Dominic Hobi** (photo Keystone) et Devin Muller dans la deuxième. Alors que Giovannini et Wolf s'étaient partagé le match contre Lausanne, ce fut au Zurichois d'avoir l'honneur de défendre pour la



première fois les cages durant l'intégralité d'une rencontre. «Le but en effectuant ses roquades dans l'effectif, est de voir où ça coince», développe le druide de Macolin. Et aussi, de voir ce qui fonctionne...

Autre motif de satisfaction pour Alex Reinhard: les quatre lignes sont capables de percer les arrières-gardes adverses. Hormis Muller, déjà buteur à Villars, c'est Ganz, Hasani et Hostettler qui ont donc ouvert leur compteur cette saison. «Hormis le premier tiers, nous nous sommes créé de nombreuses occasions de jeu», se félicite-t-il.

Les Chaux-de-Fonniers se mesureront demain aux Mélézes à Olten. Pour rappel, l'entrée est gratuite pour le premier match à domicile. ● LME

THURGOVIE – LA CHAUX-DE-FONDS AP 3-4 (2-0 1-1 0-2)

Güttingersreuti: 238 spectateurs. Arbitres: Urban, Kehrlé et Stuber.

Buts: 4e Arnold (Brunner, Andersons) 1-0. 20e (19'52") Loosli (Küng) 2-0. 30e Muller (Hobi) 2-1. 33e Schläpfer (Rohner, Bahar) 3-1. 45e Ganz (Hasani, Leblanc) 3-2. 55e Hasani (Grezet) 3-3. 63e Hostettler (Zubler) 3-4.

Pénalités: 2 x 2' contre Thurgovie; 3 x 2' (Muller, Forget, Hofmann) contre La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds: Wolf; Stämpfli, Vuilleumier; Hofmann, Hostettler; Zubler, Ganz; Eigenmann, Tschanz; Eriksson, Burkhalter, Dubois; Muller, Forget, Hobi; Leblanc, Hasani, Boehlen; Grezet, Willemijn, Carbis.

Thurgovie: Huber; Roman, Parati, Glauser, Guyenet; Wollgast, Urech; Wildhaber; Andersons, Brunner, Arnold; Spiller, Küng, Loosli; Rohner, Bahar, Schläpfer; Pfennich, Brändli, Müller; Birrer.

Notes: La Chaux-de-Fonds joue sans Mondou (blessé), Jaquet, Erb, Bonnet, Sterchi ni Meunier (pas convoqués).

EN VRAC

FOOTBALL

PROMOTION LEAGUE

Nyon - United Zurich 1-0

1. Nyon	3	2	1	0	8-3	7
2. Rapperswil	2	2	0	0	7-2	6
3. Bâle II	2	1	1	0	5-2	4
4. Juventus Zurich	2	1	1	0	3-2	4
5. Brühl	2	1	0	1	3-2	3
6. Chaux-de-Fds	2	1	0	1	3-2	3
7. Kriens	2	1	0	1	2-2	3
8. Köniz	2	1	0	1	1-1	3
9. Sion II	2	1	0	1	2-3	3
10. Breitenrain	2	1	0	1	1-2	3
11. Bavois	2	1	0	1	3-5	3
12. United Zurich	3	1	0	2	3-5	3
13. Zurich II	2	0	2	0	4-4	2
14. Cham	2	0	1	1	4-5	1
15. Old Boys	2	0	0	2	2-6	0
16. Tuggen	2	0	0	2	2-7	0

Mercredi 17 août. 20h: La Chaux-de-Fonds - Juventus Zurich.

DEUXIÈME LIGUE INTER. GR. 2

Colombier - Bulle	.....	1-2
Le Locle - La Tour	.....	0-2
Echichens - Richemond	.....	2-1
Farvagny - Payeme	.....	1-1
Portalban - Vallorbe	.....	3-3

1. La Tour	1	1	0	0	2-0	3
2. Bulle	1	1	0	0	2-1	3
3. Echichens	1	1	0	0	2-1	3
4. Vallorbe	1	0	1	0	3-3	1
5. Portalban	1	0	1	0	3-3	1
6. Payeme	1	0	1	0	1-1	1
7. Farvagny	1	0	1	0	1-1	1
8. Dardania	0	0	0	0	0-0	0
Genolier	0	0	0	0	0-0	0

MOTOCYCLISME

Tom Lüthi quatrième et déçu

Le GP d'Autriche Moto2 a fini sur une déception pour Thomas Lüthi (Kalex). Encore 2e à l'entame du dernier tour, le Bernois a terminé 4e. La course a été gagnée par Johann Zarco (Kalex). Après deux chutes consécutives aux Pays-Bas et en Allemagne, Lüthi a raté son affaire dans l'ultime boucle. Le Suisse a en effet été dépassé par Franco Morbidelli et Alex Rins dans les derniers virages, manquant ainsi de monter sur ce qui aurait été son troisième podium de l'exercice. ● AT5

REMISES EN JEU

AU FOUR ET AU MOULIN Deux hommes ont donné tant et plus pour l'organisation de cette partie, sans forcément être récompensés par une affluence digne de l'événement. Toujours est-il que Jean-Claude Blatter et Pierre-André Lagger ont turbiné sans compter leurs heures pour mettre sur pied cette rencontre. «L'accueil des supporters zurichois constituait le point le plus sensible. J'étais assez serein et tout s'est parfaitement déroulé», se félicitait le premier nommé, qui a troqué son rôle d'adjoint contre celui de responsable de la sécurité l'espace d'une journée. Toutefois, les Chaux-de-Fonniers pouvaient s'estimer frustrés par le modeste nombre de spectateurs (1600). «Les gens se plaignent toujours qu'il fait froid ou qu'il pleut. Nous avons eu une soirée magnifique et nous pouvons être déçus de l'affluence. Nous avons joué Servette (2000), Sion (2700) et Aarau (850) ces trois dernières saisons. Ce soir, nous affrontons le tenant du titre, qui jouera l'Europa League, pour ce qui était la plus belle affiche du week-end, c'était bien plus alléchant que les années précédentes», assurait Jean-Claude Blatter en comptant les Coupes remportées par les deux clubs (15, 9 pour Zurich, 6 pour le FCC). Au final, il n'est pas acquis que le bilan financier de la soirée soit positif pour le FCC. Frustrant.

SZLYKOWICZ À COFFRANE Non conservé par le FCC, Johnny Szlykowicz continuera à évoluer dans le canton. Le milieu de terrain de 35 ans s'est, en effet, engagé avec Coffrane, qui évolue en troisième ligue.

UZWIL INVITÉ Le FC Zurich avait pris ses quartiers aux Endroits samedi durant la journée. Solidaires, les pensionnaires du Letzigrund ont invité le FC Uzwill – qui affrontait Ticino en fin d'après-midi – pour la traditionnelle collation d'avant-match.



ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences médicales: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Médecin ou dentiste de garde: 0848 134 134 ou en cas d'urgence vitale: 144**
- **Pharmacie de service. En dehors des heures d'ouverture: 0848 134 134**
- **Hotline pédiatrique (enfants jusqu'à 16 ans): 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

NEUCHÂTEL

- **La Providence**
Permanence médicale chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 032 720 30 42. Lu-ve 8h-20h; sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé.
- **Policlinique**
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55.
- **Pharmacie de service**
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 10h-16h.
- Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 10h-12h.
- Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.
- Espace Rousseau, salle: lu-ve 9h-19h. Sa 9h-17h.
- Archives: Me et sa 14h-17h ou sur demande.

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Sur appel 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-19h. Ma-ve 10h-19h. Sa 10h-16h.

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie AmaVita Poste, Boumout 17, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00.
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.

LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**
0848 134 134.
- **Permanence médicale**
Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 0848 134 134 renseigne et en cas d'urgence: 144.
- La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (L95/min).
- **Bibliothèque des Deux Thielles, Le Landeron**
lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h.

LITTORAL-OUEST

- **Centre médical de la Côte**
Petit-Berne 14, Corcelles. Lu-ve 8h-20h. Sa 9h-15h, 032 727 11 00.
- **Pharmacie et médecin de garde**
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale, Auvornier**
Ma 9-11h.
- **Bibliothèque communale, Bevaix**
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Boudry**
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.
- **Bibliothèque communale, Colombier**
Me 14-18h. Je 16-20h.
- **Bibliothèque communale, Corcelles-Cormondrèche**
Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Cortaillod**
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30.
- **Bibliothèque intercommunale, Gorgier-La Béroche**
Me-ve 15-19h.
- **Bibliothèque adultes, Peseux**
Temple 1a. Ma 9h-12h. Me 17-19h. Je 17-19h.

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeveyr**
032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30.
- **Pharmacie de service**
Pharmacie du Premier-Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane 032 857 10 09, en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Médecin de garde**
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale de Fontainemelon**
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30.

- **Bibliothèque communale, Les Geneveys-sur-Coffrane**
Je 19h-20h.

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde et pharmacie de service**
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Hôpital Couvet** 032 864 64 64.
- **Bibliothèque communale, Couvet**
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h.
- **Bibliothèque communale, Fleurier**
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h.

JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86. Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48.
- **Médecins de garde**
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37. Tramelan, 032 493 55 55.
- **Bibliothèque communale, Tramelan**
Lu 17h-19h.
- **Bibliothèque, Saint-Imier**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Sonvilier**
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h.
- **Bibliothèque communale, Renan**
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h.
- **Bibliothèque communale du Soleil, Villeret**
Ma 9h-10h/15h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires).
- **Bibliothèque communale, Cormoret**
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h.
- **Bibliothèque communale, Courtelary**
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.
- **Bibliothèque communale, La Neuveville**
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h.

JURA

- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03. Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01.
- **Bibliothèque, Le Noirmont**
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30.

RÉGION

- **Accompagnement**
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70.
- **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005.
- **ANAAP (psychiatrie)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Manège 19 Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.
- **Asloca**
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondre 724 54 24, fax 724 37 26.
- **Aspedah**
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20.
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59. Lu-ve 8h-11h30/14h-16h (sauf jours fériés). Informations, orientation et conseils, groupes d'entraide pour proches, lieux de rencontre pour personnes malades, cafés Alzheimer, accompagnement bénévole à domicile, vacances, www.alz/je.ch.
- **Association l'Éducation donne de la force**
Réseau neuchâtelois de soutien à la parentalité et aux questions d'éducation. www.edf-ne.ch.
- **Association neuchâteloise de prévention du suicide «Parlons-en»**
info@suicide-parlons-en.ch www.suicide-parlons-en.ch
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h.
- **Autorité de conciliation**
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit.
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence Lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19.
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.
- **Cartons du cœur**
District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 9h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducœur-ne.ch.
- **Centrevue**
Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**
Association de défense des propriétaires. Sur rendez-vous. Faubourg du Lac 2, Neuchâtel. 032 729 99 90.

INSIEME NEUCHÂTEL

Association de parents de personnes mentalement handicapées. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Lu, me, je 9h30-17h30. Ma 8h30-13h. Hôtel des Associations, Louis-Favre 1, Neuchâtel. Ma 8h30-12h. Ve 13h30-17h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch.

- **Jeunes handicapés**
Service de dépannage. Ma 10h-13h, je 13-16h, 032 926 85 60. Me-ve 10h-13h, 032 835 27 08.
- **Job Service**
Service public gratuit spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Ouai Philippe-Godet 18, Neuchâtel. 032 725 35 55.
- **Lecture et compagnie**
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch contact@lecture-et-compagnie.ch
- **NOMAD Stomatologie et diabétologie canton**
Esserts 10, Cernier. 032 886 82 50. stomatherapie@nomad-ne.ch diabétologie@nomad-ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52.
- **Procap littoral neuchâtelois**
Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel, 032 724 12 34. Permanence téléphonique lu-je 8h30-11h30/14h-17h. Entretien et conseils en matière d'assurances sociales, uniquement sur rendez-vous.
- **Pro Infirmités**
Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20.
- **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30.
- **Solidarité-femmes** 032 886 46 36

NEUCHÂTEL

- **Accueil familial de jour**
District de Neuchâtel et de Boudry, Rue des Usines 20, CP 26, 2003 Neuchâtel, 032 717 74 56/48, permanence téléphonique, lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30.
- **ADCN (chômage)**
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89.
- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcoologiques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005.
- **Al-Anon**
Aide aux familles d'alcoologiques. 0848 848 833. 24h/24h.
- **Apen**
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, CP 1625, 2000 Neuchâtel, apen@bluewin.ch
- **Avivo**
Association de défense et de détente des retraités et pré-retraités. Louis-Favre 1, 032 725 78 60 (répondeur). Permanence, ma 9h-11h.
- **Bénévoles en ville, Neuchâtel**
Transports, visites, promenades etc. Ruelle Fleury 22. Permanence téléphonique, 032 724 68 00, lu-ve 9h-10h30.
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, 032 886 80 70. Epicerie, Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions, J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143.
- **CNP Centre de psychiatrie communautaire du Littoral (CPCL)**
Vieux-Châtel 18-20, 2000 Neuchâtel. Enfants et adolescents, 032 755 23 11; adultes et âge avancé, 032 755 24 11. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h30. En dehors de ces heures: 032 755 15 15.
- **Consultations juridiques**
Ordre des avocats, Beauv-Arts II. Me 16-19h, sans rendez-vous.
- **La Courte échelle**
Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3, Lu 14h30-17h30. Me, je 8h45-11h45. 032 724 45 15.
- **Croix-Rouge suisse**
Av. du 1er-Mars 2a. Réception: 032 886 886 0. Transport pour malades: 032 886 886 9. Garde malades à domicile: 032 886 886 3. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 887 0. Alarme Croix-Rouge: 032 886 886 4. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Centre de Puériculture: permanence tél. lu-ve 8h-9h: 032 886 886 6, consultations: lu et ve 14h-17h, me 18-20h.
- **Dispensaire des rurs**
Accueil, écoute, soins infirmiers. Coiffure, douche et buanderie. Gratuité et anonymat. Rue Fleury 22. 032 721 10 25. Lu-me-je 14h-18h (juillet-août 14h-17h), ve 14h-16h.
- **Drop-in**
Centre d'information, prévention et traitement des addictions. Fausses-Brayes 5. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. 032 886 86 10, fax 032 886 86 49; drop-in@ne.ch
- **Es'Capad**
Soins infirmiers en psychiatrie pour enfants, adolescents et adultes. 1er Mars 16. 032 724 80 40. www.escapad.ch
- **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1. 032 721 11 16.

FRC

Fédération romande des consommateurs. Louis-Favre 1. Ma 14h-17h. 032 724 40 55.

- **Médiation familiale**
Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15.
- **Mouvement des aînés**
Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44.
- **Planning familial**
St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
- **Recif**
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture.
- **Sclérose-en-plaques**
Groupe régional de Neuchâtel, Antoinette Nottet, 032 853 18 72. Plein Ciel, Carole Rossetti, 032 842 42 09.
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18, Peseux. 032 737 73 37.
- **SOS futures mamans** 032 842 62 52.

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Alcoolisme**
CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcoologiques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
- **Amicale des malentendants**
Cours de lecture labiale, rencontres mensuelles. C. Montavon, A.-M. Piaget 32, La Chaux-de-Fonds, 076 690 14 16. cortex81@hotmail.com
- **Association d'aide à l'enfance**
District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36.
- **Avivo**
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75.
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 21, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70. Le Pantin, restaurant social, Ronde 5, 032 964 13 44.
- **Centre social protestant**
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. Ilu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutique du CSP, Puits 1, ouvert Lu-ve 14h-18h30.
- **Chômeurs**
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Permanences: ma-me 9h-12h/14h-17h; je 9h-12h/14h-19h. 032 913 96 33. info@adc-ne.ch
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).
- **Centre de santé La Comète**
Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70.
- **Centre de santé sexuelle-planning familial**
Sophie-Mairet 31, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 91. www.sante-sexuelle/chaux-de-fonds.ch Consultations confidentielles avec ou sans rdv. Lu et me 12h-18h. Ma et ve 15h-18h.
- **CNP Consultation ambulatoire des Montagnes**
Sophie-Mairet 29, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. En dehors de ces heures: CUP, 032 755 15 15.
- **Consultation juridique de l'OAN**
Rue du Parc 65, je 16h-19h.
- **Croix-Rouge**
Paix 71, 032 886 82 32, 8h-11h30, services bénévolat, transports, baby-sitting, diététique. Boutique Vet'shop, Paix 73. Me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu et me 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; permanence téléphonique, 032 886 88 66, les jours ouvrables 8h-9h. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **La Trotinette**
Espace de rencontre parents-enfants (0-4 ans). Serre 24. Lu 15h-17h30. Ma 9h-11h30. Je 9h-11h30/14h-16h30. Contact: 032 914 52 60.
- **MCPIJN**
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée.
- **Médiation familiale**
(Association neuchâteloise). Place de l'Hôtel-de-Ville 1, 032 886 80 15.
- **NOMAD, La Chaux-de-Fonds**
Aide et soins à domicile. Pont 23, La Chaux-de-Fonds. 032 886 88 88.
- **Prévention pour jeunes et adultes**
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52.

Procop

La Chaux-de-Fonds, Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique, lu-ma, je 14-17h. Entretien et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous.

- **SEL - Système d'échange local**
Chaque dernier mardi du mois (sauf juillet et décembre), 19h-21h, au café de l'Univers, 1er étage. Renseignements: M.-J. Boillat, 032 968 75 88 ou M. Hans, 032 913 96 74.
- **Service de la jeunesse**
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel. tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37.
- **SOS futures mamans**
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90.
- **Toxicomanie**
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27. Lu-ve 8h-12h/14h-18h, 032 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Jaquet-Droz 22, centre d'accueil pour personnes toxicodépendantes, 032 968 52 42; lu, ma, je, ve 10h-15h. Repas à midi.
- **Violence - Solidarité femmes**
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, 032 886 46 36.

LE LOCLE

- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15.
- **Avivo**
032 931 76 27.
- **Croix-Rouge**
Service des transports, 8h-11h30, 032 886 82 32. Centre de puériculture, Côte 2 (Dr Giordano), je 14h-17h30; permanence téléphonique, 032 886 88 66, les jours ouvrables 8h-9h.
- **NOMAD Le Locle**
Aide et soins à domicile. Grande-rue 16, Le Locle. 032 886 88 88.
- **Pro Senectute**
032 886 83 00. Lu-ve 8h-11h30/14h-16h.

LITTORAL-EST

- **Infirmières indépendantes à domicile**
7/7 078 824 46 72.
- **NOMAD Marin**
Aide et soins à domicile. Av. des Champs-Montants 12a, Marin-Epagnier. 032 886 88 88.
- **Services bénévoles**
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h.

LITTORAL-OUEST

- **Infirmières indépendantes**
A domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.
- **NOMAD Peseux**
Aide et soins à domicile. Chasselas 1, Peseux. 032 886 88 88.
- **NOMAD Perreux**
Aide et soins à domicile. Hôpital 24, Boudry. 032 886 88 88.
- **Service de transports bénévoles**
Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvornier, 032 731 56 73, lu-ve 8h-11h. Béroche, 079 390 91 41 lu, me, ve 9h-11h. Bevaix, 079 610 62 60. Rochefort et Montmollin, 032 855 10 87.

VAL-DE-RUZ

- **Croix-Rouge**
Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Je 9h-12h/14h-17h.
- **Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 7/7 24h/24, 079 417 33 41.
- **NOMAD Val-de-Ruz**
Aide et soins à domicile, Esserts 10, Cernier. 032 886 88 88.
- **Services bénévoles**
Transports-achats. Lu-ve 8h-12h. 079 798 13 22.

VAL-DE-TRAVERS

- **CAPTT**
Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 032 886 86 50. Lu-ve 8h-12h/14h-18h30.
- **Croix-Rouge Suisse**
Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier. Je 14h-17h30. Permanence téléphonique, lu-ve 8h-10h, 032 886 886 6. on et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **NOMAD, Val-de-Travers**
Aide et soins à domicile. Hôpital 4, Couvet. 032 886 8

AVIS MORTUAIRES

*J'ai tout remis entre tes mains:
que ce soit la mort ou la vie,
la santé ou la maladie,
le commencement ou la fin.
J'ai tout remis entre tes mains.*
Marie Henrioud

Jocelyne et André Pfund Rytz, à Bex
Arlette Rytz Studer, à Neuchâtel
Audrey et Philippe Roncière Pfund, Nolan, à Lignerolle
Baptiste, Camille et leur papa Vincent Scarnera, à Lausanne
Yves Pfund et Lucie, à Bussigny
Sébastien et Nathalie Rytz Oppliger, Méline et Louane, à Corcelles
Géraldine et Julien Dodi Rytz, Lina et Florent, à la Tène/Marin-Epagnier
Son amie, Madame Germaine Mounir, à Montana
Ses neveux et nièces ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Denise RYTZ-NOYER

enlevée à leur tendre affection le 13 août 2016 dans sa 93e année.

Le culte d'adieu aura lieu le mercredi 17 août à 14 heures
au temple de Peseux suivi de la crémation sans suite.

Tous nos remerciements et notre reconnaissance vont à l'ensemble
du personnel de la Résidence Bellerive à Cortaillod
et à son amie Madame Jacqueline Avondo à Peseux.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser au centre de loisirs
la Cabane Orange, Autisme Suisse Romande à Lausanne,
CCP 10-2114-6, N° IBAN: CH09 0900 0000 1000 2114 6
(mention: Mme Rytz).

Adresse de la famille: Famille Pfund Rytz, rue du Midi 6, 1880 Bex

Son cher époux Charles Probst, à Bevaix

Ses fils:
Dominique et Nongnuch Probst, à Coffrane
Michaël et Jennifer Probst, à St-Aubin-Sauges
Son frère Michel et Rose-Marie Bochud, à Marin et leurs familles
ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Katia Mady PROBST

née Bochud dite «Katsous»

qui s'en est allée le 13 août 2016 dans sa 67e année.

Katsous repose au pavillon du cimetière de Beaugard à Neuchâtel.

La cérémonie d'adieu aura lieu le mardi 16 août à 16 heures
en la chapelle du cimetière de Beaugard à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Charles Probst, rue de la Gare 14, 2022 Bevaix

FONTAINES

*Un être cher ne s'en va jamais bien loin;
Il se blottit dans nos cœurs et y reste
pour toujours.*

Son époux André Lupi, à Fontaines
Son frère Thierry et Lydia Guyot, à Fontaines
Son filleul Marc Guyot et sa compagne Anny, à Yverdon
ainsi que les familles Guyot, Polier, Bühler, parentes, alliées et amies
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Josiane LUPI-GUYOT

affectueusement nommée «Jo»

enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 60 ans,
après quelques mois de maladie supportée avec un courage exemplaire.

2046 Fontaines, le 13 août 2016
(Rue des Prélets 13)

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire
de Beaugard, à Neuchâtel, mardi 16 août à 15 heures,
suivie de la crémation.

Un grand merci au personnel de l'HNE La Chrysalide pour sa gentillesse
et son accompagnement.

Psaume 34: 1-4

Nous avons l'infinie tristesse d'annoncer le décès de

Axel DROZ

enlevé à notre tendre affection après une longue maladie
supportée avec courage.

Peseux, le 11 août 2016

Un recueillement aura lieu dans l'intimité.

028-787292

AVIS MORTUAIRES

BEVAIX

*La mort n'est pas l'obscurité,
C'est la lampe qui s'éteint
Lorsque le jour se lève.*
(Tagore)

Ses enfants: Isabelle Oulevey à Fribourg et sa fille Nathalie
Christian Oulevey à Corserey et ses enfants
Yael, Damien et Camille (FR)
Sandra et Christan Brulhart-Oulevey et leurs enfants
Jérémy et Simon

Sa belle-sœur: Agathe Oulevey à Dompierre (VD)

Sa nièce: Irene et René Aeby-Oulevey et leurs enfants
Thomas et Vincent à Dompierre (VD)

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame Angèle OULEVEY

qui s'est éteinte paisiblement à l'aube de ses 90 ans.

2022 Bevaix, le 14 août 2016

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Bevaix,
le mercredi 17 août 2016 à 14 heures, suivie de l'incinération.

Adresse de la famille: Sandra Brulhart-Oulevey
Champs Thomas 45, 1754 Corjolens

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Il y a toujours des pas plus grands
que les miens qui tracent mon chemin.*

La famille, les amis et les proches de

Madame Lucette WELLAUER

ont la tristesse d'annoncer son décès survenu dimanche,
dans sa 76e année.

La Chaux-de-Fonds, le 14 août 2016

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,
le mercredi 17 août 2016, à 11 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domiciles de la famille:

Mme Christine Stillitano-Wellauer	M. Thierry Wellauer
Rue du Marais 46	Rue du Bied 3
2300 La Chaux-de-Fonds	2400 Le Locle

Un grand merci au personnel de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds,
du Locle, ainsi que de La Chrysalide, pour sa gentillesse et sa disponibilité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part et de remerciements.

Son époux Maurice Eberlé

Ses filles Jocelyne, Danièle et leurs familles
ainsi que les neveux et nièces, familles parentes, alliées et amies
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Denyse EBERLÉ

née Perret

qui nous a quittés à l'âge de 82 ans.

2036 Cormondrèche, le 12 août 2016

Denyse repose au pavillon du cimetière de Beaugard à Neuchâtel.

La cérémonie d'adieu aura lieu le mardi 16 août à 14 heures
au temple de Corcelles-Cormondrèche.

Adresse de la famille: Maurice Eberlé, route des Niclaudes 2
2036 Cormondrèche

Le Pach 10 Club et familles

sont dans l'immense tristesse suite au décès de

Thierry DUCOMMUN

membre du Club depuis sa fondation

Droiture, Amitié, Fidélité; Satis!

En souvenir de

Jacques Michel GROSSEN

2015 – 15 août – 2016

Sa famille et ses amis

028-787305

LE PICHOUX

Motard hélicopté par la Rega

Samedi vers 17h, alors qu'il circulait du
Pichoux en direction d'Undervelier, un
motocycliste a perdu la maîtrise de son
véhicule à la descente, en sortant d'une
courbe à gauche, à la hauteur de Blanche
Fontaine. Le motard a lourdement chuté
sur la chaussée. Grièvement blessé, il a
été pris en charge par les ambulanciers,
qui ont demandé l'intervention de la
Rega.

Toute personne qui a vu le motocycliste
chuter et qui pourrait amener un
témoignage sur la présence d'une voiture
rouge au moment des faits est priée de
contacter la centrale de la police
cantonale au 032 420 65 65. ● COMM

HAUTERIVE

Une auto percutée un bâtiment

Hier peu après 3h, une voiture, conduite
par un habitant de Neuchâtel de 20 ans,
circulait sur la route des Longschamps à
Hauterive, en direction de Neuchâtel. A la
hauteur de l'immeuble No 2, le véhicule
monta sur le trottoir à droite de la
chaussée et percuta l'angle du bâtiment.
Suite au choc, l'auto effectua un tête-à-
queue avant de s'immobiliser au milieu
de la chaussée. Le Service des ponts et
chaussées est intervenu pour le
nettoyage de la route suite à l'écoulement
d'hydrocarbures. ● COMM

L'ÉPHÉMÉRIDE

15 août 1969: premières notes à Woodstock

Le Festival de musique rock se met en
branle à Woodstock le 15 août 1969,
dans l'Etat de New York. Pendant trois
jours, plus de 400 000 personnes se pré-
senteront sur le site, la plupart sans
billet, ce qui amènera les officiels à an-
noncer finalement que l'entrée est libre.
On pourra acclamer Jimi Hendrix, Janis
Joplin, Sly & The Family Stone, Jefferson
Airplane, Grateful Dead, Santana, Joan
Baez, Joe Cocker, Crosby Stills Nash &
Young et The Who, entre autres stars de
la musique pop. Plusieurs choses auront
contribué à faire du festival un événe-
ment mémorable, notamment l'usage
intensif de drogues, la nourriture et les
installations sanitaires insuffisantes, 3
morts, 2 naissances et 4 fausses couches.

1999 – D'après les calculs de l'ONU,
un être humain sur six est Indien. L'Inde
a accueilli le jour de sa fête nationale,
son milliardième habitant. Jusqu'à pré-
sent, la Chine était le seul pays au
monde à avoir atteint le milliard d'habi-
tants (c'était en 1980).

1967 – Le peintre et dessinateur belge
René Magritte meurt à Bruxelles à l'âge
de 68 ans. Abordant la peinture en auto-
didacte, il entre en contact avec les
membres du mouvement futuriste avant
de s'orienter vers le surréalisme.

1947 – L'Inde obtient son indépen-
dance de la Grande-Bretagne. L'ancien
empire des Indes sera désormais divisé
en deux Etats: L'Inde et le Pakistan.

1945 – Pétain est gracié par le Général
de Gaulle.

1945 – L'empereur annonce la capitu-
lation sans condition du Japon après les
deux bombardements atomiques.

1806 – Pose de la première pierre de
l'Arc de triomphe, à Paris.

1795 – Le franc remplace la livre royale
comme unité monétaire de la France. ●

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille
avec les lettres inutilisées est:

PUISSANT

28 LA DER



AIR DU TEMPS
STÉPHANE DEVAUX

Du calme, les cloches!

C'est décidé, en tant que très proche voisin du temple de Cor-tailod, je vais déposer plainte contre la paroisse réformée. Et, puisque ça s'est déjà fait, j'irai jusqu'au Tribunal fédéral, si nécessaire. Parce qu'il faut que ça cesse, ce raffut. Quatre fois par heure, les cloches me rappellent que je risque d'être en retard. Et elles y vont de bon cœur. Sur-tout lorsqu'elles sonnent à toute volée. Passe encore à midi, mais en plus, elles me refont le coup à dix heures du soir! A une heure où les braves gens aspirent sur-tout au calme. Enfin, moi, en tout cas.

Et puis, tant que j'y suis, je vais aussi poursuivre la compagnie de transports publics, pour ta-page matinal. Insupportable, le

boucan produit par ces bus qui quittent en vrombissant l'arrêt au bas de mon immeuble. Et, tiens, les autorités scolaires, aus-si, avec tous ces gosses qui cha-hudent sur le chemin de l'école. Z'ont jamais appris à marcher en silence, non? Et j'allais oublier le bistrot du coin de la rue. Sur-tout en été, quand il autorise, avec un culot que je ne m'explique pas, ses clients à rester sur la terrasse. Sûr, je les entends causer.... Sur-tout pendant que les cloches sonnent, parce qu'alors, qu'est-ce qu'ils doivent gu...er!

Comment? Vous me conseillez d'aller vivre tout seul au fond de la forêt? Ah non, impossible! Je ne supporte absolument pas le bruit des écureuils en train de grigno-ter leurs noisettes... ◉

LA PHOTO DU JOUR

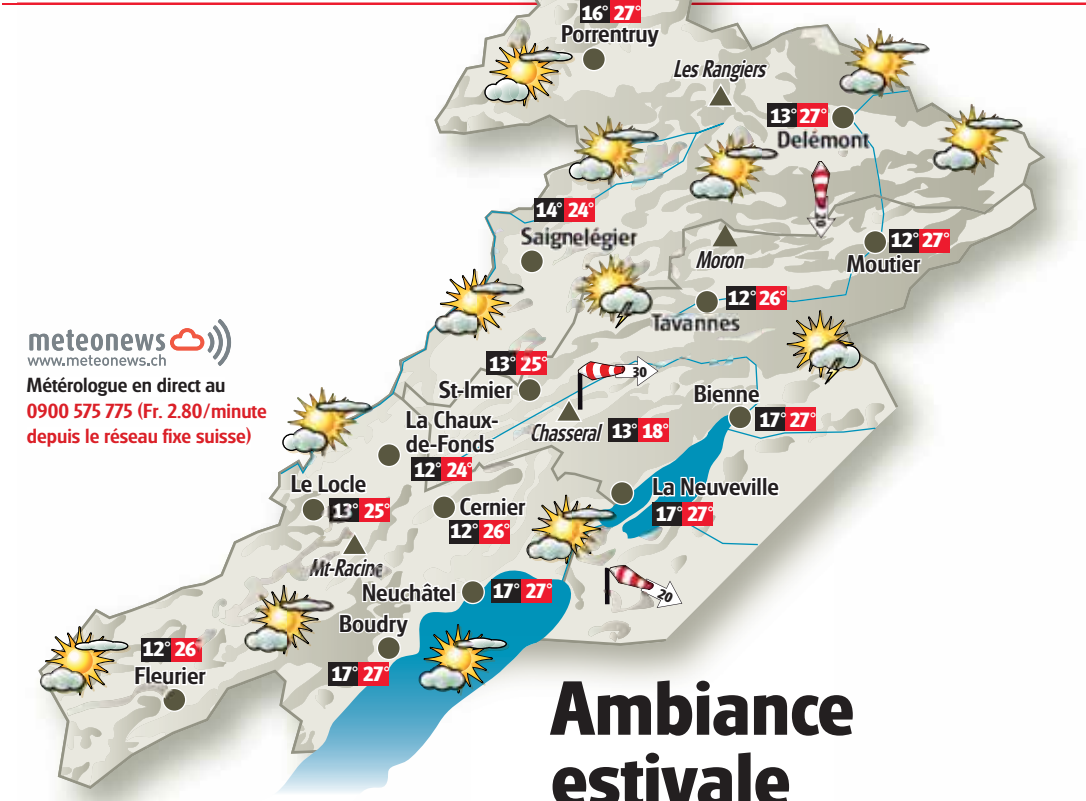
La Hérens-Aréna, pouvant accueillir 2500 personnes, inaugurée hier aux Haudères en Valais. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **6h31**
Coucher **20h42**

Lever **18h36**
Coucher **3h22**

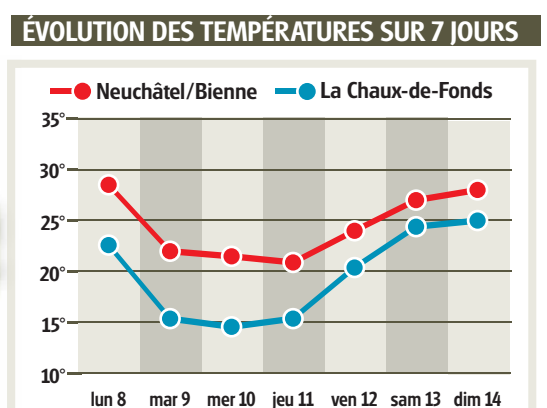
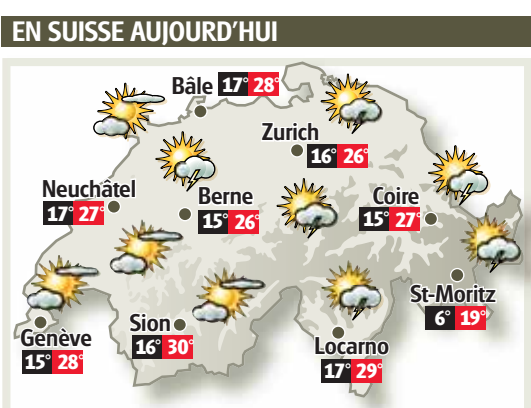


Ambiance estivale

Un temps ensoleillé et chaud persistera ce lundi, mais on ne sera pas à l'abri d'un orage cet après-midi au pied sud du Jura. Le même type de temps s'imposera jusqu'à mercredi et quelques orages isolés seront possibles l'après-midi en montagne. Jeudi s'annonce changeant avec des averses orageuses. Une amélioration suivra vendredi avant un passage pluvio-orageux d'ici samedi.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	23°	Joran 1 Bf	429.40 m
Bienne	21°	Joran 1 Bf	429.41 m

Niveau du lac des Brenets: 748.68 m



Jour	Temps	Températures	Fiabilité
MARDI 16	partiellement nuageux	16° - 28° / 11° - 24°	8/10
MERCREDI 17	partiellement nuageux	16° - 28° / 11° - 24°	7/10
JEUDI 18	partiellement nuageux	17° - 23° / 13° - 20°	7/10
VENDREDI 19	partiellement nuageux	16° - 28° / 12° - 24°	6/10

SUDOKU N° 1630

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1629

9	5	6	4	2	7	8	3	1
4	2	7	1	3	8	6	5	9
3	8	1	6	9	5	7	4	2
7	9	2	5	8	1	4	6	3
1	4	5	7	6	3	9	2	8
6	3	8	2	4	9	1	7	5
5	6	4	8	1	2	3	9	7
2	1	9	3	7	4	5	8	6
8	7	3	9	5	6	2	1	4

Difficulté 1/4

		1			3			5
	5	9	6		8	7	1	
	6	8	1	5	4			
9		4			6			2
5		7					1	6
	3				9		4	8
				7	8	6	2	5
	2	5	3			9	6	4
1							3	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

